

وكوزالفنوان كزارنويذج

1E: 945514005

LANGUAGE LING HIER

YEAR ZODA BUS

و كور المنه المربة - جامعة الأزمر

مقاییس البادعیان فی مقالیس الباد عیاب الباد مقالیس الباد می الباد

الطبعـــة الاصلة 1817 م - 1811 م



بسيكهاالعزالف

مقــــدمة

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والمسلام على خاتم النبيين والمسلام ، سيدنا محمد ، وعلى آله وصحبه أجمعين ، ومن تبعهم باحسان الى يوم الدين .

أما بعد ٠٠

مالكلمة هي اللبنة الأساسية في بناء الأسلوب ، منها ينشك ، وعليها يقوم ، ومن ثم عنى بها العلماء والأدباء ، وأهتم بها المتكلمون والمؤلفون ، ووضع لها أرباب البيان من المقاييس ما يجعلها خالصة مما يشينها في مادتها أو صورتها أو معناها ، للكون عماد أسلوب بليخ يقنع العقل ، ويمتع الوجدان •

وقد بدأت مقاييس فصاحة الكلمة بملاحظات ووصايا ، وتطورت على أيدى الأدباء والنقاد الى مبادىء محددة ، وأسس منضبطة ، لا ينبغى لقائل أن يحيد عنها ، حتى لا يفقد كلامه سمة الفصاحة ،التى هي مناط الابانة والافهام •

عدا البحث يرصد المقاييس البلاغية لفصاحة الكلمة في تراث البيانيين عبر العصور المفتلفة ، ويلقى عليها الضوء ، مطلا ، ومقارنا ، وناقدا ، وسيقوم على فصلين :

الفصل الأول: يتناول مقاييس فصاحة الكلمة عند المنقدمين ، بدءا من الملاحظات المتفرقة ، وانتهاء بالمقاييس المصددة عند ابن سسنان اللخفاجي ، الذي تعد دراسته قمة البحث في هذا الموضوع .

والفصل الثانى: يتتبع مقاييس فصاحة الكلمة عند المتأخرين ، بدأه من البعدادى ، وانتهاء بالخطيب القزوية ي وشراح تلخيصه ،

والله أسأل التوفيق والسداد ، والقبول والثفع ، انه نعم المولى ونعم النصير .

مكة المكرمة دكتور الشحات محمد عبد الرحمن أبو ستيت

الأستاذ المساعد بجامعة الأترهر وجامعة أم القرى فی ۱۲/۱۲/۱۱عام ۲۹/۲/۱۹۹۱م

الفصل لأول

فصاحة الكلمة عند المتقدمين

بداية فطرية ٢

طبع الله العرب على فصاحة التعبير ، وبلاغة القول ، فكان البيان من مفاخرهم ، والطلاقة من مآثرهم • يمدحون بشدة العارضة ، وقوة المنة ، وظهور الحجة ، وثبات الجنان ، وكثرة الويق ، والعلو على الخصم ، ريهجون بخلاف دلك (١) •

قال زبان بن سبار الفزاري مفتخرا :

وقلنا بلا عى وسسنا بطاقة اذا النار نار الحرب طال اشتعالها

وجعلوا الحصر والعي والعجز من الخرق ، كانت في الجوارح أم في الألسنة وتعوذوا من ذاك فقال النمر بن تولب :

أعدنى رب من حصر وعى ومن نفس أعالجها علاجا وضريوا المثل في البيان بسحبان ، والمثل في العي بباقل ، وقال حميد بن ثير الهلالي:

أتانا ولم يعد له سحبان والل بيانا وعلما بالدى هو قائل فما زال عنه اللقم حتى كأنه من العي لما أن تكلم باقل (٢)

وذكر الله عز وجل لنبيه عليه الصلاة والسلام حالهم في بلاغهة المنطق ، ورجاحة الأحلام ، واللدد عند الخصومة فقال تعالى : « فاذا

⁽۱) البيان والتبيين : ١٧٦/١٠

⁽۲) السابق : ۱/۲ ۳ _ ۱.

ذهب الخوف سلقوكم بألستة حداد » (٣) وقال عز وجل : « لتنذر بسه قوما ادا » (٤) ، وقال جل شائه : « ويشهد الله على ما فى قلب وهو ألد الحصام » (٥) • كما ذكر الله تعالى خلابة ألسنتهم ، واستمالتهم الأسماع بحسن منطقهم فقال سبحانه : « وأن يقولوا تسمع لقوامهم »(٦) ، وقال عز وجل(٧) : « ومن الناس من يعجبك قوله فى الحياة الدنيا » (٨) •

وجدير بهؤلاء القوم وقد اتصفوا بالبلاغة وحسن البيان ، أن يكون لديهم بصر بضروب الكلام ومسالكه ، وقدرة على تمييز جيده ورديئه ، وأن يعملوا على تجويد قولهم ، وتهذيب القاظهم ، وانتقاء الملائم منها للمقامات المختلفة ،

وهذا ما ثبت لهم ، وأثر عنهم ، وعرفوا به ، ولا أدل على ذلك من نقدهم ألفاظ الشاعر حين برونها غير دقيقة ،أو لا تغى بالقصيد (٩) ومن تحبيرهم القصائد وتثقيفها ، التظهر فى أدى صورة وأبهى حالة ومن شعرائهم من كان يدع القصيدة تمكث عنده حولا كريتا ، وزمنا طييلا، مردد فيها نظره ، ويجيل فهيا عقله ، ويقلب فيها رأيه ، اتهاما لعقله ، وتتبعا على نفسه ، فيجعل عقله زماما على رأيه ، ورأيه عيارا على شعره ، اشفاقا على أدبه ، واحرارا لما خوله الله تعالى من نعمته ،

⁽٣) الأحزاب : ١٩٠

⁽٤) مريم: ٩٧٠

⁽٥) البقرة: ٢٠٤٠

٦٥) المنافقون: ٤ ٠

٧٠) البقرة : ٢٠٤ .

⁽٩) ينظر الإنجاني : ٩/٣٤٠ ٠

وكانو! يسمون تلك القصائد: الحوليات ، والمقادات ، والمنقحات ، والمحكمات ، اليصير قائلها غدلا خنذيذا وإشاعرا مفلقا (١٠) •

ولم يقتصر التحبير والتهذيب وانتقاء الألفاظ على الشعر ، فقد كانوا يستعملونه فى الخطب ، وما يعدونه من كلام للأمور المهمة ، فكانوا اذا احتاجوا الى الرأى فى معاظم التدبير ومهمات الأمور ميثوا د ذللوا _ الكلام فى صدورهم، وقيدوء على أنفسهم، فاذا قومه الثقاف وأدخل الكير ، وقام على الخلاص ، أبرزوه محككا متقحا ، وهصفى من الأدناس مهذبا (١١) •

وقد نقل الرواة عن العرب من الملاحظات النقدية الشيء الكشير اللذي ينطوى على علم صحيح موافق للقيرانين اللتي وضعها البلغاء بعد ازدهار علوم العربية (١٢) •

ونزل القرآن الكريم على الرسول صلى الله عليه وسلم بلسان عربى مبين : ميسر للذكر ، منزه عن التكلف ، فبهرهم ببلاغته ، وسحرهم ببيانه ، وأعجزهم بنظمة ، وأرشدهم الى مناهج فى القول لم يقفوا عليها ، ودفعهم هذا الى ادمان النظر فيه ، وشدة التأمل له ، والتأسى عليها فى ألفاظه وأسالييه ومعانيه ، وكان لهذا أثره البالغ فى تهذيب لغتهم ، وأحكام أسالييهم ، وتخير معاليهم (١٣) ،

تعلموا من القرآن الكريم أن يدققوا فى اختيار الألفاظ التى يجبرون بها عما فى تفوسهم ، لتدل على القصود دلالة واضحة لا غموض فيها ولا التواء .

١٠١) البيان والتبيين : ٢/١٦ ٠

⁽١١) اليبان والتبيين : ١٤/٢ •

⁽١٢) ينظر منهاج البلغاء: ٢٦ ١٠

⁽١٣) أثر القرآن الكريم في اللغة العربية : ١٢ ، ١٣ ٠

فقد حث على ألا يستخدم لفظ مكان آخر حسيما يفهم من قوله تعالى: « تالت الأعراب آمنا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا أسلمنا ولما يدخل الايمان في قلوبكم » (١٤) ، فهن لا يرى التهاون في استغمال اللفظ، ولكنه يرى التدقيق فيه ليدل على الحقيقة من غير لبس ولا تمويه ولما كانت كلمة « راعنا » لها في العبرية معنى مذموم ، نهى المؤمنين عن مخاطبة الرسول صلى الله عليه وسلم بها فقال : « يأيها الذين آمنوا لا تقولوا راعنا وقولوا انظرنا » (١٥) فالقرآن شديد الدقة فيما يختار من لفظ يؤدى به المعتى (١٦) ، وقد استفاد المسلمون من هذا النهج القدويم ،

وأثر فيهم بيان النبى صلى الله عليه وسلم بوهو أفصح العرب ، ولم يسمع الناس بكلام قط أعم نفعا ، ولا أقصد لفظا ، ولا أعدل وزنا، ولا أجهل مذهبا ، ولا أكرم مطلبا ، ولا أحسن موقعا ، ولا أسلم مضرجا ، ولا أفصح معنى ، ولا أبين فى فحوى من كلامه صلى الله عليه وسلم (٧٠) .

وف أخبار الرسول صلى الله عليه وسلم ما يدل على أنه كان يعبى أشد العناية بتخير لفظه ، فقد أثر عنه أنه كان يقول : « لا يقوان أحدكم خبثت نفسى ، ولكن ليقل القست نفسى » كراهية أن يضيف المسلم الخبث الى نفسه (١٨) •

ودعا الرسول صلى الله عليه وسلم الى النزام السهولة فى الكلام، وعدم التكلف فى النطق ، ونهى عن التشادق والثرثرة فقسال: « اياى

⁽١٤) الحجرات : ١٤ ٠

⁽١٥) البقرة : ١٠٤ •

⁽١٦) من بلاغة القرآن: ٥٧ ، ٥٨٠٠ -

⁽۱۷) البيان، والتبيين ۽ ٨٧٨٦٠ ۾ ان مراج جو استان،

⁽١٨) الحيوان : ١/٥٣٦ ، والبلاغة تطور وتاريخ : ١٤ ه

وعاب صلى الله عليه وسلم سجع الكهان ، لما فيه من تكلف في اللفظ ، وتشادق في النطق (٢٠) • وجانب أصحاب التقعيب ، واستعمل المبسوط في موضع القصر ، وهجر الغريب الوحشى ، ورغب عن الهجين السوقى (٢١) •

وفى كل ما تقدم عنه صلى الله عليه وسلم دعوة واضحة الى اختيار، الكلام السلس ، البعيد عن التكلف والغرابة والسيوقية والمعبر عن المعنى تعبيرا دقيقا ، لا لبس فيه ولا ايهام .

ومضى صحابة رسول الله صلى الله عليه وسام على هديه في احكام القول، والتدقيق في استعمال الكلمة لما لها من خطر عظيم ، وكان عمر ابين الخطاب رضى الله عنه ذا حس دقيق بالكلام ومواقعه ، ومال الى الأحنف بن قيس لما رأى من رفقه ، وقلة تكافة ، وفضل زهيرا لأنه كان لا يعاظل في المنطق ، ولا ينتبع حوشى الكلام ، وقد استفاد قدامة ابن جعفر من هذا ، فجعل من عيوب الألفاظ : الغرابة والحوشسية ، والمعاظة ، واستشهاد بقول عمر بن الخطاب في ذلك (٢٢) ،

وفى العصر الأموى تغيرت الحياة العربية ، يتطورت النظم ، يونشأت الفرق السياسية والدينية ، والتسع مجال الشعر والخطابة في

⁽١٩) البيان والتبيين : ١/١٣ ، ٦٣ ، ٢٧١ ، ٢١/ ٠

وينظر الجامع الصغير : ٧٤/١ .٠

⁽۲۰) البيان والتبيين: ١/٢٨٧ ٠

⁽٢١) البيان والتبيين : ١٧/٢ • والتقميب : كالتقمير وهو أن يتكلم ماقصي قمر فمه •

⁽۲۲) نقد الشعر : ۱۷۲ ، ۱۷۱ •

مجالس الخلفاء والأمراء وأفى المحافل والماسبات ، ونهضت الخطابة بوجه حاص حتى عاشت عصرها الفهبى ، وبرز خطباء متميزون ، شهروا بالفصاحة وضرب بهم المثل فى البلاغة ، ومنهم الأحنف بن قيس الذى دحل على معاوية وأثر فيه بحلاوة بيانه فقال له : لقد أوبيت تميم الحكمة مع رقة حواشى الكلام (٢٣) .

ومنهم خطباء الوعظ ااذين بلغوا الغاية فى روعة البيان ، وفى مقدمتهم غيلان الدهشقى ، والحسن البصرى ، وقد كان الأدباء يحفظون كلام الحسن وغيلان حتى يبلغوا ما يريدون من المهارة البيانية (٢٤).

ومن الخطباء زيد بن على بن الحسين ، وكان لسنا جدلا يجدنبه الناس بحلاوة لسانه وسهولة منطقة وعذوبته (٢٥) .

ونتيجة للتطور الكبير الذي طرأ على الحياة الاجتماعية والسياسية والعقلية وما صحبه من عضة علمية ، واتساع مجال القول ، وازدهار الخطابة والشعر ، كثرت الملاحظات التقدية ، ونما النظر في فصاحة الكلام ، وما يازم لذلك من اختيار الألفاظ ، وتخايصها من التنافس والتكلف ، والحوشى ، والمبتذل لتؤثر في الأسماع والقاوب(٢٦) .

المصر العباسي الأول :

كترت الملاحظات البلاغية في هذا العصر ، والسبعت التتناول جوانب الأسلوب ، ومقامات الكلام ، وضوابط البلاغة ، وأدوات البليغ .

⁽۲۳) البيان الاالتبيين: ١/٤٥٠

⁽٢٤) البيان والتبيين : ٢٩٥/١ ، والبلاغة تطور وتاريخ : ١٥ -

⁽٢٥) البينا والتبيين : ١/٨٥ ، والبلاغة تطور وتاريخ : ١٤ .

⁽٢٦) ينظر البلاغة تطور وتاريخ : ١٥ _ ١٨ •

وقد أعدت لذلك أسباب مختلفة ، منها ما يعود إلى تطور النثر والشعر مع تطور الحياة العقلية والحضارية ، ومنها ما يعود الى نشوء طائفتين من المعلمين عنيت احداهما باللغة والشعر ، وعنيت الأخسرى بالخطابة والمناظرة واحكام الأدلة ودقة التعبير وروعته (٢٧) •

وفد عملت هذه الطوائف المختلفة على تنمية العناية بانتقاء الألفاظ وتهذيبها ، ووضع ضوابط لما يختار منها ، وبرز فى هذا المجال على وجه المضوص الكتاب والمنكلمون •

غأما الكتاب فقد كانوا يختارون من الفصحاء البلغاء ، وقد تحولوا بالدوارين العباسية الى ما ينسبه مدرسة نثرية كبيرة ، اذ كانوا يتعهدون من حت أيديهم من صعار الكتاب ، ويأخذون الفسهم بالتثقف ثقافة واسعة ، حتى وقفوا على تصاريف الكلام ووجوه استعماله ، وميزوا بين جيده ورديئه ، ومتبوله ومرذوله ، مما جعل الجاحظ يندوه بهم طويلا (٢٨) فيقول : أما أنا فلم أر قطة أمثل طريقة في البلاغة من الكتاب ، فانهم قد التمسوا من الألفاظ ما لم يكن متوعرا وحشيا والاساقط سوقيا (٢٩) ، ويقول : ورأيت عامتهم لا يقفون الا على الألفاظ المتذبرة ، والمعانى المنتخبة ، وعلى الألفاظ العذبة ، والمخارج السهلة ، والديباجة الكريمة (٣٠) ،

ومن هؤلاء الكتاب النابهين يحيى بن جعفر بن يحيى البرمكى الذي وصف بالله أنطق الناس وجمع الهدوء ، والتمهل ، والجزالة ، والحلاوة ، والفهاما يعنيه عن الاعادة (٣١) .

⁽۲۷) البلاغة تطور وتاريخ: ۱۹ •

⁽۲۸) السابق: ۲۱ •

⁽۲۹) البيان والتبيين : ١٣٧/١ ·

⁽٣٠) البيان الالتبيين : ٢٤/٤ ١٠

⁽۳۱) السابق: ١/٥٠١٠

وسألة ثمامة بن أشرس عن البيان فأجابه بقوله: أن يكون الاسم يحيط بمعناك ويجلي عن مغزاك ، وتخرجه عن الشركة ، ولا تسستعين عليه بطول الفكرة ، والذى لابد منه أن يكون سليما من التكلف ، بعيدا من الصنعة ، بريئا من التعقيد ، غنيا عن التأويل (٣٢) .

غبين في هذه الاجابة الموجزة صفات اللفظ الفصيح الذي ينهض عليه البيان الحسن ، وهي . احاطته بالمعنى ، وكشفه عن المراد ، ودقته في التعبير عن المعنى ، وسلامته من التكاف والتعقيد ، والعموض ، ومن هذا النبع الأصيل ونظائره استقى البلاغيون ضوابطهم في فصاحة الكلمة .

وآما المتكلمون فقد كانوا يعنون بمسائل البيان والبلاغة ، لاتصالها بما كانوا يتهضون به من الخطابة والمناظرة في مسائل الكلام (٣٣) • وقد بلغ متكلموا المعتزلة شأوا بعيدا في الخطابة والجدل والمناظرة ، واهتموا بتعنيم الناشئة أصول البيان وأسس البلاغة ، مستعينين بثقافتهم الواسعة في الدين واللغة ، والفلسفة والمنطق •

وقد أشاد الجاحظ بحسن بيانهم، وطلاقة لسانهم، وقرة حجتهم، وسعة نقاغتهم ، وقال فى وصف تمامة بن أشرس أحد رءوسهم : ماعامت أنه كان فى زمانه قروى ولا بلدى ، كان بلغ من حسن الافرام مع قلة عدد الحروف ، ولا من سؤولة المخرج مع السلامة من التكلف ما كان بلغه ، وكان لفظه فى وزن اشارته ، ومعناه فى طبقة لفظه ، وام يكن لفظه الى سمعك بأسرع من معناه الى قلبك (٣٤) .

⁽۳۲) البيان والتبيين : ۱۰٦/۱ .

⁽٣٣) البلاغة تطور وتاريخ : ٣٢ ٠

⁽٣٤) البيان والتبيين : ١١١/١٠ •

ولا غروا في ذلك منقد كان لمتكلمي المعتزلة أثر جليل في تجلية كثير من المسائل البلاغية ، ومنها ما يتعلق بالألفاظ وفصاحتها ، والقامات ومراعاتها في الكلام .

وكان بشر بن المعتمر ت ٢١٠ ه من أوائل الذين دونوا صحفا في البلاغة ، لارشاد الخطباء والمتكلمين ، ونصحح الشحراء والمتأدبين ، وتعريفهم بمواصفات الكلام البليغ ٠

وقد روى الجاحظ في بيانه هذه الصحيفة كاملة ، وجعلها نبراسا يستضىء به في حديثة عن الألفاظ والمقامات (٣٥) •

وقد جاء في صحيفته ما يخص الألفاظ وتجويدها ، مما يعد أصلاً لا ذكره البلاغيون في فصاحتها بعد ذلك •

فقد أوصى بأن يكون اللفظ رشيقا عذبا وفخما سهلا • وحذر من استعمال الموحشى فقال : وايساك والتوعر ، فان الاوعر يسلمك الى التعقيد ، والتعقيد هو الذى يستهلك معانيك ، ويشين الفاظك •

وخير الكلام عنده ما كان وسطا لا غرابة فيه والا ابتذال ، والبليغ . التام هو من يستطيع ببيانه أن يفهم العامة معانى اللخاصة ، ويكسوها الألفاظ الواسطة التي لا تلطف عن الدهماء ، ولا تجفو عن الأكفاء .

والألفاظ عنده منها الكريم وغير الكريم ، ومن أراغ معنى كريما فلينتمس له لفظ كريما ، فان حق المعنى الشريف اللفظ الشريف ، ومن حقهما أن تصونهما عما يفسدهما ويهجنهما (٣٦)

۱۳۸ – ۱۳۰/۱۱ : ۱۳۸ – ۱۳۸ .

[·] ١٣٩ _ ١٣٥/١ : ١٣٥/١ _ ١٣٩ ·

وهذا بيعنى أن يتخبر الأديب الفاظه وتراكبيسه ، ويخلصها من التنافر والثقل ، والغريب المتوعر ، والتعقيد ، ويستعمل منها ما يلائم المقامات ويتناسب مع المعانى •

وهذه الاشارات الدقيقة كانت اساسا بنى عليه البلاغيون كلامهم المفصل في الفصاحة •

. **تأليف ألكتب**:

وفى النصف الأول من القرن الثالث الهجرى بدأ الأدباء والنقداد في وضع المصنفات التى تهتم بالأدب والبيان مسجلين فيها ما أثر عن العرب من ملاحظات نقدية ، وما قدمه الخطباء والكتاب من وصايا عن العرب من مسائل البلاغة ، وتناولوها بالشرح والتعليق ، وأضافها اليها من ثقافاتهم ما يدعمها ويكملها •

ثم تطورت هذه المؤلفات الى دراسات منهجية مختصة بالبلاغة والنقد ، وتتضمن درسا لموضوع الفصاحة والبلاغة ، يشرحون فيسه هذين المصطلحين ، ويبينون ما بينهما من فروق ، ويتساولون المقاييس الخاصة بفصاحة اللفظة المفردة ، والألفاظ المؤلفة ، وغير فاك مما يتصل بهدذا اندرس •

وسنعرض فيما يلى المصنفات التى تتاولت فصاحة اللفظة المفردة ، لنقف على هذا الموضوع فيها ، وتجلى جهود أصحابها ، ونبرز القاييس التى اعتمدوها في نصاحة الكلمة .

الجاحظ (ت ٢٥٥ه) :

دون الجاحظ كثيرا مما أثر عن فصحاء العرب من أقوال في فضل البيان ، والدعوة الى تجريده وتنميقه وبن سبيلهم في القول ، ونهجهم

فى التعبير ، وساق وصايا المتقدمين فى وصف البلاغة ، ونصائحهم فى تهذاب الألفاظ وانتقائها ، واهتم بسرحها ، واختار ما راقه منها ، وأضاف اليها من فكره ما رآه لازما فى هذا المضارا ، فنبه بذلك على أسس دقيقة فى غصاحة الألفاظ بنى عليها البلاغيين من بعده •

وأهم الجوانب التي تناولها الجاحظ فيهما يخص فصاحة الألفاظ ما يلي :

١ _ اختيار الألفاظ :

أفاض الجاحظ في الصديث عن الألفاظ والدعوة الى اختيارها وانتقائها ، لأنها مقدمة عنده في العمل الأدبى : فالمعانى مطروحة في الطريق يعرفها العجمى والعربي والبدوى والقروى ، وأنما الشأن في اقامة الوزن ، وتخير اللفظ ، وسهولة المخرج ، وكثرة الماء ، وفي صحة الطبع ، وجودة السبك (٣٧) ،

وتقديمه الألفاظ في العمل الأدبى ، لا يعنى طرحه جانب المعنى ، فمن المعانى والألفاظ يينى العمل الأدبى ، وينبغى أن يتختسار له أحسن المعانى ، والباسها آجود الألفاظ .

واذا كان المعنى شريفا ، والأفسط باليغا ، واكان صحيح الطبع ، بعيدا من الاستكراه ، ومنزها عن الاختلال ، مصونا عن التكلف ، صنع في القلوب صنيع الغيث في التربة الكريمة (٣٨) .

ومتى شاكل اللفظ معناه ، وأعرب عن فحواه ، وكان لتلك الحال وفقا ، ولذلك القدر لفقا ، وخرج من سماجة الاستكراه ، وسلم من فساد التكلف ، كان قمينا بحسن المرقع ، وبانتفاع المستمع ٠٠٠ ومتى كان الأفظ أيضا كريما في نفسه ، متخيرا من جنسه ، وكان سليما من

⁽٣٧) الحيوان : ٣/١٣١٠ .

⁽٣٨) البيان والتبيين : ١١٨٨٠ ٠

الفضول ، بريئا من التعقيد ، حبب الى النفوس ، والتحم بالعقول ، وهشت اليه الأسماع ، وارتاحت له القلوب ، وخف على ألبس الرواة ، وشاع فى الآفاق ذكره ، وعظم فى الناس خطره •••• (٣٩) •

والبليغ من استولى على حسن الافهام ، مع قلة عدد الحروف ، وسهولة الحرج ، والسلامة من التكلف ، وكان لفظه فى وزن اشارته ، ومعناه فى طبقة لفظه ، ولم يكن لفظه الى سمعك بأسرع من معتاه الى قلبك (٤٠) •

وليس فى خطب السائ الطيب • والأعسراب الأقحاح ، الفساظا مسخوطة ، ولا معانى مدخولة ، ولا طبعا رديبًا ، ولا تمولاً مستكرها ، وأكثر ما تجد ذلك فى خطب الموادين والمتكلفين وأهل الصنعة (٤١) •

ومن ثم يجب على الأديب أن يتخير ألفاظه ، ويتفقد منها ما هو أحق بالذكر وأولى بالاستعمال ، فإن الناس قد يستخفون ألفاظا ، يستعملونها ، وغيرها أحق بذلك منها(٤٢) •

٢ _ ألبعد عن المتنافر:

أوصى الجاحظ البايع بتجنب الإلفاظ التي غيها تنافر وثقل وتكلف واختيار ما كان منها سهل المخرج خفيفا على اللسان ، وفي كلامه الذي سقناه آنفا تنبيهات على ذلك ، لأن البيسان يحتاج الى تمسام الآلة ، واحكام الصنعة ، وسهولة المخرج ، وجهارة النطق ، وتتكميل المحروف، واقاعة الوزن (٤٣) •

٠٠ ٨ ، ٧/٢ البيان والتبيين ٢/١ ، ٨ ، ١٠

⁽٤٠) البيان والتبيين: ١١١/١ ٠

⁽٤١) السابق : ٢/٨ م ٩ -

⁽٤٢) ألسابق : ٢٠/١٠ ٠

⁽٤٣) السابق ١/١١ ٠

ومن أجل الحاجة ألى حسن البيان واعطاء الحروف حقوقها من الفصاحة رام بعض البلغاء اسقاط بعض الحسروف من كلامهم للا يصاحبها من هجنة بيانهم حتى استقام أهم ذلك على الدوام (٤٤) •

ولاهتمام الجاحظ بحسن البيان وبما يعترى الألفاظ من تنافر وثقل ، تحدث حديثا مفصلا عن عيوب النطق ، ومضارج الحروف ، وما يتلاءم منها وما يتنافر ، وبين أن من الحروف مالا يقترن فى كلمة ، لما يحدث بسبب اقترانها من تنافر وثقل على اللسان فالجيم لا تقارن الظاء ولا القاف ولا الطاء ولا الغين بتقديم ولا بتأخير والزاى لا تقارن الظاء ولا السين ولا الضد ولا الذال بتقديم ولا تأخير (٤٥) وبذاك الخوين والبلاغيين للحديث عن الحروف ، وتلاؤما ، وتنافرها والأسباب التى تؤدى الى ذلك ،

وأجود الشعر عند الجاحظ ما كان متلاحم الأجزاء سهل المخارج، وحروف الكلام وإجزاد البيت من الشعر تراها متفقة ، ملسا ولينة المعاطف سهلة ، وتراها مختلفة متباينة ، ومتنافرة مستكرهة ، تشق على اللسان وتكده ، والأحرى تراها سهلة لينة سلسة النظام خفيفة على اللسان حتى كأن البيت بأسره كلمة واحدة ، وحتى كأن الكلمة بأسرها حرف واحد (٤٦) ه

ومن ألفاظ العرب ألفاظ تتنافر ، وان كان مجموعة فى بيت شعر لم يستطع المنشد انشادها الا ببعض الاستكراء فمن ذلك قول الشاءر: وقبر حرب بمكان قفر وليس قرب قبر حرب قبر (٤٧)

⁽٤٤) السابق : ١١/١٥ ن

⁽٥٤) البيان والتبيين ١١/١٦٠ .

۲۷/۱ البيان والتبيين ۱/۲۷ .

⁽٤٧) السابق: ١١/٥٦٠

وبهذا يتأكد ما قلناه من دعوة الجاحظ الى انتقاء الألفاظ السهلة السلسة واجتناب المتنافرة الثقيلة •

٣ _ تجنب الغرابة والابتذال:

يرى الجاحظ أن ألفاظ البليغ يجب أن تكون وسطا بين الغرابة والابتذال . فيجتب الوحشى المتوعر ، والساقط العامى ، وفى ذلك يقول : وكما لا ينبغى أن يكون اللفظ عاميا ، وساقطا سهوقيا ، فكذلك لا ينبغى أن يكون غربيا وحشيا ، الا أن يكون المتكلم بدويا أعرابيا ، فان الوحشى من الكلام يفهمه الوحشى من الناس ، كما يفهم السوقى رطانة السوقى (٤٨) •

والجاحظ حين ألوصى باجتناب الساقط والوحشى ، لم ير بأسا في استعمال البدوى للغريب ، لأنه لغته التى يفهمها ، ويجرى فيها على طبعه من غير تكلف ولا تعمل ، وقد تأثر البلاغيون من بعده بهذا كما مسنرى في عرضنا لآرائهم ،

وروى الجاحظ بعض ما يروى من كلام غريب جرى على السنة المتقعرين وعلق عليه بقوله: فإن كانوا انما رووا هذا الكلام لأنه يدل على فصاحة، فقد باعده الله من صفة البلاغة والفصاحه، وإن كانوا انما دونوه في الكتب، وتذاكروه في المجالس لأنه غريب، فأبيات من شمعر العجاج وشعر الطرماح وأشعار هذيل، تأتى لهم مع حسن الرصف على أكثر من ذلك ٠٠٠٠ وهذا ليس من أخلاق الكتاب ولا من آدابهم (٤٩) ٠

وبهذا بين رأيه في الوحشي المتوعر ، وحت على اجتنابه لأنه ليس من سبيل الكتاب ولا من آدابهم •

⁽٤٨) السابق ١/٤٤/١ •

⁽٤٩) السابق ١/٢٧٨ ٠

٤ ـ جريان اللفظ على المرف العربي:

أشار الجاحظ الى وجرب الالتزام بالعرف العربى واجتنابع الملحون والمخالف للصواب علمقال معلقا على كلام العتابى في وصدف البليغ والعتابى حين زعم أن كل من أفهمك حاجت فهو بليغ الميعن أن كل من أفهمك حاجت فهو بليغ الميعن أن كل من أفهمنا قصده ومعناه بالكلام الملحون والمعدول عن جهته والمصروف عن حقه المنه محكوم له بالبلاغة وانما عنى افهامك حاجتك على مجارى كلام العرب الفصحاء ومن زعم أن البلاغة أن يكون السامع يفهم معنى القائل المجعل الفصاحة واللكنة والخطأ والصواب والاغلاق والابانة الوالمدون والمعرب اكله سلواء وكله بيانا العجم وسلماعه كيف يكون ذلك كله بيانا الولا طول مخالطة السامع العجم وسلماعه كيف يكون ذلك كله بيانا المولام أولا مؤلكم السامع العجم وسلماعه عنه الكلام ألما عرفه (٥٠)

مبين أن اللفظ ينبعى أن يسلم من اللحن ، والخطا ، وأن يكون جاريا على كلام العرب الفصحاء ، ونفى أن يكون الخطا والملحون ، والمعلق ، من قبيل البيان • ولا يصلح الحكم على الكلام بالبلاغة استنادا الى الافهام وحده ، فنحن نفهم بحمحمة الفرس كثيرا من حاجاته ، ونفهم بضعاء الستور كثيرا من ارادته (٥١) •

ومما قدمناه نرى أن الجاحظ تناول أهم البادى، فى فصاحة الألفاظ ، وهذه المبادى، ظلت تدور على ألسنة البلاغيين من بعده ، وتناولوها بالتحليل والتفصيل فى مؤلفاتهم ، كما سنرى خلال مسيرنتا معهم .

⁽٥٠) البيان والتبيين ١٦١٪١ ، ١٦٢ ٠

⁽٥١) السابق ١٦٢/١ •

قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ه):

عرض قدامة فى كتابه « نقد الشعر » تنعوت الجرودة فى اللفظ فذكر أنه لابد أن يكون اللفظ سرمها ، سهل مخرارج الحروف من مواضعها ، عليه رونق الفصاحة ، مع الخنو عن البشاعة (٥٢) •

وتحدث عن عيوب النفظ وهي: أن يكون ملحونا ، وجاريا على غير سبيل الاعراب واللعة ، وأن يركب الشاءر منه ماليس بمستعمل الا في الفرط، ولا يتكلم به الا شاذا ، وذلك هو الوحشي الذي مدح عمر بن الخطاب زهيرا بمجانبته له ، وتتكبه اياه ، فقال : كان لا يتبع حوشي الكلام » (٥٣) ٠

وساق قدامة أمثلة للوحشى منها قول أبى حازم العكلى فى مطلع قصيدة له:

تذكر سلمي وأهلاسها فلم أنس والشوق ذو مطرؤه (٥٥)

والقصيدة تعج بالوحشى المتؤعر ، وذكر قدامه كثيرا من أبياتها ، كما ذكر أمثلة أخرى لذلك •

ومن كلام عدامة السابق نرى أنه يجعل اللفظ الجيد ما خلا من تتافر الحروف ، والحوشية ، ومخالفة سبيل الاعراب واللغة ، وهده العيوب سبق أن نبه عليها بشر بن المعتمر والجاحظ ،

وبين قدامة أن القدماء يجوز لهم استعمال الوحشى ليس من أجل انه حسن اكن لأن من شعرائهم من كان أعرابيا قد غلبت عليه العجرفة، وللحاجة أيضا الى الاستشهاد بأشعارهم فى الغريب ، والأن من كان

⁽٥٢) نقد الشعر: ٢٨٠

⁽٥٣) الساميق : ١٧٢٠

 ⁽٥٤) نقد الشعر : ١٧٣ • وأعلاسها : تبسمها التخفى • ومطرؤه :
 من طرأ عليه الأمر إذا جاءه من حيث لا يعلم •

ماتى منهم بالوحشى أم يكن يأتى به على جهة التطلب له والتكلف لما يستعمله هنه ، لكن لعادته وعلى سجية لفظه • فأما أصحاب التكلف لذلك فهم يأتون منه بما ينافر الطبع وينبو عنه السمع (٥٥) •

فأجاز للقدماء استعمال الوحشى لأسباب طبعية فيهم ، فهمم أعاب قد عليت عليهم الجفوة ، واستعمالهم الوحشى ليس على جهمة التكلف ،واكن يجرون فيه على طبيعتهم وسجيتهم • وقد سبق الجاحظ الى ذلك (٥٦) •

وناحد على قدامة جعله الحاجة الى الاستشهاد بأشهار القدماء في الغريب من أسباب جوازه لهم • فهذا لا ينبغى أن يكون سببا في جواز استعمال العريب للقدماء ، لأنهم لم يستعملوه قاصدين ذلك ، والا كان تكلفا ينافر الطبع وينبو عنه السمع ، وقضية الاستشهادا بالغريب جاءت بعد قوله بزمان طويل فلا تجعل من أسباب قوله •

أبو هلال الصكرى (ت ٣٩٥):

لم يحدد أبو هلال شروطا لفصاحة الكلمة ، ولكنه تكلم عن صفات الكلام الجيد فى غير موضع من كتابه ، شارحا اوصايا الحكماء والبلغاء ، أو موصيا الشعراء والخطباء ، ومن هذه الصفات ما يرجع الى الكلام .

فالكلام يحسن بسلاسته ، وسهولته ، ونصاعته ، وتخير لفظه ، واصابة معناه ، ••• مع قالة ضروراته بل عدمها أصلاحتى لأ يكون فها في الألفاظ أثر(٥٧) •

واذا جمع الكلام العذوبة ، والجزالة ، والسهولة ، والرصانه ،

⁽٥٥) السابق: ١٧٢ ، ١٧٣٠ •

⁽٥٦) ينظر البيان والتبيين : ١٤٤/١ ٢

⁽٥٧) الصناعتين : ٦١ •

مع السلاسة والنصاعة ، واشتمل على الرونق والطلاوة ، وسلم من حيف التأليف ، وبعد عن سماجة التركيب ، وورد على الفهم الشاقب ، قبله ولم يرده ، على السمع المصيب ، استوعبه ولم يمجه ، والنفس تقبل النطيف ، وتتبو عن الغليظ ، وتقاق من الجاسى البشع ٠٠٠ (٥٨) ، ومن تتبعنا لما أورده أبو هلال في الصناعتين بشان فصاحة

ومن نتبعنا لمن أورده أبو هاران في الصفاعين بسيان فلصفاحه الكلمة ، نرى أنه أكد على الأمور التالية :

۱ ــ تجنب وحشى الكلام وغريبه واستعمال سلسه وسهاه ، فقد أُدُواة على زهير قوله :

نقى تقى لم يكثر غنيمة بنهكة ذى القربى ولا بحقاد

فاسبشعوا الحقلد ، وهو السىء الخاق ، وقااوا ليس فى لفلظ زهير أنكر منه ، وساق أبو هلال أمثلة كثيرة للحرشى الذى يجب اجتنابه (٥٩) ،

وذم الذين يستجيدون الغريب ، ويمددون الكلام الدّشن المتوعر ، عقد غاب الجهل على قوم فصاروا يستجيدون الكلام اذا لم يقفوا على معناه الا بكد ، ويستفصدونه اذا وجدوا ألفاظه كرة لغليظة ، وجاسية غريبة ، ويستحقرون الكلام اذا رأوه سلسا عدبا وسهلا حلوا ، ولم يعلموا أن السهل أمنع جانبا ، وأعز مطلبا ، واهو أحسن موقعا ، وأعذب مسنمعا ، ولهذا قيل : أجود الكلام السهل المتتع (١٠) •

٢ - تجنب السوقى والمبتذل والمرذول (٦١) : فالمكلام اذا كان

⁽٥٨) السابق: ٦٣.٠

٥٩٥) السابق: ٣٦، ٥٢ •

⁽٦٠) السابق: ٦٦٠

⁽٦١) الصناعتين: ٣٧

الفظه غثا ، ومعرضه رثا ، كان مردودا ، ولو احتوى على أجـل معنى وأنبله ، وأرفعه وأفضله (٦٢) •

وعلى هذا فالكلام المنتار ما كان وسطا لا حوشية فيه ولا ابتذال، فينبغى على البليغ ألا يكون لفظه وحشيا بدويا ، ولا مبتذلا سوقيا ، بل يكون لفظه سهلا جزلا ، لا يشوبه شيء من كلام العامة ، وألفاظ المشوية (٣٣) .

٣ ـ تجنب النتافر وصعوبة المضارج ، فعلى البليغ أن يتخير الألفاط من دروف سهلة المخارج ، لا غلظة فيها ولا جفاء (٦٤) ، فالنفس تقبل اللطيف ، وتنبو عن العايظ وتقلق من الجلسى البشع (٦٥) .

٤ ــ تجنب ارتكاب الضرورات • فمن عيهوب الأقهظ ارتكاب الضرورات ، كما قال المتلمس :

ان تسلكي سبل الوماة منجدة ما عاش عمرو وما عمرت قابوس

اراد ما عاش عمرو وما عمر قابوس (٢٦) • فارتك الضرورة متأنيث الفعل وهو المذكر • وشدد آبو هلال في الحث على عدم ركوب الضرورات ، لقبحها ، واخلالها بغصاحة الكلام فقال : وينبعى أن تجتنب ارتكاب الصرورات وان جاءت فيها رخصة من أهل العربية ، فانها تشين الكلام وتدهب بمائه ، وان استعملها القدماء في أشعارهم لعدم علمهم بقباحتها ، ولأن بعضهم كان صاحب بداية ، والبداية مزلة ، وما كان أيضا تنقد عليهم أشعارهم ، ولو قد نقدت ويهرج منها مزلة ، وما كان أيضا تنقد عليهم أشعارهم ، ولو قد نقدت ويهرج منها

⁽٦٢) السابق : ٧٣٠

٠ ١٥٥ : السابق : ١٥٥٠ •

⁽٦٤) السابق: ٦٦ ، ١٤٧ ٠

⁽٦٥) السابق : ٦٣ •

⁽٦٦) السابق: ١١١٤

المعيب كما نتقد على شعراء هذه الأرمنة ويبهرج من كلامهم ما فيه أدنى عيب لتجنبوها (٦٧) •

فأبو هلال لا يرخص فى استعمال الضرورات ، ولو جاءت فيها رخصة من أهل العربية ، واستعملها القدماء لأسباب :

- _ أنها تهجن الكلام ، وتعييه ، وتذهب بطلاه ته •
- _ أن القدماء لم يعلموا بقبحها ، وأو علموا ذلك ما وقعوا فيها ١٠
- ــ أن القدماء أصحاب بداية ، والمبتدئ، معذور فيما يزل فيه •
- _ أن أشعار القدماء لم تكن نتقد فى حينها كأشعار المحدثين ، ولو كانت تنقد عليهم ما ارتكبوها .

ريضرب أبو هلال أمثلة لهذه الضرورات مشير الى ما فيها من مذا فة • منها قول الشاعر:

ألم يأتيك والأنباء تنمى بما لاقت لبون بنى زياد

فقال « ألم يأتيك » فلم يجزم •

وقال قعنب بن أم صاحب:

مهلا أعادل قد جربت من خلقى انى أجود لأقوام وان ضننوا التضعيف •

وقال جميل :

اذا جاوز الاثنين سرفانه بنشر وتكثير الوشاة قمين مقطع ألف الوصل في « اثنين » (٦٨) ٠

فهذه الضرورات وما يجرى مجراها مكروهة الاستعمال (٩٩) ،

⁽٦٧) الصناعتين : ١٥٦٠

⁽١٨٨) السابق: ١٥٦ ، ١٥٧ •

⁽٦٩) السابق : ١٥٧ ٠٠

وينبئ اجتنابها ومثل هذا وجه المتماخرين الى أن يعتبروا فى الكلمة الفصيحة عدم مخالفتها للقياس .

٥ ــ تجنب مشتركات الأنفاظ التى لا يعرف السامع مرادها ه هلا يكون كمن بريد الابائة عن معنى فياتى بألفاظ لا تدل عليه خاصة ، بل تشترك معه خاصة معان آخر ، فلا يعرف السامع أيها أراده وربما استبهم الكلام فى نوع من هذا الجنس حتى لا يوقف على معناه الا بالتوهم ، ومن ذلك قول أبى نواس :

وخبن ما يخبن من آخــر منه وللطابن أمهـــار

الأمهار هاهنا جمع مهر بفتح الميم من قولهم: من يمهر مهرا ، والمصادر لا تجمع ، ولا يشك سامع هذا الكلام أنه يريد جمع مهر بضم الميم ميشكا، المعنى عليه (٧٠) •

وقد سبق يحيى بن جعفر البرمكى الى الاشارة الى هذا الضابط فى وصفه للبيان حيث بين أن اللفسخ ينبغى أن يكون خارجا عن الشركة (٧١) • وقد بينا ذلك فى حديثنا عنه •

على بن خلف الكاتب:

تكلم على بن خلف المتوفى فى منتصف القرن الخامس الهجرى عن فصاحة الألفاظ، وذلك فى كتابه « مواد البيان » الذى ألفه سنة ٢٣٧ هـ، فدعا الكاتب الى تخبر الألفاظ، وانتقاء الكلمات خالية من التوعر والابتدال والتتافر واللحون .

ويرى أن الأشياء التى تخرج الكلام عن أحكام البلاغة تنتظم في ثلاثة أقسام:

⁽۷۰) الصناعتين : ۳۸ ـ ۶۰

⁽٧١) ينظر البيان والتبيين : ١٠٦/١

قسم يخص الألفاظ • وقسم يخص المعانى • وقسم يخص. المركب منهما •

فأما القسم الذي يخص الألفاظ غينقسم ثمانية أنواع:

وهى استعمال الحوشى والمناغر والمنحون ، والاستعارتان القبيحة والمعيية ، والتعقيد ، والتطويل ، والتجميع ، والتكرير ، والمعاظلة ، والتجنيس المعيب .

وأما القسم الذي يخص المعانى فيتقسم عشرة أنواع ٠٠٠ وأما القسم الذي يخص التركيب من الألفاظ والمعانى فأحدد عشر نوعا ٠٠٠ (٧٢) ٠

وتحدث عن النوع الأول مما يخص الألفاط وهو: استعمال الحوشى والمنافر واللحون ، فقال : من عيوب الألفاظ أن تكون بشيعة مستوخمة قبيحة المخرج ، ثقيلة فى المسمع ، حشية وحشية ، منافرة لما جرت به العادة فى الاستعمال ، قد قصد فيها الى التقعر والتعمق ، والتفاصح والتشادق ، أو أن تكون ملحونة معدولا بها عن سبيل الاعراب ، والمذهب الذى بنى عليه الكلام (٧٣) .

فبين أن من عروب الكامة: الغرابة والرحشية ، والتنافر والثقل، ومخالفة ما جرت به العادة في الاستعمال ، واللحن ومضالفة العرف اللغوي .

والألفاظ عنده على ثلاثة أصرب:

ضرب متوعر حوشى معتاص ، لا يدرك ما يدل عليه حتى يعربه ويفسر ، وهذا واقع في الأشعار الجاهلية والخطب العربية .

⁽۷۲) مواد البيان ٣٦٦ ، ٣٦٧ .

⁽٧٣) السابق : ٣٦٨ • إ.

وضرب فصيح جزل سهل ، سافر المطالع ، عذب المشارع ، مطابق المعانى أصح مطابقة ، دال عليها أقرب دلالة ، وهو الذى تخيره البلغاء لرسائلهم ، واستعملوه فى كتبهم ٠

وضرب مبتذل سوقى ، ساقط عامى ، وهو ما يقع فى المضاطبات والمكاتبات الدائرة بين العوام الذين لا تنقاد طباعهم الى تأليف المكلام .

وينبغى على البليغ أن يسلك فى الألفاظ مذهب التوسط الذى سلكه من تقدمه من أهل هذه السناعة ، غانه الاعتسدال ولا شيء أعضل من الاعتسدال (٧٤) •

فالمختار عنده من ضروب الكلام الثلاثة هو الضرب الوسط، لأنه مذهب التوسط والاعتدال الذي سينكه البلغاء البيارعون في صيناعة الأدب والكتابة ، وقد رسم الطريق الى ذلك وبينه فقال: والطريق الى ذلك انما هو بتنخل الأسماء وتصاريف الأفعال ومصادرها: لأنها متى اعتدلت مخارجها وتبدل اللسان بها ، ولطفت في ذواتها ، وكثرت في استعمال الخاصة ، حسن جرسها في السمع ، وخفت على النفس، ومتى كانت متنافرة المخارج ، ثقيلة على اللسان ، مستكرهة في ذاتها ، أو غربية في الاستعمال ، أبتها الطباع ، ومجتها الأسماع ، وببت عن التأليف (٧٥) .

ومما سقناه من كلام ابن غلف نرى أن فصاحة اللفظة عنده أن تسلم من هده العيوب:

١ ـــ الوحشية والغرابة •

⁽۷۶) مواد البيان : ۱۰۷۰-

⁽٧٥) المسابق : ١٠٨١ ، ١٠٩ .

قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ه):

عرض قدامة فى كتابه « نقد الشعر » لنعوت الجهودة فى اللفظ فذكر أنه لابد أن يكون اللفظ سهما ، سهل مخارج الحروف من مواضعها ، عليه رونق الفصاحة ، مع الخنو عن البشاعة (٥٢) •

وتحدث عن عيوب النفيظ وهي: أن يكون ملحونا ، وجاريا على غير سبيل الاعراب واللعة ، وأن يركب الشاءر منه ماليس بمستعمل الا في الفرط ، ولا يتكلم به الا شاذا ، وذلك هو الوحشي الذي مدح عمر بن الخطاب زهيرا بمجانبته له ، وتنكبه اياه ، فقال : كان لا يتبع حوشي الكلام » (٥٣) •

وساق قدامة أمثلة للوحشى منها قول أبى حازم العكلى فى مطلع قصيدة له :

تذكر سلمي وأهلاسها فلم أنس والشوق ذو مطرؤه (٥٥)

والقصيدة تعج بالوحشى المتؤعر ، وذكر قدامه كثيرا من أبياتها ، كما ذكر أمثلة أخرى لذلك •

ومن كلام عدامة السابق نرى أنه يجعل اللفظ الجيد ما خلا من تنافر الحروف ، والحرشية ، ومخالفة سبيل الاعراب واللغة ، وهده العيوب سبق أن نبه عليها بشر بن المعتمر والجاحظ ،

وبين قدامة أن القدماء يجوز لهم استعمال الوحشى ليس من أجل انه حسن اكن لأن من شعرائهم من كان أعرابيا قد غلبت عليه العجرفة، وللحاجة أيضا الى الاستشهاد بأشعارهم فى الغريب ، والأن من كان

⁽٥٢) نقد الشعر: ٢٨٠

⁽٥٣) الساميق : ١٧٢ •

 ⁽٥٤) نقد الشمر : ١٧٣ • وأعلاسها : تبسمها الخفى • ومطرؤه :
 من طرأ عليه الأمر اذا جاء من حيث لا يعلم •

وقد بدأ ابن سنان حديثه عن الفصاحة بهيان معناها اللغوى وهو " الظهور والبيان ، وأورد الشواهد الدالة على ذلك ، ثم تطرق الى الفرق بين الفصاحة والبلاغة فقال : الفصاحة مقصورة على وصف الألفاظ ، وابلاغه لا تكون الا وصفا للألفاظ مع المعانى • فلا يقال في كلمة واحدة لا تدل على معنى يفضل عن مثلها بليغة ، وإن قيل فيها فصيحة • وكل كلام بليغ فصيح ، وليس كل فصيح بليغا ، كالذى يقع فيه الاسهاب في غير موضعه (٧٩) •

فالفصاحة عنده وصف للألفاظ مجردة عن معانيها التركيبية وتوصف بها الكلمة والكلام ، والبلاغة وصف للألفاظ مع المانى التركيبية التى يقع فيها التفاضل ، ومن ثم لا تقع الا وصفا للكلام ، ولا تكون وصفا للكلمة المفردة • والكلام البليغ لابد أن يستوف شروط الفصاحة، ومن ثم لا يكون الكلام البليغ الا فصيحا أما الكلام الفصيح فيمكن أن يكون غير بليغ كالكلام الذي فيه أسهاب وتطويل ، فيو وان كان فصيحا الا أنه غير بليغ ، لعدم مطابقته المقام الذي يتطابه •

وقد تأثر ابن الأثير والخطيب القزويني بهذا الفرق الذي ذكره ابن سنان كما سنري بعد ذلك •

وقد ذكر ابن سنان لفصاحة اللفظة المفردة شروطا ثمانية وفصل الحديث في كل منها •

الشرط الأول: أن يكون تأليف تلك اللفظة من حروف متباعدة المخارج ٠٠٠ وعلة هذا أن الحروف التي هي أصوات تجرى من السمع مجرى الألوان من البصر ، ولاشك في أن الألوان المتباينة اذا جمعت كانت في المنظر أحسن من الألوان المتقاربة ، ولهذا كان البياض

⁽٧٩) سر الفصاحة: ٤٩ ، ٥٠ ٠

مع السواد أحسن «به مع العسفرة » لقرب ما بينه وبين الأصسفر » وبعد ما بينه وبين الأسود » واذا كان هذا موجودا على هذه الصفة » لا يحسن النزاع فيه » فالعلة في حسن اللفظة المؤلفة من الحسروف المتباعدة كالعلة في حسن النقوش اذا مزجت من الألوان المتباعدة (٨٠) •

والتأليف من الحروف المتباعدة كثير ، وجل كلام العرب عليه ، أما التأليف من الدروف المتقاربة ، فمثاله لفظ « العهضع » ، ولحروف المحلق مزية فى القبح اذا كان التأليف منها فقط ، وأنت تدرك هذا وتستقبحه . كما يقبح عندك بعض الأمزجة من الألوان ، وبعض النغم من الأصلوات(٨١) •

وتأليف الحروف ثلاثة أقسام: الأول: تأليف الحروف المتباعدة وهو الأحسن المختار، والثانى: تضعيف هذا الحرف نفسه، وهو يلى هذا القسم فى الحسن، والثالث: تأليف الحروف المتجاورة، وهو ما قليل فى كلامهم، أو منبوذ رأسا، وذلك لصعوبة الكلمات التى نتقارب مخارج حروفها، وظهور الكلفة حال التافظ بها، ومن ثم فلا يكاد يجى، فى كلام العرب ثلاثة أحرف من جنس واحد فى كلمة واحدة، لحزونة ذلك على ألسنتهم وثقله، ومن الحروف التى لم يتركب فى كلامهم بعضها مع بعض: الصاد والسين والزاى، فليس فى يتركب فى كلامهم بعضها مع بعض، الصاد والسين والزاى، فليس فى كلام العرب مثل: سمن، ولاصس، ولاسنز، ولازس، ولأزص، ولامسنز، ولارم،

فبين أن أول الشروط فى فصاحة الكلمـة أن تؤلف من حـروف متباءدة المخارج ، لأن تقارب المخـارج يؤدى الى الثقل ، وقـاس

⁽٨٠) سر الفصاحة: ٥٤ ٠

⁽٨١) سر الفصاحة: ٥٥ •

⁽۸۲) السابق: ۸۱ ، ۶۹ •

تباعد محارج الحروف وتقاربها على تباين الألوان المجتمعة وتقاربها، وهو فى نظرى قياس غير دقيق، لأن الألوان المتباعدة لا يحسن اجتماعها فى كل الأحوال، وأهل الفن يستحسنون الألوان المتقاربة لا التناسبة، التى ليس بينها تفاوت كبير، فهذا التفاوت يقبح فى العين الله يصاحبه من انتقال مفاجى، يبهرها، ويقلل التركيز، فلا تستمتع الله ين بالألوان •

وقد اعترض ابن الأثير على هذا القياس، وقال: اذا كان الخفاجى قاس حاسة السمع على حاسة البصر للتناسب بين الحسواس ، فان القياس يستقيم لو توقف عرفان جودة اللفظة على سماع أصوات مخارجها ، كما يتوقف في عرفان حسن الألوان على ابصارها ورؤيتها ، وانما قد يعلم جودة اللفظة ، ويعرف حسن تركيبها من غير أن يسمع لها صوت ، وذلك بالتأمل في الكلام المكتوب ، والعلة التي يمكن ذكرها في ذلك : أن الفائدة في الأشياء المركبة ، انما هي اختلاف أجزائها ، وتباين مفرداتها ، ليؤثر التركيب عند ذلك شيئا لم يكن ، اما حسنا واما قبحا ، فأما ذا كانت أجرزاؤها مشابهة بعضها البعض ، فانه لا يكون لتركيبها حينئذ كبير فائدة ، وحيث كانت في الحال في الأشياء المركبة كذلك ، قسنا عليه تركيب مخارج الحروف ، فمتى كانت الكلمة مركبة من حروف متقاربة المخارج جاءت مركبة من حروف متقاربة المخارج جاءت الغالف ذلك في النالب أيضا (۸۲) ،

وقد اعترض «الطوف» على ابن الأثير في رده لكلام ابن سنان وقال انه اما لم يصل الى معزى كلامه ، أو أنه عائده ليفسد قوله ويصحح قول نفسه ٠٠٠ وقياس بعض الحواس على بعض وان لم

⁽٨٣) الجامع الكبير: ٣٨ ، ٣٩ •

مكن لازما ، لكنه مناسب مناسبة قوية ، ومجرد المناسبة كاف فى هذا العلم . اذ ليس من العقليات انقطعية حتى يعتبر فيه النزوم القاطع ولا نسلم ادراك جودة اللفظ بدون سماعه ، وانما يدرك جودة معناه ، لأن آلة ادراكه العقل ، فاشتبه عليه أحد الادراكين بالآخر (٨٤) .

ثم بين الطوفى أن توجيه الحفاجى مبنى على قاعدة لطيفة ، وهي أن الحواس الخمس بمنزلة الجواسيس للنفس ، ياقي اليها ما تدركه ، وقد علمنا بالطبع أن النفس ترتاح للأخبار المستغربة المتباينة ، وتمل وتمج الكلام المعاد ٠٠٠ ولاشك أن الحروف المتقارية في معنى المعادة المتماشة ، ولهذا وقع الادعام في المتماثلين ، والمتقاربين ، فثبت أن السمع والنفس تجافيان متقارب الحروف وتملانه ، كما يملان تكرار الحرف الواحد من المخرج الواحد ، لما في ذلك من ثقل التلفظ (٨٥) ،

وقد سبق ابن جنى الى بيان أن الحرفين اذا تقاربا فى مخرجيهما قبح اجتماعهما ، ولاسسيما حروف الحساق (٨٦) • وبين أن العسرب يستحسنون تركيب ما تباعدت مخسارجه من الحروف ، نحو الهمسزة والنون ، والحاء والباء مثل : أن ، ونأى ، وحب ، وبح ، ويستقبحون تركيب ما تقارب من الحروف ، وذلك نحو : طس ، وسس ، وطث ، وثط ، ويؤثرون فى الحرفين التباعدين أن يقربوا أحدهما من صاحبه ، ويدنوه أليه ، وذلك نحو قولهم فى سويق : صسويق ، وفى السسوق : الصوق • • • وتحو ذلك مما أدنى فيه الصوتان أحدهما من الآخر (٨٧) •

ويفهم من كلامه أن المستحسن عندهم ما توسطت مخارجه بين. القرب والبعد ، فأم تكن شديدة القرب ، ولا شديدة البعد .

⁽٨٤) الأكسير : ٧٣ ، ٧٤ •

⁽۸۰) السابق : ۷۰

⁽٨٦) سر صناعة الاعراب: ١/٥٥ •

⁽۸۷) الخصائص : ۲۲۷/۲ ۰

وقد بين الرماني أن التنافر يرجع الى تقارب مخارج الحروف أو تباعدها بعدا شديدا ، وحكى ذلك عن الخليل بن أحمد ، وذلك لأنه اذا بعد البعد الشديد كان بمنزلة الطفر ، واذا قرب القسرب الشديد كان بمنزلة مشى المقيد ، لأنه بمنزلة رفع اللسان وولاه الى مكان ، وكلاهما صعب على اللسان ، والسهواة في ذلك في الاعتدال (٨٨)،

واعترض عليه الخفاجى فى ذلك ، لأنه يرى أن قرب المضارج سبب فى انتنافر ، لا بعد المخارج ، واستدل على صحة رأيه بوجود كلمات مبنية من حروف شديدة التباعد ، ولا تنافر فيها مثل « أثم » فالهمزة من أقصى الحق ، والميم من الشفتين ، واللام متوسطة بينهما، وكذلك « أم » و « أو » ، ولو كان بعد المخارج يوجب تقسلا لكاتت هذه الكلمات وما أشبهها متنافرة (٨٩) .

وحجة ابن سنان واهية ، ويمكن بواسطتها اسقاط ما ذهب اليه ابن سنان نفسه من أن تقارب الخارج سبب فى التقافر ، اذ توجست كلمات حروفها متقاربة المخارج ولا تتسافر فيها ، كما فى «جيش وشجى » فالجيم والياء والشين مخارجها متقاربة ، ويطلق على ثلاثتها « الشجرية » ومع ذلك لا تنافر فى الكلمتين المكونتين منها •

وعلى هذا نرى أن الذوق هو الذى يبحكم بالتنافر أو التلاؤم ، وأن كل ما فيه تتافر تكون حروفه متقاربة المخارج أو متباعدة ، وليس كل ما كان قريب المخارج أو متباعدها يكون من المتلافر و والجكم بالتنافر اعلى قرب المخارج أو تباعدها حكم مبنى على الماليه المالية الما

الشرط الثاني " أن تجد لتأليف اللفظة في السمع حسنا ومربية على غيرها ، وإن تساويا. في التأليف من المجروف المتباعدة ، كما أنك

٠ (٨٨) النكت : ١٩٥١ •

⁽٨٩) سر الفصاحة : ٩١ .

تجد لبعض النعم والألوان حسنا يتصور في النفس ، ويدرك بالبعد والسمع دون غيره مما هو من جنسه .

ومثاله فى الحروف: «عذب» فان السامع يجد لقولهم : « العذيب » اسم موضع و «عذيب» اسم المرأة ، و «عذب» و «عذاب» و «عذبت » مالا يجده عيما يقارب هذه الألفاظ فى التأليف ، وليس سبب ذلك يعد الحروف فى المخارج فقط ، ولكنه تأليف مخصوص مع البعد ، ولو قدمت الذال ، أو الباء ، لم تجد الحسن على الصفة الأولى فى تقديم العين على الذال ، لضرب من التأليف فى النغم يفسده التقديم والتأخير .

وليس يخفى على أحد من السامعين أن تسمية الغصن غصانا ، أو فننا ، أحسن من تسميته عسلوجا ، وأن أغصان البان أحسن من عساليج الشوحط في السمع (٩٠) .

فالشرط الثانى عند ابن سنان مرجعه الى السمع ، الذى يجهد قبولا لبعض الألفاظ دون بعض ، وإن تساوت فى كونها مؤلفة من حروف متباعدة المخارج ٠٠

ويرى الخفاجى أن استحسان السمع أو استهجانه لبعض الألفاظ، صفة لا تعرف لها علة ولا سبب، سوى أن اللفظة جاءت مؤلفة على نمط خاص، ينقى لدى السمع استحسانا أو استهجانا و وهذا مقيس على الدعم والالوان، حيث يفضل الزاج بعضها على الآخر الذى هو من جنسه و

ومثل ابن سنان لما يكرم في السمع بقول أبي الطيب :

مبارك الاسم أعز القب كريم الجرشي شريف النسب

⁽٩٦) شر الفصاحة : ٥٥ والشوحط : تشخِل يتلخَّذ منه القسيُّ ٣

ففى لفظ « الجرشى » أى النفس ، ثقل يكرهه السمع ، وينبون عنه ، ومثله ما في قول زهير:

تقى نقى لم يكثر غنيمة بنكه ذى تربى ولا بحقلد نالحقلد ما للحقلد ما المحلك المنال المنا

ويرى محمد بن على الجرجاني أن المزية في نحو: عذب ، وغصن ، وفواح ، معللة بعلتين:

الأولى: أن كل واحد مركب أعدل تركيب ، وهو الثلاثي ساكن الأوسط ، حرف للابتداء به ، وحرف للاعراب والوقف عليه ، وحرف للفصل بينهما ، ولا يحتاج الفاصل الى حركة .

والثانية أن كل واحد مركب من حروف متباعدة في المضرج ، مرتبة فيه على سمت واحد ، وحركة واحدة للآلة ، فان العين من أسفل المخارج وهو الحلق، والذال من أوسطها والباء من أعلاها ، وكذلك الغصن ، وأما فهرج : فترتيب حروفه في المخرج بالعكس ، فان الفاء من أعلى المخارج ، والواو من أوسطها ، والحاء من أسفلها ، ولو قدم الذال على العين في عذب ، وقيل : ذعب ، احتاجت الآلة الي حركتين المذال على العين في عذب ، وقيل : ذعب ، احتاجت الآلة الي حركتين احركة من أوسط المخارج الى أسفلها ، وحركة من أسفلها الى أعلاها ، ولذلك تثقل ، ولا يكون له ذلك القبول في السمع ، وكذلك القبول في غصن وفوح (٩٢) .

وهذه تأملات صوتية دقيقة تجلى مزايا الكلمات ، وأسرار حسنها والبلاغيون في مسيس الحاجة اليها ٠

⁽۹۱) السابق: ٦٥ • (۹۲) الاشارات والتنبيهات: ٦٠ •

وفى نظرنا أن استحسان السمع أو استهجانه الفظ يرجع الى صفات فى اللفظ تؤدى الى ذلك ، ككون اللفظ متلائما أو متناغرا ، مألوغا أو وحشيا ، ونحو ذلك ، ومن ثم فجعل استحسان السمع للفظ من شروط الفصاحة لا محل له مع وجود الشروط الأخرى ،

الشرط الثالث: أن تكون الكلمة غير متوعرة ولا وخشية ، وقد نسب هذا القول الى الجاحظ • ومثل للوحشية بأمثلة كثيرة منها قول أبى تمام:

القد طلعت في وجه مصر بوجهه بلا طائر سعد ولا طائر كهل

فان كهلا ههنا من غريب اللغة ، وقد روى أن الأصمعى لم يعرف هذه الكلمة ، وقيل انها بمعنى الضخم ، وكهل لفظة ليست بقبيدة التأثيف لكنها وحشية غريبة لا يعرفها مثل الأصمعى .

ومنها ما روى عن علقمة النحوى من قوله : ما أكم تتكأكئون على قكأكؤكم على دى جنة ؟ افرنقه وا عتى • فان تتكأكئون وافرنقه وحشى ، وقد جمع العلتين :قبح التأليف الذى يمجه السمع والتوعر (٩٣) والمقصود بقبح التأليف ما عرف عند البلاغيين المتأخرين بتنافر الحروف وقد احترز عنه ابن سنان بالشرط الأول •

ومنها تعول العجاج

وفاحما ومرسسنا مسرجا

فان ألمرسن الأنف ، والمسرج لا يقعرف ، حتى غفرج له أنه أراد. بالمسرج المحدد ، من قولهم للسهوف : المسرية بيات ، منسوبة الى قين. يعرف بسريج ، وهذا القصد على ما تراه وحشى غربه (٩٤) .

⁽٩٣) سر النصاحة ٦٦ ، ١٥٠ ··

⁽٩٤) السابق : ٦٠٠٠

7

وضرب الخفاجى أمثلة كثيرة مما وقع فيه الشعراء من استعمال اللحوشى والمتوعر ، مؤكدا على أن الفصاحة هي الظهور والبيان ، وليست العموض والخفاء (٩٥) .

وختم حديثه فى هذا الشرط ببيان أن البدوى صاحب الطبع فى هذا الفن أعذر من القروى المتكلف، الأن القروى لا يبعرف البيحشى الا بعد البحث والطلب الموتجشم العناء فى التصفح الوعلى تسدر ذلك يجب لومه والانكار عليه (٩٦) وقد سبق الجاحظ الى بيان ذلك غقال : لا ينبعى أن يكون اللفظ غربيا وحشيا الا أن يكون المنكام بدويا أعرابيا المان الوحشى من الكلام يفهمه الوحشى من الناس المحويا أعرابيا المانة الدوقى (٩٧) و

ومما يدخل فى الغرابة لأنه يسبب غمسوض الكلام على المسامع ، الأسماء المستركة كالصدى الذى هو العطش والطائر والصوت الحادث في بعض الأجسام ، فمثل هذا لا يحسن الا اذا كان فى الكلام دايس على المصود ، مثل قول أبى الطيب :

ودع كل مبوت دون صوتى فاننى أنا الطائر الممكني والآخر الصدي

فان الصدى ههذا لا يشكل بالصدى الذي هو العطش ، ولا يسبق الذك الى نهم أحد من السامعين ، فأما ان كان ذلك في موضع يشكل فليس بموافق للفصاحة (٩٨) •

الشرط الرابع : أن تكون الكلمة غير ساقطة عامية ، ونسب هذا الى الجاحظ ، وذكر أمثلة للعامي الساقط منها قول أبي تمام :

⁽٩٥) السابق: ٦١ .

⁽٩٦) السابق: ٦٣ •

⁽۹۷) البيان والتبيين : ۱۶٤/۱

[«]٩٨) سر الفصاحة : ٩١٥ ·

د جليت والموت مبد حر صفحته وقد تفرعن في أفعاله الأجل.

غان « تتفرعن » مشتق من اسم فرعون وهو من الفاظ العامة ، وعادتهم أن يقولوا تفرعن فلان اذا وصفوه بالجبرية .

ومنها قول ابن نباته :

أقام قوام الدين زيغ قناتة وأنضج كي الجرح وهو مطير

فتأمل لفظة « فطير » تجدها عامية مبتللة ، وان كانت وقعت هنا موقعا لو كانت فصيحة هجنها ، وأذهب طلاوتها (٩٩) ٠

وساق الخفاجي أمثلة كثيرة للعامي البتدل ، واحتد في لوم المشعراء على استعماله مع أنه لا يتعدر عليهم تبديله بالفصيح ويرى أن الأولى طرح البيت كله ، بل والقصيدة كلها ان لم يكن الشاعر قادرا على تبديل كلمة في بيت من شعره (١٠٠) .

ونلحظ أن الخفاجى نسب هذا الشرط والذى قبله الى الجمعط فقد نبه على ذلك ومن كلامه وكما لا ينبغى أن يكون اللفظ عاميا وساقطا سوقيا ، فكذلك لا ينبغى أن يكون غريبا وحشيا (١٠١) ... وهذا مما تأثر فيه الجاحظ ببشر بن المعتمر في صحيفته حيث حذر من التوعر ، فإن الترعر يعلم الى التعقيد الذين يستهلك المعانى ويشد ين الألفاظ ، وحث البليغ على أن يكسو معانية الألفاط الواسطة التي لا تلطف عن الدهما، ، ولا تجفو عن الأكفاء (١٠٢) ،

⁽٩٩) سر الفصاحة : ١٦٣ ، ١٤٤٠

⁽١٠٠) السابق : ٦٥ ٠

⁽۱۰۱) البيان والتبيين ١/٤٤/٠

⁽۱۰۲) البيان والتبيين : ١/٥٣٥ ، ١٣٦ -

الشرط المخامس: أن تكون الكامة جارية على العرف العربى الصحيح مير شادة ، ويدخل في هذا على ما ينكره أهل اللغسة ، ويرده علماء النحى ، من التصرف الفاسد في الكلمة (١٠٣) •

وذكر ابن سنان أشكالا متعددة لهذا الفساد هي :

(أ) أن تكون اللفظة غير عربية ، كما في قول أبي الشبيص :

وجناح مقصوص تحيف ريشه ريب الزمان تحيف المقراض

فقد أنكروا عليه كامة « المقسراص » وقسالوا ليست من كلام التعسرب (١٠٤) •

رب) أن يعبر بالكلمة عن غير ما وضعت له فى عرف اللغة كما الله تمام :

حلت محل البكر من معطى وقد زفت من المعطى زفاف الأيم

موضع الأيم مكان الثيب وليس الأمر كذلك فى كالام العرب النما الأيم التى لا زوج لها ، بكرا كانت أو ثبيا ، قال الله عز وحل : لا وأنكحوا الأيامى منكم والصائحين من عبادكم وامائكم » وليس مراده تعالى نكاح الثبيات من النساء دون الأبكار ، وانما يريد النساء اللواتى لا أزواج لهن (١٠٥) ،

(ج ﴾ أن يكرن في الكلمة هذف ، كما قال رؤية :

قواطنا مكة من ورق الحمـــا

يربيد: الحمام • وكما قال النجاشي :

علست بآتب ولا استطيعه ولاك إسقني أن كان ماؤك ذا فضل

⁽۱۰۵،۱۰۶،۱۰۳) سر الفصاحة ۷۷ ، ۸۸ ۰

يريد " ولكن اسقنى (١٠٦) .

(د) أن يكون في الكلمة زيادة ، وذلك كأن تشبع الحركة فيها في في الكلمة : فتصير حرفا كما في قول ابن هرمة :

وأنت على الغواية حين ترمى وعن عيب الرجال بمنتزاح يريد: بمنتزح • ، وكما في قول الفرزدق:

تنفى يداها الحصافى كل هاجسرة نفى الدراهيم تتقاد الصيارية على يريد: الدراهم والصيارف ((١٠٧) •

(ه) أن تورد الكلمة على الوجه الشاذ القايل • كما فى قدول البحترى

متحيرين فباهت متعجب مما يرى أو ناظر متأدل فقوله: « باهت » لغة رديئة شاذة ، والعربى المستعمل : بهت الرجل يبهت فهو هبهرت ، وكما في قول المتنبى .

(و) أن تكون الكلمة على خلاف الصيغة الصحيحة في الجمسع أو غيره ، كما في قول الطرماح:

وأكره أن يعبب على قومى هجاى الأرذلين ذوى احنات فجمع « احنة » على غير الجمع الصحيح ، لأنها احنة واحن ، مولاً يقال : حنات (١٠٩) •

1

🚅 - 1 - 1 - 1

⁽١٠٦) السابق : ٦٩

⁽۱۰۸،۱۰۷) السابق : ۷۰ ، ۷۱ •

⁽١١١،١١٠،١٠٩) منز الفضاعة : ٧٢ •

(ز) أن ييدل حرف من حروف الكلمة بغيره كما في قول الشاعر : لها أشارير من لحم متمرة من الثعالى ووخز من أرانيها يريد : من المثعالب وأرانبها (١١٠) •

(ح) اظهار التضعيف في الكلمة ، كما في قول قعنب بن ضمرة : معلا أعادل قد جريت من خلفي انبي أجرد لأقوام وان ضننوا (١١١) يريد : ضنوا ، فقك الادغام .

فهذه الألوان من المذالفات تؤدى الى عدم فصاحة الكلمة ، الأنها تكون غير جارية على العرف العربي المصحيح .

وهناك ألوان أخرى من المخالفات لا تؤثر فى فصاحة الكلمة تأثيرا كبيرا ، ولكن ابن سنان يؤثر صيانة الكلمة عنها ، الأن الفصاحة تنبىء عن اختيار الكلمة وحسنها وطلاوتها ، وهده الأمور صفات نقص فيها ، فيجب اطراحها (١١٢) •

ومن هذه الأمور : صرف مالا ينصرف ، ومتع الصرف مما ينصرف ، ومتع الصرف مما ينصرف ، وقصر المهدود ، ومد القصور ، وحدف الاعراب للضرورة ، وتأنيث المذكر على بعض التاويل ، وتذكير المؤنث ، وما جسرى مجرى ذاك مما يعده اللغويون من الضرورات الشعرية (١١٣) ،

وبين الخفاجى أن هذه الضرورات يحتلف قبحها فى بعض المواضع لدون بعض ، على قدر التأويل فيه وحدكمه (١١٤) • وهدذا يعنى أن الضرورة اذا اشتدت الحاجة اليها ، وكان لها مخرج وتأويل قلت درجة قبحها ، وكانت مستساغة ، أما اذا جاءت على خلاف ذلك كانت قبيحة •

⁽١١٢) السابق: ٧٤ •

⁽١١٣) ينظر السابق: ٧٣٠

⁽١١٤) سر الفصاحة: ٧٤ •

وقاله السبكى: أطلق الخفاجى أن صرف المنصرف وعكسه فى الضرورة مخل بالفصاحة (١١٥) ، وهذا غير دقيق ، فكلام الخفاجى واضح فى أن هذه الضرورات لا تؤثر كثيرا فى فصاحة الكلمة ، وان كان يؤثر صيانة الكلام عنها .

ولا شك فى أن الخفاجى استفاد فى هذا الشرط من أبى هسلال المسكرى الذى سبق الى اعتباره فى غصاحة الكلمة ، وضرب أمثلة لبعض الضرورات ، ومنها ما ذكره الخفاجى فى أمثلته (١١٦) •

الشرط السادس: ألا تكون الكلمة قد عبر بها عن أمر آخــر يكره ذكره ، فاذا أوردت وعى غير مقصــود بها ذلك المعنى قبحت ، وان تاطت فيها الصفات السابقة • ومثال هذا قول عروة بن الورد:

فلت لفوم في الكنيف تروهـــوا عشية بتنا عند ماوان رزح

والكنيف أصله السائر ، غير أنه استعمل فى الآبار التى تلستر الحدث وتسهر بها • ومن ثم فاستعمال هذا اللفظ مكروه ، وان كان لا يقصد به هذا المعنى (١١٧) •

ومنه قول الشريف الرضي :

سالام على الأطلال لا عن جنابة ولكن يأسا هين لم ييق مطمع .

فان « جنابة » هنا لفظة غير مرضية الموجه المذكور ، وان كانت الولا ذلك غصيحة مختارة لخلوها من العيوب غيره (١١٨) .

ومنه قول الشريف الرضى رحمه الله :

⁽١١٥)، عروس الأفواح : ١٩٩/١٠ ٠٠

⁽١١٦) الصناعتين : ١٥٦ ، ١٥٧ .

⁽١١٧) سي الفصاحة: ٧٥ هـ ١٠ ١٠٠٠ ب

⁽۱۱۸) السابق: ۷۷ •

اعزز على بأن أراك وقد خات من جانبيك مقاعد المعراد فايراد مقاعد في هذا البيت صحيح ، الا أنه موافق لما يكره ذكره في مثل هذا الشأن لا سيما وقد أضافة الى من يحتمل اضافته اليهم وهم المواد ، ولو تفرد كان الأمر فيه سهلا ، فأما اضافته الى ما ذكره ففيها قبح لا خفاء فيه (١١٩) .

ويبعذر الخفاجى المتقدمين كعربوة بن الورد ، وعمرو بن معد يكرب ، وعيرهما ، في استعمال بعض هذه الألفاظ ، لجدواز أن يكون الاستعمال المكروه لتكلمة حدث بعدهم (١٢٠) •

ومما يمكن ادخاله في هذا الشرط وان كان لا يلاحظ الا في التأليف: ألا يعبر عن المدح بالألفاظ المستعملة في الذم ، ولا في الذم بالألفاظ المعروفة للمدح ، بل يستعمل في جميع الأغراض الألفاظ اللائقة بذلك الغيرض •

ومن هنا يبيب قول أبي نواس ا

جاد بالأموال حتى حسبوه الناس حمقا وقول أبي تمام :

مارال يهذى بالمكارم دائبا حتى ظننا أنه محموم

لأن الحمق ، ويهدى ، ومصوم ، من الألفاظ التي تستعمل في الذم ، وليست من ألفاظ الدح (١٢١) .

الشرط السابع: أن تكون الكلمة معندلة غير كثيرة الحروف عا فانها متى زادت على الأمثلة المعتادة المعروفة قبحت وخرجت عن وبعه من وجوم الفصاحة .

⁽١١٩) السابق: ٥٥ ، ٧٦ ٠

⁽۱۲۰) السابق: ۷۷ ، ۷۷ ا

⁽۱۲۱) سر الفصاحة: ١٥٣ ، ١٥٤ ، ١

ومن هذا قول أبي تمام :

فلاذربينجان الختيال بمدما كانت معرس عبرة وتكال سحجت ونبهنا على استسماجها ما حرالها من نضرة وجمال

فقوله « فلأذربيجان » كلمة رديئلة اطولها وكثرة حروفها ، وهي غير عربية ، ولكن هذا وجه قبحها ، وكذلك قوله « استسماجها » ردىء لكثرة الحروف ، وخروج الكلمة بذلك عن المعتاد في الألفاظ الى الشافيا النادر •

ومن هذا قول المنتبي ":

ان الكريم بلا كرام منهم مثل القلوب بلا سويداواتها « فسويداواتها » كلمة طويلة جدا ، ولذلك لا أختارها (١٢٣) .

الشرط الثامن : أن تكون الكامة مصغرة في موضع عبر بها فيه عن شيء لطيف أو خفى أو قليل أو ما يجرى مجرى ذلك ، فان صغرت في موضع التعظيم وإحود كانت غير فصيحة ، وعلى هذا استحسن ابن سنان المتصغبر في قول الشريف الرضى :

يولع الطل بردينا وقدد نسمت رويحة الفجر بين الضال والسلم لأن الربيح المقصودة هنا النسيم وهو ضعيف ، ومن ثم حسنت العبارة عنه بالتصغير ، وكان للكلمة طلاوة وعذوبة .

كما استقبح التصغير في قول ابي الطيب ":

أحاد أم سداس في أحاد ليبلتنا المنوطة بالتنادي

⁽١٢٢) سر الغصاحة : ٧٨٠

لا تصفير « ليباتنا » تحسفير تعظيم • وهو ما يعده مضلا بالفصاحة (١٢٣) •

واستند ابن سنان فى استقباح تصغير المتعظيم لرأى الجرد الذي أنكر هذا اللون من التصغير وقال أن التصغير فى كالام العرب لم يدخل الا لنفى التعظيم و واذا استعمل التصغير للتحقير والتعظيم معا فقد زالت الفائدة به ، ولم يكن دليلا على واحد منهما ، بل يرجع الى المقصود باللفظة ، وياتمس بيان ذلك من جهة المعنى دون اللفظ ، فليس للتصغير تأثير ،

والخفاجى معال فى امكان تصعير التعظيم واعتباره مخلا بالفصاحة ، لوجوده فى الشعر العربى ، واجازة أكثر اللغويين له ، والاعتداد به فى معانى التصعير •

وبتفصيل الشروط الثمانية السابقة ، ينتهى حديث الخفاجى عن فصاحة اللفظة المفردة ، وحديثه يعدد طور الكمال فى بحث هدا الموضوع ، وقد جذب من جاءوا بعده فداروا فى فلكه ماخصين له أو شارحين أو معقبين ، وام يزيدوا شيئا أساسيا فى هدا الموضوع كما سترى فى الفصل التالى •

وفى ختام هذا الفصل ينبغى أن نشير التى أن الامام عبد القاهر المرجانى ت ٤٧١ ه لم يفصل الكلام فى مقاييس فصاحة الكلمة على الموجه الذى قصدناه فى هذا البحث ، ورأيه أن الفصاحة والبلغة والبيان والبراعة ، ألفاظ متشابهة ، ولا معنى لها غير وصف الكلام يحسن الدلالة وتمامها فيما له كانت دلالة ، ثم تبرجها فى صورة هى أبهى وأزين ، وآنق وأعجب ، وأحق بأن تستولى على هوى النفس وتنال الحظ الأوغر من ميل القلوب (١٢٤) ...

⁽۱۲۳ سر الفصاحة : ۸۱،۷۹ ج

⁽١٢٤) دلائلُ الاعجازُ : ٣١ •

ومن ثم فالفصاحة عنده لا تظهر فى الألفاظ المجردة ، ولا توصف عبها الكلمات المفردة ، فلا تجد أحدا يقول هذه اللفظة فصيحة الا وهو يومتبر مكانها من النظم وحسن ملاءمة معناها لمعانى جاراتها ، وفضل مؤانستها لأخواتها (١٢٥) •

وكل ما يمكن أن يقال فى تفاضل الكنمتين المفردناين ، أن هــذه ماألوفة مستعملة ، وتلك غربية وحشية ، أو أن تكون حــروف هــذه أخف يامتزاجها أحسن ، ومما يكد اللسان أبعد (١٢٦) .

وفي هذه الفقرة الأخيرة اشسارة مقتضبة الى ما تتفاضل به الكلمات المجردة ، وقد تجاوزها الامام عبد القاهر منطلقا الى تفصيك القول في تفاضل الكلمات من حيث موقعها في النظم ، وموضعها في التأليف ، مما لا مجال له في هذا البحث ،

Acres 100 11 11 11 1

⁽١٢٥) السابق: ٣٢٠

⁽۱۲٦) السابق : ۳۱ ·

الفصل الثاني فصاحة الكلمة عند المتأخرين

فنن التاخرون بعد ابن سنان الخفاجى بمقاييسه الثمانية في فصاحة الكلمة ، وداروا في غلكها ، فمنهم من لخصها ، ومنهم من شرحها، ومنهم من تعقبه في بعضها مضيفا بعض الشروط التي يسلمك ارجاعها اليها عند التدقيق •

وجاء الخطيب القزويني نضبط كلام السابقين ولخصه في ثلاثة شروط، صارت هي العمدة عند البلاغيين في هذا البحث الي يومنا هذا .

وسنتناول فى هذا الفصل مقاييس البلاغيين المتأخرين فى فصاحة السكمة ، بدءا من البعدادى ، وانتهاء بالخطيب القزوينى وشراح تلخيصه ، وسنؤخر الحديث عن الخطيب الى آخر هذا الفصل على الرغم من تقدمه على بعض من سنتحدث عنهم ، ليكون حديثنا عن فصاحة الكلمة عنده خاتمة المطاف فى بحثنا ، كما كان تتاوله لهذا الموضوع خاتمة المطاف فيه ،

محمد البقدادي (ت ١٧٥٨):

تكلم البغدادى عن الألفاظ وعيوبها ، وما يجب على البليغ تجاهها، وذلك فى كتابه « قانون البلاغة » • فمن عيوب الألفاظ عنده : أن تكون ملحونة جارية على غير الاعراب والسبيل المبنى عليه الكلام ، وان تكون بشعة مستوخمة ، وحشية متروكة الاستعمال ثقيلة فى السمع(١) .

⁽١) قانون البلاغة : ٣٣ ، ٣٤ ٠

والناس يخرجون عن طريق البلاغة من وجهين ":

أحدهما: أن تكون الألفاظ مستكرهة مستوخمة غير مرصونة ولا منتظمة •

وثانيهما : أن تكون كثيرة يعنى عنها بعضها ، ويمكن أن يعبر عن المنى الدال عليها بأقل منها (٢) •

والذى يجب على البليغ فى استعمال الألفاظ: أن تكون سمحة سهلة ، لها هلاوة وطلاوة ، وعليها رونق الفصاحة مع الخلو من البشاعة ، ويتجنب ما كان متواعرا وحشيا ، أو ساقطا عاميا(٣) .

وهكذا تناول البغدادى الموضوع بايجاز يناسب كتابه الذى جعله قانهنا البلاغة ، ومن سمات القانون الايجاز والاحكام ٠

والبعدادى يشترك مع قدامة بن جعفر ، وابن خلف الكاتب فى كثير من العبارات مما يدل على تأثره الكبير بهما (٤) •

السكاكي (ت ٢٢٦هـ):

نتاول السكاكى موضوع الفصاحة فى كتابه « مفتاح العلوم » وذلك فى نهاية حديثه عن علم البيان ، حيث انطاق من الحديث عن البلاغة والفصاحة الى الحديث عن الوجوه التى بصار اليها لقصد تحسين الكلام(٥) وهى ما عرفت بعلم البديع .

⁽٢) السابق : ٢٣. ٠

⁽٣) السابق : ٢٨ •

 ⁽٤) ينظر قانون البلاغة : ٢٣ ، ٣٣ ، ويقارن بنقد الشعر : ٢٨ ،ومواد البيان ٩٣٠٠

 ⁽٥) مفتاح العلوم : ٤٢٣ •

وقسم الفصاحة قسمين ، وعرف كل قسم منهما فقال : وأما الفصاحة فهى قسمان ، راجع الى المعنى : وهو خلوص الكلام عن المتحقيد ، وراجع الى اللفظ : وهو أن تكون الكلمة عربية أصلية ، وعلامة ذلك ، أن تكون على ألسنة الفصحاء من العرب الموثوق بعربينهم أدور ، واستعمالهم لها أكثر ، لا مما أحدثها المولدون ولا مما أخطأت فيه العامة ، وأن تكون أجرى على قوانين اللغة ، وأن تكون سايمة عن النتافر (٢) •

ومن تأملنا فى كلام السكاكى عن الفصاحة اللفظية نجد أنه يضع شرطا عاما لفصاحة الكلمة هو : أن تكون الكلمة عربية أصلية و ويتحقق هذا الشرط العام بشروط فرعية هى :

- ١ ـ دوران الكلمة على ألسنة العرب الفصحاء
 - ٢ ــ ألا تكون مما أحدثه المولدون ٠
 - ٣ ــ ألا تكون مما أخطأت فيه العامة •
 - ٤ ـ أن تكون جارية على قوانين اللغة
 - ه ــ أن تكون سليمة من النتافر •

وهذه الشروط الخمسة لفصاحة الكلمة تدخل ضمن شروط ابنسنان الخفاجى :

فدوران الكلمة على ألسنة الفصحاء ، يعنى أنها لا تكون غربية وحشية متوعرة كما ذكر ابن سنان .

وكون الكلمة ليست مما أحدثه الموادون ، ولا مما أخطأت فيه العامة بيعنى أنها لا تكون ساقطة ولا عامية ولا مبتذلة كما قسرر اللخفاجي .

⁽١) مفتاح العلوم : ٤١٦ ٠

وكونها جارية على قدوانين اللغة هو ما اشترطه ابن سنان من كونها جارية على العرف العربي الصحيح غير شاذة •

وسلامة الكلمة من التنافر يتناول ما اشترطه ابن سنان من كون الكلمة مؤلفة من حروف متباعدة المخارج ، وكونها حسنة في السمع وكونها معتدفة غير كثيرة الحروف ، فهذه الشروط الثلاثة تجمل الكلمة سليمة من التنافر الذي يختلف شدة وخفة .

ابن الأثير (ت ١٣٧ه) :

تحدث ابن الأثير في كتابيه « المثل السائر » و « الجامع الكبير » عن انفصاحة والبلاغة ، وأفاض في الحديث عن فصاحة الكلمة في الحراسة موسعة تأثر فيها بابن سنان الخفاجي ، بل تعد في الحقيقة شرحا لما ذكره ابن سنان ، وتعقيبا على بعض آرائه ،

وفرق ابن الأثير بين الفصاحة والبلاغة بما لم يخرج عن كلام الخفاجى ، فبين أن الفصاحة تخص اللفظ دون المعنى ، والبلاغة تشمل الألفاظ والمعانى حال التركيب ، واللفظة الواحدة لا توصف بالبلاغة ، وتلوصف بالفصاحة ، والبلاغة أخص من الفصاحة ، فكل كلام بليغ فصيح ، وليس كل كلام فصيح بليغا (٧) .

وهذا عين ما ذكره الخفاجي كما أسلفنا •

الكلمة ومرجع الحكم عليها .

وبين ابن الأثير أن مؤلف الكلام يحتاج الى ثلاثة أشياء:

أولها: اختيار الألفاظ المفردة •

وثانيها : نظم كل كلمة مع أختها المساكلة لها ،

⁽V) المثل السائر : ١/٩٢ ، ٩٤ ·

وثالثها : الغرص المقصود من ذلك الاكلام على اختلاف أنواعه الموافئة والألفاظ المفردة حكمها حكم اللاليء المبددة ، وعلى ناظمها أن المتخارها وينتقيها قبل النظم (٨) •

ويرى ابن الأتير أن السمع أساس في الحكم على الألفاظ بالحسن أو القبح : لأن الألفاظ أصوات تتألف من مخارج الحروف ، فما استلذه السمع منها فهو الحسن » وما كرهه فهو القبيح ، والحسن هو الوصوف بالفصاحة ، والقبيح غير موصوف بها • ومثال ذلك : أن الفاظ « المزنة » و « الديمة » و « البعاق » من صفات المطر ، ولا خلاف في أن « المزنة » و « الديمة » حسنة يستلذها السمع ، وأن « البعاق » قبيحة يكرهها السمع (٩) •

كما يرى أن التعبيل على حكم السمع ، يغنى عما ذكره علماء البيان فى كتبهم من خصائص وهيئات للألفاظ ، لأنه اذا كان اللفظ لذيذا فى السمع كان حسنا ، والذا كان حسنا دخلت تلك الخصائص والهيئات فى ضمن حسنه (١٠) •

شروط يعترض عليها:

ويناء على اعتداد ابن الأثير بحكم السمع ، لم يوافق ابن سنان في بعض الشروط التي ذكرها لفصاحة الكلمة ، وهي : تباعد مضارح الحسروف ، وكون الكلمة جارية على العرف العسربي غير شاذة ، وكونها مصغرة في موضع بعبر به عن شيء لطيف أو خفى أو ما جري مجراه ، وكونها معتدلة غير كثيرة الحروف (١١) •

۱٦٣/١ : السابق : ١٦٣/١ •

⁽٩) السابق : ١٦٩ ، ٩١/١ .

۱۷۰/۱ : السابق : ۱۷۰/۱ •

⁽١١) المثل السائر: ١/٢٢/١، ١٤٠٤ :

وبين وجه اعتراضه على هذه الشروط الأربعة حسبما نوضه الهيما يلي :

١ _ تباعد مخارج حروف الكلمة:

ذكر ابن الأثير أن تباعد المظرج لا يصح جعله شرطا في اختيار الأنف المناب :

١ ــ أن معظم ألفاظ اللغة العربية دائر على ذلك فلا حاجة النص عليه •

٢ ــ أنه لو أراد الناظم أو الناثر أن يعتبر مخارج الحروف عند، استعمال الألفاظ، وهل هي متباعدة أو متقارية ، لطال الخطب في ذلك وعسر ونا كان الشاعر ينظم قصيدا ، ولا الكاتب ينشىء كتابا الا في مدة طويلة تمضى عليها أيام وليال ذوات عدد كبير .

٣ - اذا سئت عن افظة من الألفاظ وقيل لك: ما تقول في هذه اللفظة أحسنة هي أم قبيحة ؟ غانك تفتي على الفور بحسنها أو قبحها، ولو كنت لا تفتى ذلك حتى تقول للسائل: اصبر الى أن أعتبر مخارج حروقها، ثم أفتيك معد ذلك بما فيها من حسن أو قبح لصح لابن سنان ما ذهب اليه من جعل بعد المخارج شرطا في اختيار الألفاظ .

٤ ــ أن الأصل الذي غاب عن ابن سنان في ذلك عو: أن الحسن من الألفاظ يكون متباعد المخارج، قدسن الألفاظ اذن ليس معلوما من تباعد المخارج وانما علم قبل العلم بتباعدها وهذا راجع الي حاسة السمع فاذا استدسنت لفظا أو استقبحته وجد ما تستحسنه متباعد المخارج، وما تستقبحه متقارب المخارج ، واستحسانها واستقباحها انما هو قبل اعتبار المخارج ، لا بعده و

ه _ أن حسن الألفاظ المتباعدة المظارج قاعدة قاد شذا عنها شواذ كثيرة • لأنه قد يجىء فى المتقارب المخارج ما هو حسن رائق • فالجيم والشين والياء مخارج متقاربة ، وهى من وسط اللسان بينسه وبين الحنك ، وتسمى ثلاثتها « الشجرية » واذا ترك منها شيء من الألفاظ جاء حسنا رائقا • فان قيل « جيش » كانت لفظة محمودة ، وأن قبل « شجى » كانت أيضا لفظة محمودة •

كما قد يجى، فى المتباعد المخارج شى، قبيح أيضا ، ولو كان التباعد سببا للحسن لما كان سببا للقبح ، اذ هما ضدان لا يجتمعان فمن ذلك أن يقال : « ملع » اذا عدا ، فالميم من المشفة ، والعين من حروف الحلق ، واللام من وسط اللسان ، وكل ذلك متباعد ، ومع هذا فان هذه اللفظة مكروهة الاستعمال ينبو عنها الذوق السايم ، ولا يستعملها من عنده معرفة بفن الفصاحة (١٢) .

وياحظ ابن الأشير نكتة غربية فى هذه اللفظة ، فانتا اذا عكسنا حروفها صارت «علم » وعند ذلك تكون حسنة لا مزيد على حسنها ، ولاندرى كيف صار القبح حسنا ؟! مع أنه لم يتغير شيء من مفارجها، ولو كانت مفارج الحروف معتبرة فى الحسن والقبح لما تغير الحكم فى « ملع » و « علم » •

ويورد ابن الأثير ما يمكن أن يقال تفسيرا لهذه الظاهرة ، ويردا عليه ، فيقرل : فإن قيل : أن اخراج الحروف من الحلق الى الشفة أيسر من ادخالها من الشفة الى الحلق ، فإن ذلك انحدار ، وهذا صعود ، والانحدار أسهل!

فالجواب عن ذلك: أن هذا لو كان مستمراً لصح ما ذهبت اليه، لكتا نرى من الألفاظ ما اذا عكسنا حروفه من الشفة الى الحاق ع

[·] ١٧٤ _ ١٧٢/١ : ١/٢٧ _ ١٧٤

آق من وسط اللسان أو من آخره الى الحلق لا يتغير كقولنا « غلب » فان الغين من حروف الحلق • واللام من وسط اللسان ، والباء من الشفة ، وإذا عكسنا ذلك صار « بلغ » وكلاهما حسن مليح • وكذلك تقول ، « عقر » و « رقع » و « عرف » و «فرع» و « حلف » و «فلح» وغير ذلك كثير • • • ولو كان ما ذكرته مطردا لكنا اذا عكسنا هذه الالفاظ حار حسنها قبحا ، وليس الأمر كذاك (١٣) •

لهذه الأسباب التى فصلناها لم يوافق ابن الأشير على ما ذهب اليه ابن سنان من جعل تباعد المخارج شرطا فى فصاحة الكامة، وأرجع الحكم بحسنها أو قبحها الى حاسة السمع ، فهى الحاكمة بحسن ما يحسن من الألفاظ ، وقبح ما يقبح منها •

ومن السهل الرد على حجج ابن الأثير:

فقوله: ان معظم ألفاظ اللغة دائر على ذلك • فهذا ما لا يغيب عن ابن سنان وقد أشار اليه في تقسيم تأليف الحروف وفي كلامه عن الشرط الأيل وبيناه في حديثنا عن هذا الشرط عند ابن سنان ، وكون معظم ألفاظ اللغة دائرا على ذلك ، لا ينتاقض مع النص عليه •

وقوله لو اعتبر القائل مخارج الحروف لعسر عليه ، ولم ينشىء ما يريده الا فى مدة طويلة ، فهذا لم يقصده ابن سنان ، والأنفاظ المسنة هى أكثر النعة ، ويقع عليها القائل دون صعوبة ، ولا حاجة به الى التأمل فى الكلمات ومخارجها كما هو معلوم وواقع .

وقوله أن الحكم على الكامة بالحسن أو القبسح لا يتوقف على معرفة المحارج ، مهذا صحيح لأن ثقل الكلمسة أو خفتها شيء يدركه الذوق ، والسمع ، ولكن عند السؤال عن سبب الثقل والتتافر فسيكون.

⁽١٣) المثل السائر : ١/٤٤١ ، ١٧٥٠

الجواب محارج الحروف وصفاتها ، وقد بين البن الأثير نفسه أن الثقاف في « مستشررات » ناشىء من الشين التي قبلها تاء ويعدها زاى ، فجعل الثقل راجعا الي اجتماع الحروف المتنافرة (١٤) •

وقوله ان حسن الألفاظ يعلم قبل العلم بتباعد مخارجها ، قول ضعيف ، لأن ابن سنان لم يجعل علة النتافر هي العلم بتباعد المخارج، بل نفس التباعد ، وذاك مدرك لكل سامع(١٥) •

وقوله ان حسن المتباعد وقبح المتقارب قاعدة قد شد عنها شواد كثيرة ، لا يهدم ما ذكره ابن سنان لأنه لم يقل ان كل متباعد في المخارج حسن ، وكل متقارب في المخارج قبيلح ، انما هذه القلاعة مبنية على الأغلب والأعلم ، غالمدعى انما هو الغابسة كما هو شان، العلمات لا المتزيم (١٦) •

وقد بنى ابن الأثير تفسه شرطا على الأمر الغالب ، حيث جعل من شروط فصاحة الكلمة ألا تكون مبنيا ، من حركات ثقيلة ، وعندما وجد شذوذا عن ذلك يتمثل في وجود بعض الكلمات التي يتوالى فيها الضم ولا يحدث كراهة ولا ثقلا ، قال أن هذا الشاذ لا يبطل الشرط المقرر ، لأنه قائم عملى الغلب ، والشاذ لا ينقض الأصل المقيس عليه (١٧) فكيف بيحاسب ابن سنان على ما شذ عن شرطه ؟!

على أن ابن الأثير لم يعترض على هذا الشرط فى «الجامع الكبير». وقال فى تفسيره : ولسنا نعنى بذاك أن المتقارب المضارج لا يكون نحسنا ولا جبيدا ، بل نعنى بذلك أن الغالب على المتباعد المضارج من

⁽١٤) للثل السائر : ١/٥٠٥ ، ٢٠٦٠

⁽١٥) عروس الأفراح: ١٨١/٨٠

⁽١٦) عروس الأفراح : ١٦/٨٠٠

⁽۱۷) المثل السائر : ١١/٢٠٧ ، ٢٠٨٠

الألفاظ الجودة والحسن ، والغالب على المتقارب المخارج الرداءة والقباح (١٨) •

وأرى أن السمع والذوق يحكمان بالثقل أو عدمه ، ولم يغفل الخفاجى أثر السمع بل أفرد له الشرط الثانى من شروطه ، ولكن يبقى بعد حكم السمع والذوق سبب الحسن أو القبح مجهولا ، ولا تفسير للهذا السبب الا حروف الكامة المتافرة في مخارجها وصفاتها .

٣ _ جريان اللفظة على العرف العربي:

وهذا هو الشرط الثانى الذى لم يوافق عليه ابن الأثير ، وحجته في ذلك ، أن عدم جريان الكامة على العرف العربي الصحيح لا يوجب لها حسنا ولا قبحا ، وانما يقدح في معرفة مستعملها بما ينقله من الألفاظ ، فكيف يعد ذلك من جملة الأوصاف الحسنة ؟ ! (١٩) .

وفى الجامع الكبير يقول عن هذا الشرط وليس هذا معتبرا فيجودة اللفظة ولا فى رداءتها الأن شذوذ اللفظة لا يرجب لها حسنا ولا قبحاء وانما اللعنى بقولهم: ان هذه الكلمة شاذة ، أى أنها لم تنقل الا عن واحد مقط ، فلا يرشق بها ، ولا يركن اليها ، سواء كانت حسنة أو قبيد [٢٠] .

وفى رد ابن الأثير على ابن سنان مغلطة ظاهرة ، لأن استعمال ما لا يجرى على العربى الصحيح اذا كان يقدح فى معرفة مستعمله ، فانه من باب أولى يقدح فى فصاحة الكلمة ، ويسببب قبحها ، والا فلماذا يعاب مستعملها اذا كانت هى غير قبيحة ؟!

٣ ... تصغير اللفظ أف التعبير عن الشيء اللطيف أو الخفي أو ما

⁽١٨) الجامع الكبير: ٣٥٠

⁽۱۹٪) المثل السائر : ١/٥٧١ ٠

⁽٢٠) الجامع الكبير ثم ٢٤٠٠

جرى مجرى ذلك دون الشيء العظيم ونحود: وهذا الشرط لم يوافق عليه ابن الأثير ، لأنه لا حاجة الى ذكره ، فان المعنى يسوق اليه ، وليست معانى التصغير من الأشياء العامضة التى يفتقر الى التنبيه عليها ، فانها مدونة فى كتب النحو ، ومع هذا فان صاحب هذه الصناعة مخير فى ذلك ، ان شاء أن يورده بلفظ التصغير ، وأن شاء بمعناه ، كتون بعضهم :

لو كان بيخفى على الرحمن خافية من خلقه خفيت عنه بنو لبد

فهل بمكن عذا الشاعر أن يصغر من هؤلاء القوم ، ويحقر من شأنهم بأفاظ التصغير ، ويجىء هكذا ، كما جاء بيته هذا ؟ فالوصية بهذا الشرط اذن ملغاة لا حاجة اليها(٢١) •

ويسدو من رد ابن الأنسير أنه لسم يتامل كسلام الخفاجي في هذا الشرط الى آخسره علائه حكى الجزء الأول منه ولم يعسرض للجزء الثانى و فابن سنان يريد أن يقول الله تصغير الكلمة بقصد التقليل وندو ذاك لا يخل بفصاحتها لأنه تصغير في موضعه عاما يتصغير الكلمة بقصد التعظيم ونحسوه فهذا يخل بفصاحتها الأنه تصغير في غير موضعه الإجار على خلاف الأصل الوهو غير مسهور في حاجة الى التنبيه عليه الما الجزء الأول فهو والضح الهيجرى على الأصل في الاستعمال و

على أن ابن الأثير لم يعترض على هذا الشرط في «الجامع الكبير» وأطنب في شرح معاني التصغير ، وبيان أبنيته الصرفية (٢٢) •

⁽۲۱) المثل السائر : ١/٥٧١ •

۲۲) الجامع الكبير : ٥٥ _ ٥٦ .

إلى الله الكلمة من حروف قليلة:

وقد اعترض أبن الأنسير على هذا الشرط، وذكر مثالا مثل به ابن سنان، وتعقبه في حكمه عليه، وهو قول المتنبى:

ان المسكرام بلا كرام منهم مثل القلوب بلا سويداواتها

فقال: قال ابن سنان: ان لفظة «سويداواتها طورلة، فلهذا قبحت: وليس كما ذكره، فان قبح هذه الأفظة لم يكن بسبب طولها، وانما لأنها في نفسها قبيحة، وقد كانت وهي مفردة حسنة، فلما جمعت قبحت، لا بسبب الطول (٢٣) .

واستدل ابن الأثير على أن الطول لا يوجب قبح الأفظة بما ورد في القرآن الكريم من ألفاظ طوال وهي مع ذلك حسنة كقوله تعالى: (« فسيكفيكهم الله »(٢٤) •

فان هذه اللفظة تسعة أحرف ، وكقوله تعالى: «ليستخافنهم فى الأرض »(٢٥) فأن هذه اللفظة عشرة أحرف ، وكلتاهما حسنة رائقة ، ولم كان الطول مما يوجب قبحا لقبحت هاتان اللفظتان وأيس كذلك .

كما أنه لو أسقط من لفظة « سويداواتها » الهاء والألف وهما عوض عن الاضافة لبقى منها ثمانية أحرف ، ومع هذا فانها قبيحة ، ولفظة « ليستخلفنهم » عشرة أحرف ، وهى أطول منها بحرفين ، ومع هذا فانها حسنة رائقة (٢٦) •

وبين ابن الأثير أن الأمر في ذلك يرجع الى تأليف الحروف بعضها مع بعض ، والأصل في هذا الباب : أن الأصول من الألفاظ لا تحسن . الا في الثلاثي وفي بعض الرباعي كقوانا « عذب » و « وعسيجد »

⁽٢٣) المثل السائر : ١/٢٠٤ ٥٠

⁽٢٤) البقرة : ١٣٧٠

⁽٢٥) النور: ٥٥٠

⁽٢٦) المثل السائر ١/٤٠٤، ٢٠٥٠ ٠٠

أما المضاسى من الأصول فانه قبيح ، ولا يكاد يوجد منه شيء حسن ، كقوانا «جحمرش » و «صهصلق » وما جرى مجراهما • وكان يتبغى بناء على ما ذكره ابن سنان أن تكون هاتان اللفظتان الواردتان في القرآن قبيحتين ، لأن تلك تسعة أحرف وعشرة، وهاتان خمسة وخمسة ، ولكن الأمر بالضد مما ذكره كما نرى(٢٧) •

ويخاص ابن الأثير من ذاك الى أن المطلوب أن تجتنب الألفاظ المؤلفة من حروف يثقل النطق بها سواء كانت طويلة أو قصيرة ، اذ لا عبرة بالطول والقصر انما العبرة بتأليف الكلمة من حروف ثقيلة أو خنيفة على اللسان • ومثال ذلك قول امرىء القيس:

غدائره مستشرراد الى العلا تخل المدارى في مثنى ومرسل

فلفظة « مستشزرات » مما يقبح استعمالها ، لأنها نتقل على اللسان ويشق النطق بها وان لم تكن طويلة ، لأننا لو قاتا «مستكرات» أو « مستفرات » على وزن « مستشزرات » لما كان في هاتين اللفظتين من ثقل ولا كراهة •

كما أننا لو حذفنا منها الألف والتاء وقانا «مستشزر » لكانت أيضا ثقيلة ، وسبب ذلك : أن الشين قباها تاء وبعدها زاى ، فتثقل النطق بها ، والا فاو جعانا عوضا من الزاى راء ، ومن الراء فاء فقانا «مستشرف » لزال ذاك الثقل(٢٨) .

وبهذا وضع أبن الأثير شرطا بديلا عن شرط ابن سنان الذي اعترض عليه: ألا وهو: أن نكون الألفاظ مؤلفة من حروف يسلما النطق بها .

⁽۲۷) السابق ۱/۵۰۸ ۰

⁽۲۸) المثل السائر ١/٥٠٠، ٢٠٦٠

ومرقف ابن الأثير من هذا الشرط فى «الجامع الكبير» بختاف عما فى « المثل السائر » بل يتناقض معه ، حيث لم يعتسرض على كلام الخفاجى فى « سويداواتها » وأيد كلامه قائلا : ان الكلمة اذا ركبت من حروف قليلة خفت على النطق لقصرها ، وسهل التعبير بها على اللسان لسرعة فراغه منها ، واذا تركبت من حريف كثيرة كان فى النطق بها كنفة على الناطق ، وذلك اتطاولها وامتداد الصوت بها (٢٩) .

وأورد على كلامه اعتراضا ورد عليه ، فقال " فان قيل ان هذا الذي آنكرته من طيل الألفاظ وذكرته هيها قد ورد في القرآن الحريم ما يماثله ويشابهه كما في قوله تعالى : « ليستخلفنهم في الأرض » وقوله تعالى : « فسيكفيهم الله » وأمثال ذلك ، غلو كان هذا منكرا في التأليف مكروها في الكلام لما ورد في القرآن المجيد .

فقلنا فى الجواب عن ذلك : ليس همذا الذى قد جاء فى القرآن الكريم مثل هذا الذى أوردناه نحن فى كتابن من كلمات طويه وأنكرناها على قائلها ، لأن قوله « ليستخلفنزم » ثلاث كامات جمعت فصارت كلمة واحدة صورة لا معنى ، وكذلك « فسيكفيكهم » ولا نجد فى القرآن الكريم لفظة واحدة مثل سويداوانها فى الطول ، لأنها ليست ثلاث تلمات وقد جمعت كلمة واحدة كما أريناك ، وانما هى كلمة تدل على معنى الجمعية لا غير ، وفى آخرها الهاء والألف لاضافتها الى المؤنث فاعرف ذلك (٣٠) •

وهذا الذي ذكره في « الجامع » رد قوى على ما ذكره في «المثل السائر » معترضا على الخفاجي ، وان كان من المرجح أن « الجامع الكبير » ألف قبل « المثل السائر » (٣١) •

⁽٢٩) الجامع الكبير: ٥٧ .

٣٠١) الجامع الكبير: ٨٥ ، ٥٩ .

⁽٣١) الجامع الكبير • مقدمة التحقيق : ٣٩ •

شروط وافق عايها "

ووافق ابن الأثير على ثلاثة من شروط الخفاجي في فصاحة اكلمة

- ١ ــ ألا تكون الكلمة وحشيم •
- ٣ ـ ألا تكون الكلمة مبتدلة بين العامة •
- ٣ _ ألا تكون الكلمة مشتركة بين معنيين أحدهما يكره ذكره و وتحدث عن كل شرط منها حديثا مفصلا كما سنعرضه فيما يلي:

١ _ كون الكلمة غير وحشية:

بين ابن الأثير أن الوحشى من الألفاظ هو الغريب الذى يقل الستعماله ويندر تداوله وهو منسوب الى اسم الوحش الذى يسكن القفار وليس بأنيس ، وكذلك الألفاظ التى لم تكن مأنوسة الاستعمال وليس من شرط الوحش أن يكون مستقبحا ، بل أن يكون نافرا لا يألف الانس ، وتارة يكون حسنا ، وتارة يكون قبيحا (٣٢) .

وعلى هذا فليس من شرط الوحشى أن يكون مستقبط كما يرى بعض المنتمين الى صناعة النظم والنشر بل هو على قسمين : غريب حسن ، وغريب قبيح •

والغريب الحسن بختلف باختلاف النسب والاضافات ، والغريب القبيح يستقبحه على النساس ، ولا يختلف في استقباحه عربي بالا ولا قروى متحضر (٣٣) .

ويستنتج ابن الأثير من هذه القسمة أن الألفاظ على ثلاثة أقسام:

⁽٣٢) للثل السائر: ١١/١٥٠، ١٧٦، ١٨٠٠ وايتظَّر التَّعِامَع الكبيرِ ٤١ (٣٢) السابق: ١/١٧٥، ١٧٦٠ ٥٠

قسمان حسنان وقسم قبيح •

فالقسمان الدسنان .

الحدهما : ما تدااول استعماله الأول والآخر من الزمن القديم الى زمننا هذا ولا يطلق عليه أنه وحشى • وهو أحسن الألفاظ لأنه مألوف متداول ، ولم يكن كذلك الا لمكان حسنه بين أرباب الخطابة والشمو •

والآخر ما تداول استعماله الأول دون الآخر ويختلف في استعماله بالنسبة الى الزمن وأهله ، فلا يعاب استعماله عند العرب لأنه لم يكن عندهم وحشيا ، وهو عندنا وحشى ، وهذا التسم هو ما أطلق عليه الغريب الحسن ،

بوقد تضمن انقرآن الكريم منه كلمات معدودة وهى ما يطلق عليها « غريب القرآن » وكذلك تضمن الحديث النبوى منه شيئا وهو ما يطلق عليه غريب الحديث (٣٤) •

والقسم القبيرج هو الوحشى العليظ المتوعر ، واللفظ في هدا القسم يجمع عيين :

أحدهما: غرابة الاستعمال:

والآخر : ثقله على السمع واللسان •

واللفظ الذي بهذه الصفة لا مزيد على فظاظته وغلاظته ، وليس وراءه في القبح درجة أخرى •

ومن أمثلة ذلك قول تأبط شرا "

يظن بموماة ويمس بغيرها جحيشا ويعرورى ظهور المسالك

⁽٣٤) المثل السائر ١٧٦/١ •

فان لفظة « جحيش » من الألفاظ المنكرة القبيحة ، وهي بمعنى . « فريد » وفريد لفظة حسنة رائعة ولو وضعت موضع « جحيش ﴾ للا اختل شيء من الوزن ٠

غتابط شرا عنوم من وجهين :

أحدهما : أنه استعمل القبيح •

والآخر: أنه كانت له مندوحة عن أستعماله فلم يعدل عنسه • ومما هو أقدح منها ما وراد لأبى تمام فى قوله:

قد قت لما اطلخم الأمر وانبعثت عشواء تالسة غيسا دهاريسا فلفظة « اطلخم » من الألفاظ المنكرة التي جمعت الوصفين القبيدين ، فهي عربية ، وغليظة في السمع كريهة على الذوق وكذلك لفظة « دهاريس » أيضًا (٣٥) ٠

وابن الأثير مبالغ في الحكم على « اطاخم » حين جعلها أقبح من « جحيش » التي يظهر فيها التوعر بجانب النتافر ، بينما لفظة « اطلخم » تنطق بالشدة والقوة في اضطراب الأمر ، ومن ثم لا يرى فيها بعض الباحثين مخالفة للفصيح ، لأن ثقلها وتداخل حروفها يحكيان الشدة والاختلاط حين ينبهم الأمر ، وتنبعث النوائب العشواء (٣٦) ،

أستعمال الغريب الحسن:

ويرى ابن الأثير أن استعمال الغريب الحسن ليس مقبولا من كافة المتكلمين على الهلاقهم ، بل يكون مقبولا من طائفة دون طائفة أخرى حسب زمان الوجود ومكانه .

⁽۳۵) السابق : ۱/۱۸۰ ، ۱۸۱ ۰

⁽٣٦٧) خصائص التراكيب: ٣٤ ٠

نالعرب لا تلام على استعمال الغريب الحسن ، وانعا تلام على استعمال الغريب انقبيح ، وأما الحضرى فأنه يلام على استعمال القسمين معا وهو في أحدهما أشد ملامة من الآخر (٣٧) .

كما أن الغريب الحسن لا يبسوغ استعماله فى أجنساس الكلام على السواء ، بل يسوغ استعماله فى الشعر ، ولا يسوغ فى الخطب والمكاتبات .

من ذلك قول الفرزدق :

ولولا حیساء زدت رأسسك شجة اذا سبرت ظلت جیرانیهسا تغلی شرنبثة شمطاء من یر ما بها تشبه ولو بین الخماسی والطفل (۳۸)

غقوله: « شرتبئة » من الألفاظ الغربية التى يسوغ استعمالها في الشعر ، وهى هينا غير مستكرهة ، الا أنها لو وردت في كلام منثور من كتاب أو خطبه لعيبت على مستعملها •

ومن ذلك تلول البحترى :

مشمخر تعلو له شرفات رفعت فی رءوس رضوی وقدس (۳۹)

فان لفظة « مشمحر » لا يحسن استعمالها في الخطب والمكاتبات، ولاباس بها همنا في الشعر (٤٠) .

⁽٣^٧) السابق : ١٨٢/١ ·

⁽۳۹،۳۸) شرنبثة : غليظة قبيحة منكرة · وغلام خماسى : اذا كان طوله خمسة أشبار ·

المشمخ : الجبل العالى • ورضوى وقدس جبلان • حاشية المثل السائر ١٨٣/١ •

⁽٤٠) المثلُّ السائرِ : ١٨٣/١ ~

وبناء على هذا يرى ابن الأثير أن كل ما يسوغ استعماله في الكلام المنثور من الألفاظ بيسوغ استعماله في الكلام المنظوم يسوغ استعماله في الكلام المنظوم يسوغ استعماله في الكلام المنظوم يسوغ استعماله في الكلام المنظوم المنظوم على المنظوم في الكلام المنظوم المنشور (٤١) •

الجزل والرقيق :

ويفرق ابن الأثير بين الجـزل والرقيق من جـانب ، والوحشى والركيك من جانب آخر درءا للالتباس بينها •

مانجزل من الألفاظ ما كان متينا قويا على عذوبته فى الفم ولذاذته. فى السمع ، وهدا بخلاف الوحشى المتوعر الذى يثقل على السمع واللسان ، ويستعمل الجزل من الألفاظ فى وصف مواقف الحروب ، وفى هوارع التهديد والتخويف وأشباه ذلك .

والرقيق هو اللطيف ، الرقيق الحائسية ، الناعم الممس ، وهو بخلاف الركيك والسفساف والردى ، ويستعمل الرقيق من الالفاظ في وصف الأشواق ، وذكر أيام البعاد ، وفي استجلاب المودات وملاينات الاستعطاف ، وأشباه ذلك (٤٢) .

ويضرب ابن الأثير أمشالة المجنول والرقيق من القرآن الكريم والشحر والنثر و ويشعر الى أن قوارع القرآن الكريم عند ذكر الحساب ، والعذاب والميزان والصراط ، والوت ، ومفارقة الدنيا ، وما جرى هذا المجرى من قبيل الجزل من ذلك قوله تعالى: « وتفتح في الصور فصعق من في السموات ومن في الأرض الا من شاء الله نم نفتح فيه أخرى فاذا هم قيام يزخرون وأشرقت الأرض بنور ربها ووضع

⁽٤١) السابق : ١٨٥/١ .

⁽٤٢) السابق : ١/٥٨١، ، <u>[</u> ١٨٠٠

السكتاب وجيء بالنبيين والشهداء وقض بينهم بالحق وهم

فهذه الآيات المضمنة ذكر الحشر على تفاصيل أحواله • وذكر النار والجنة ما فيها لفظة الا وهى سهلة مستعذبة على ما بها من الجزالة والقوة • كما يشير الى أن ألفاظ القرآن عند ذكر الرحمة والرأفه والمنفرة والملاطقات في خطاب الأتبيلة ، وخطاب المنييين والتائبين من من العباد وما جرى هذا المجرى ، من قبيل الرقيق البعيد عن الضعف والركاكة • من ذلك قوله تعمالى : « والضحى والليمل اذا سمجى ما ودعك ربك وما قلى • • • م الى آخر السورة (٤٣) •

فَالْفَاظُ هَذَهُ السَّوْرَةُ تَدُوبُ رَقَةً وَلَطْفًا ، وَمَا فَيَهَا مِنَ لَفَظَةً صَعِيفَةً لِهِ بَارِدةً •

وهكذا ترى سبيل القرآن الكريم فى كلا هذين الطالين من الجزالة والرقة (٤٤) •

وعلى هذا السبيل ورد أكثر كلام العرب في القديم شعرا ونثرا ، ومما ساقه من أمثلة للجزل قصيدة السموال :

اذا المرء لم يعدس من اللؤم عرضه فك رداء يرتديه جميك

ومنهسا:

دونا لها عسرر منسهورة وحجول مرق بها من قراع الدارعين فلوال الها فتعمد حتى يستباح قتيك

وأيامنا مشهورة في عسدونا وأسيافنا في كل غرب ومشرق معسودة ألا تسل فصالها

⁽٤٣) سورة الزمر : الآيات : ٦٩ ــ ٧٤ ام

⁽٤٤) المثل السائل: `١٨٦/١١ ، ١٨٨٠ ه

ويعلق عليها بقوله: فاذا نظرنا الى ما تضمنته من الجزالة ، خانناها زدرا من الحديد وهي مع ذلك سهلة ، مستعذبة ، غير غظمة ولا غليظة .

ومن أمثلة الرقيق قول عروة بن أدينة :

ان التي رعمت هؤادك ملها خلقت هواك كما خلقت هوى لها بيضاء باكرها للتعيم غصاغها بلباقة فأدقها وأجلها حجبت تحيتها فقلت لصاحبى: ما كان أكثرها لنا وأقلها واذا وجدت لها وساوس سلوة شعمالضمير الىالفؤاد فسلها (20)

وينتبى ابن الأثير من ضرب الأمثلة الى المقارنة بين الألفاظ والأشخاص ، فيقول : والألفاظ تجرى من السمع مجرى الأشخاص من البصر ، فالألفاظ الجزلة تتخيل في السمع كأشخاص عليها مهابة ووقار ، والألفاظ الرقيقة ، تتخيل كأشخاص ذوى دماثة ولين أخلاق ولطاغة مزاج (٤٦) •

٢ _ الا تكون الكلهة مبتذلة بين العامة ٢

ربين ابن الأثير أن هذا ينقسم قسمين:

القسم الأول : ما كان من الألفاظ دالا على معنى وضع له في أصل اللغة فغيرته العامة وجعلته دالا على معنى آخر .

وهو ضربان :

الأول : ما يكره ذكره • كقول أبي الطيب :

أذاق الغواني حسنه ما أذاقني وعف فجازاهن عنني بالصرم

⁽٤٥) السابق: ١٨٩ ، ١٩٠٠ -

⁽٤٦) السابق : ١٩٥/١ .

فان معنى لفظة « الصرم » فى وضع اللغة هو القطع • فغيرتها العامة وجعاتها دالة على المحل المخصوص من الحيوان دون غيره • فأبدلوا السين صادا (٤٧) ، ومن أجل ذلك استكره استعمال هذه اللفظة وما جرى مجراها • وهذا الضرب لا يعلب البدوى على استعماله كما يعاب المحتضر ، لأن البدوى لم تتغير الألفاظ فى زمنه ، ولا تصرفت العامة فيها كما تصرفت فى زمن المحتضرة من الشعراء •

وهذا الضرب داخل عند الخفاجى فى الكلام المعبر به عن أمر الخر يكره ذكره ، وافظة « الصرم » مما مثل به ، ولكنه أوردها فى قرول البدلى :

قد كان صرم فى المات لنا فعجات قبل الموت بالصرم ويبين الخفاجى أن مثل هذا لا يعاب به البدوى الجواز أن يكون. هذا الاستعمال المعيب حادثا بعده ٠

وقد نقل ابن الأثير كلام الخفاجي الا أنه جعل هذا من ضروب المبتذل ، فكثر الأقسام دون فرق ظاهر بينها ، ولو أدخل هذا ضمن ما عبر به عن أمر مكروه كما فعل الخفاجي لكان أفضل .

والثانى: ما ليس بمستقبح ولا مستكره وذلك كتسميتهم الانسان الاخلان الله خاريفا » اذا كان دمث الأخلاق ، حسن الصورة أو اللباس أو ما هذا سبيله ، والظرف فى أصل اللغة مختص بالنطق فقط (٤٨) •

والقسم الثاني : ما لم تغيره العامة عن وضعه ، وانما أنكر استعماله لأنه مبتدل بينهم ، لا لأنه مستقبح ، ولا لأنه مضالف

⁽٤٧) السرم بالسين طرف المعى المستقيم عند المخرج ، كلمة مولدة، والعامة يقولونه بالصاد « صرم ، • ينظر الصحاج مادة : سرم • (٤٨) المثل السائر ١٩٦/١ ، ١٩٧ ، ١٩٨ •

لما وضع له • ولا يقصد بهذا القسم عد ابن الأثير ما كثر تداوله بين العامة ، ولكن ما كان من الألفاظ سخيفا ضميفا سواء تداولتها العامة أو الخاصة كما في قول أبي الطيب

وملمومة سيفية ربعية بصبح الحصى فيها صباح اللقالق فان نفظة « اللقالق » مبتذلة بين العامة جدا (٤٦) ٠٠

ومن ذلك لفظه « الشاطر » و « الشاطرة » و « الشطار » كما. في قول أبي نواس :

وملطة بالعسدا تحسب أنني بالجهل أترث صحبة الشطار (٥٠) ٣ ـ ألا تكون مشتركة بين معنيين أحدهما يكره فكره:

وبين ابن الأثير أن الكامة اذا وردت وهي غير مقصود بها ذلك المعنى المكروه قبحت ، وذلك اذا كانت مهملة بغير قريبة تميز معناها عن القبح • غاذا جاءت معها قريبة فانها لا تكون معيبة كقوله تعسالى ، « فالذين آمنوا به وعزروه ونصروه واتبعوا النور الذي أنزل معه أولئك هم المفلحون » (١٥) ، غلفظة « التعزير » مشتركة تطلق على التعظيم والاكرام ، وعلى الضرب الذي هو دون الحد ، وقد جاءت في الآية ومعها قرينة ، ذخصصت معناها بالحسن ، وميزته عن القبح ، وأو وردت مهملة بغير قرينة ، وأريد بها المعنى الحسسن ، لسبق الى الوهم ما اشتملت عليه من المعنى القبيح ،

مثال ذاك لو قال قائل: لقيت فلانا فعزرته ، لسبق الى الفهم أنه ضربه وأهانه ، ونو قال : لقيت فلانا فأكرمته وعزرته لزال ذلك اللبس •

٠ ١٩٩ ، ١٩٨/١ : ١٩٩١ ٠

⁽٥٠) السابق : ٢٠١/١ ٠

⁽٥١) الأعراف : ١٥٧ •

وقد تأتى القريعة في كالام فتكون سببا في قبحه ، ولو لم تجيء معه لما كان مستقبحا ، من ذلك قول الشريف الرضى :

أعزز على بأن أراك وقد خلا عن جانبيك مقاعد العواد

وساق ابن الأثير كلام ابن سنان عن هذا البيت وهو: أن ايراد مقاعد فى هذا البيت صحيح ، الا أنه موافق لما يكره ذكره فى مثل اهذا الشأبي ، لاسيما وقد أضافه الى من يحتمل اضافته اليهم وهم العراد ، ولو انفرد كان الأمر فيه سها(، فأما اضافته الى ما ذكر ، قفيها قبح لاخفاء فيه (٥٢) .

وعلق ابن الأثير على هذا فقال: هذه اللفظة المعيية في الشعر قد جاءت في القرآن الكريم، فجاءت حسنة مرضية ، وهي قبوله تعالى: « واذا غدوت من أهلك تبوء المؤمنين مقاعد للقتال » (٥٠) ، وقوله تعالى: « وأنا كنا نقعد منها مقاعد للسمع » (٥٥) ، ألا ترى أنها في هاتين الآيتين غير مضافة الى من تقبح اضافته الليه ، كما جاءت في الشعر! ولو قال الشاعر بدلا من « مقاعد العواد » «مقاعد الزيارة» أو ما جرى مجراه ، ذهب ذلك القبح ، وزالت تلك الهجنة ، ولهذا بجاءت هذه اللفظة في الآيتين على ما تراه من الحسن ، وجاءت على ما تراه من الحسن ، وجاءت على ما تراه من الحسن ، وجاءت على ما تراه من القبح في قبوله الشريف الرضى (٥٥) .

وابن الأثبر منفق مع ابن ستات فى نقد البيت ، حيث بين أن لفظة الله مقاعد » معيية هنا لما توهى به من معنى قبيح ألمح اليه اضاغة الله مقاعد » المى « العواد » ، ولمو أضيف الى افظ آخر لا يوهم معنى.

⁽٥٢) المثل السائر : ٢٠٣/١ ، وسر الفصاحة : ٧٥ .

⁽٥٣) آل عمران : ١٢١ ؛

⁽١٤٥) الجن: ٩٠

⁽٥٥) المثل السائر : ٢٠٣/١ برينظر الهيليم الكبير : ٩٥ ، ٥٥ ٠

قبيدا نزال العيب، ومن ثم حسنت هذه الفظة في القرآن الكريم لعدم اضافتها الى ما يوحى بمعنى قبيح ، وبذلك غصل ابن الأثير المسألة ووضحها بدقة •

ومثل ابن الأثير لما ورد مهملا بغير قرينة فجاء معيدا بقول أبى تمام:

أعطيت لى دية القتيل وليس لى عقل ولا حق عليك قديم

فقوله: «ليس لى عقل » يظن أنه من «عقل الشيء » اذا علمه ، ولو قال: «ليس لى عليك عقل » لزال اللبس ، فهذا كان محتاجا الى قرينة تخصصه ضرورة (٥٦) •

شروط جديدة:

وأتى ابن الأثير بشرطين لم يردا في شروط ابن سنان وهما "

١ ـ ألا تكون الكامة مؤلفة من حروف بيثقل النطق بها •

٢ ــ ألا نكون الكلمة مبنية من حركات ثقيلة •

وهذان الشرطان مرتبطان بتأليف الكلمة ، والشرط الأولى منهما الحتاره ابن الأثير بديلا عن شرط ابن سنان الذي يرى غيه أن تكون التكلمة معتدلة المحروف ، حيث بين ابن الأثير أنه لا اعتبار بطول اللفظة وقصرها ، وأنما المدار على تأليفها من حروف سهلة النطق غير ثقيلة على اللسان ، وقد فصلنا القول في هذا فيما سبق (٥٧) .

والشرط الثاني توهو كون الكلمة مبنية من حركات خفيفة ليخف النطق بها وقد ذكر ابن الأثير أن هذا الشرط من ابتكاره ، ولم يقل

[·] ۲۰۲ ، ۲۰۳/۱ : ۱۱/۲۰۳ ، ۲۰۲ •

⁽٥٧) ينظر المثل السائر: ١/٥٠٦ -

به أحد قبله (٥٨) • علما بأن ابن جنى أشار الى مثل هذا وبين أن العرب يختارون أخف الحركات ، ويعملون على تخفيف الحركة الثقيلة ، ومن طرقهم في ذلك: استثقالهم الحركة التي هي أقسل من الحرف حتى أفضوا في ذلك الى أن ضعفوك واختلس هاء ثم تجاوزوا ذلك الى أن التهكوا حرمتها غحذفوها ، ثم ميلوا بين الحركات فأنحوا على الضمة والكرة لنقلهما ، وأجموا حتركوا حالفتهمة في غالب الأمر لخفتها (٥٩) •

بين غيه ابن الأثير أن بعض الحركات ثقيلة كالضمة والكسرة ، وبعضها خفيفة كالفتحة ، وإذا توالت حركتان خفيفتان في كلمة واحدة الم تستثقل ، بخلاف الحركات الثقيلة ، فإنه إذا توالت منها حركتان في كلمة واحدة المتثقلت (٦٠) ،

ولاثبات أثر الحركات في خفة الكلمة وثقلها ضرب ابن الأثير مثالاً بلفظة مؤلفة من ثلاثة أحرف هي: «جزع» فاذا جعلنا الجيم مفتوحة أو مكسورة ، كان ذلك أحسن من أن أو جعلناها مضميرمة وكذلك أذا فتحنا الجيم والزاي كان ذلك أحسن من ضمهما • واختلاف درجة حسن الكلمة هنا أيس سببه مخارج حروفها ، بل سببه حركاتها ، لأن مخارج الحروف واحدد في جميع الحالات والاختلاف واقع فالحركات ، فعلمة أن حسنها وقنحها حادث عن اختسلاف تأليف حركاتها ، حركاتها ، فعلمة أن حسنها وقنحها حادث عن اختسلاف تأليف

ويلط ابن الأثير وجود شذوذ عن هذه القاعدة ، فقسد يتوالي النصم في سعض الألفاظ ولا يحدث كراهة ولا يوجد ثقلا ، كما في قوله

⁽٥٨) الجامع الكبعين: ٣٤٠

⁽٥٩) الخصائص : ٧٥/١ ، ٧٨ •

⁽٦٠١) المثل السائر ١٠٧١ -

⁽٦٣،٦١) السابق : ٢٠٧/١ ٠٠

بتعالى: « فتماروا بالنذر » وقوله تعالى: « أن المجرمين فى ضلك وسعر » وقوله تعللى: « وكل شيء غطوه فى الزبر » (٦٢) فحركة الضم فى ألفاظ « النذر وسعر والزبر » متوالية وليس بها من ثقل ولا كراهة (٦٣) ٠٠٠

ورد على هدذا الماحظ بأنه لا ينقض الشرط الذى قرره ، لأن المغالب أن يكون توالى حركة الضم مستثقلا ، فاذا شدذ عن ذك شىء يسير لا ينقض الأصل المقيس عليه (٦٤) •

ربهذا بيختم أبن الأثير حديثه عن فصاحة الكلمة ، ومن دراستنا له درى أن شروط فصاحة الكامة عندد هي :

- ١ ــ ألا تكون الكلمة وحسية ٠
 - ٢ ــ ألا تكون مبتذالة •
- ٣ ــ ألا تتكون مشتركة بين معنيين أحدهما يكره ذكره ٠
 - إلا تكون مؤلفة من حروف يثقل النطق بها
 - ه ـ ألا تكرن مبنية من حركات ثقيلة •

كما نرى أنه اعتمد على ابن سنان فى كثير مما قاله ، وأن النقـــد الذى وجهه ألى بعض شروطه حججه وأهية ، والرد عايها سهل ميسور،

وقد تناقض كلامه فى بعض هذه الشروط بين كتابيه (الجامع وبعد هذا لا يمكن التقليل من شأن دراسة ابن الأثير لفصاحة الكلمة ، فقد جاءت دراسة مفصلة الجرانب ، قائمة على التحليل والتعليل مدعمة بالأمثلة والشواهد الكثيرة ، مما جعلها مصدرا لكثير من البلاعيين والنقاد من بعده •

⁽٦٢)، القمر : ٣٦ ، ٤٧ ، ٥٢ .

⁽٦٤) المثل السائر ١١٨٦١ -

الكبير » و« المثل السائر » حيث وافق عليها وأيدها في كتابه الأول ، واعترض عليها في كتابه الثاني •

كمال الدين البحراني « ت ٢٧٩ ه » :

تحدث الشيخ كمال الدين ميثم ابن على البحرانى فى كتابه الموجن « أصول البلاغة » عن الفصاحة والبلاغة • وبين شروط الحسن فى الكلمة المفردة وهى (٦٥) :

١ ـ توسطها فى قلة الحسروف وكنرتها • وأعدب الكلمسات الثلاثية ، لاشتمالها على المبدأ والوسط والنهاية ، فان الحرف الواحد لا يفيد ، والتى من الحرفين ليسست فى غاية العدوية ، والرباعيسة والخماسية ظاهرتا الثقل •

٢ ــ الاعتدال في حركاتها ، وأعدلها حركتان وساكن ، فان أعوز فثلاث حركات ، وأما توالى أربع حركات ففي غاية الثقل ، والخمس بالأولى ، ولذلك لا يحتملها الشعر .

- ٣ ـ أن تكون عربية غير موادة ، ولا صادرة عن خطأ العامة
 - ٤ ـ أن تكون جارية على مقاييس كلام العرب
 - ه ـ ألا تكون غربية وحشية ٠

ويهذأ الكلام الموجز حدد البحراني شروط فصاحة المفرد ،وهي شروط تحدث عنها من سبقه من البلاغيين •

خازم القرطاجني (ت ١٨٤ ه » :

لا نستطيع وضع تصور كامل لنظرة حازم الى الكلمة وفصلطها، وذلك نضياع القسم الأول من كتابه « منهاج البلغاء وسراج الأدباء »

⁽٥١٦) أصول البلاغة : ٤٣ ، ٤٤ .

والراجع أن هذا كان من بين موضوعاته ذمن اشارات حازم الى بعض موضوعات هذا القسم ، ومن نقول السبكى والزركشى عله ، استنتج محقق الكتاب أن هذا القسم يتناول القول وأجزاءه ، والأداء وطرقه ، والأثر الذى يحصل للسامعين عن صدور الكلام (٦٦) .

ومن اشارات حازم الى موضوعات هذا القسم قول : وقد تقدم الكلام فيما تكون عليه الألفاظ فى أننسها ، وبالنظر الى هياتها ودلاتها ، وكيفية مواقع تلك الهيئات بدلالتها من النفوس (٦٧) .

وقوله فى جهات حسن الكلام . وتلك الجهات هى اختيار المواد اللفظية أولا من جهة ما تحسن فى ملافظ حروفها ، وانتظامها ، وصيعها، ومقاديرها : واجتناب ما يفتح فى ذلك • وقد تقدم (٦٨) •

فهذال النصان يوضحان أن الحديث عن الألفاظ وما يتصل بفصاحتها من موضوعات القسم المفقود من الكتاب •

ومن ثم فانتا سنذكر ما يخص الكلمة مما هو موجود فيما بقى من كتابه ، ومما نقله عنه السبكي في «عروس الأفراح» •

الكلمة وإنتقاؤها:

أشار حازم الى أهمية الألفاظ ووجوب اختيارها وانتقائها ، فهى التى تدل على الصور الذهنية ، وتبرزها الى حيز الوجود ، ومن شم يكون النظر فى صناعة البلاغة من جهة ما يكون عليه اللفظ الدال على الصور الذهنية فى نفسه ، ومن جهة ما يكون عليه بالنسبة الى موقعه فى النفوس من جهة هيئته ودلالته ، ومن جهة ما تكون عليه تلك الصور الذهنية فى أنفسها (٦٩) ٠٠٠

⁽٦٦) منهاج البلغاء « المسخل » : ٩٤ •

⁽٦٧) منهاج البلغاء : ١٧ •

⁽٦٨)، السابق: ٢٢٢٠

⁽٦٩) السابق : ١٧ ، ١٩ .

والأنفاظ في التأليف ، بمنزلة الأصباغ في الصورة ، فاذا كانته الأصباغ جيدة، حسنة التأليف، متناسبة الأوضاع، حسنت الصورة وسرت العين برؤيتها ، أما اذا كانت الأصباغ رديمة ، متنافرة الأوضاع ، قبحت الصورة ، ونبت عنها العين ، ولم تتمتع برؤيتها ، وان كان تخطيطها صحيحا ، فكذلك الأنفاظ الرديئة ، والتأليف المتنافر ، وان وقعت بها المحاكاة الصحيحة ، الا أن السمع يتأذى بمرور تلك الألفاظ الرديئة القبيحة التأليف عليه ، ويشغل النفس تأذى السمع عن التأثير بمقتضى المحاكاة والتخييل ، ولذلك كانت الحاجة في هذه الصناعة الى بمقتضى المحاكاة والتخييل ، ولذلك كانت الحاجة في هذه الصناعة الى المختيار اللفظ ، وأحكام التأليف أكيدة جدا (٧٠) س

وبهذا أكد حازم على اختيار الألفاظ وانتقائها لتدل على المعانى الذهتية أحسن دلالة •

التنسافر ،

أكد حازم على حسن التأليف ، وتلاؤم الكلام ، وفي سببيل ذلك ينبغى أن تأتلف حروف الكلمة مع بعضها ، وتأتلف الكلمة مع الكامسة التى تلاصقها ، هقال : والتلاؤم يقع في الكلام على ألحاء : منها أن يتكون حروف الكلام بالنظر الى ائتسلاف بعض حروف الكلمسة مع بعضها الارائتلاف جملة كلمة مع جملة كلمة تلاصقها منتظمه في حروف مختارة ، متباعدة المخارج ، مترتبة الترتيب الذي يقع فيه خفة وتشاكل مفتارة ، متباعدة المخارج ، مترتبة الترتيب الذي يقع فيه خفة وتشاكل ما ، ومنها ألا تتنفاوت الكلم المؤتلفة في مقدار الاستعمال ، فتسكون الواحسدة في نهاية الابتسدال ، والأخرى في نهاية الحوشية وقلسة الاستعمال(٧١) .

⁽٧٠) منهاج البلغاء: ١٣٩

⁽٧١) منهاج البلغاء: ٣٢٣ •

ونامح فى هذا النص تأثره بابن سنان الخفاجى ، حيث يرى أن الكلمة ينبغى أن تؤلف من حروف مختارة متباعدة المخارج ، مرتبسة ترتيبا فيه خفة وتشاكل ، وبذلك تخلو الكلمة عن النتاهر .

الفسرابة:

يرى حازم أن الكام بنبغي أن تكون واضحة الدلالة ، خالية من الغراب ونحوها ، مما يؤدى الى اغماض المعنى واشتكاله ، اذ يعرض من ذلك ألا يعلم ما يدل عليه اللفظ ، أو أن يتخيل أنه دل على غير ماجىء به الدلالة عليه ، فيتعذر فهم المعنى لذلك (٧٧) .

ومما يجب على الشاعر وغيره في سبيل ايضاح المعنى :

أ ــ أن يجتنب ما توغل فى الحوشية والغرابة ما استطاع حتى . تكون دلانته على المعانى واضحة وعبارته مستعذبة •

ب ـ أن ينوط بالألفاظ المستركة التى تدل على معنيين أو أكثر، من القرائن ما يخاص معناها الى الفهوم الذى قصده ، حتى يكون المعنى مستبينا .

ومما ورد من المسترك واضطرب الناس فى تأويا العدم القرينة، قسول الحارث بن حازة:

زعدوا أن كل من ضرب العير موال لنا وأتى الولاء!

فقيل " أراد با بعدير الوتد ، وأراد بالضاربين العرب ، لأنهم كانوا أصحاب عمد ، وقيل : أراد عير العين ، وهو ما نتأ منها ، أى كل من صرب عير عينه بجفنه ، وقيل : أراد بالعير ما يطفو على الدوض من الأقذاء ، وأصله التشديد وهو العائر والعير ، فخفف كما قيل : هين وهين ، وقيل ذيه وجوه أخر •

⁽٧٢) منهاج البلغاء: ١٧٣٠

جـ أن يجتب النفظ الذي يشتبه في تركيبه لعارض و ومن ذلك أن تكون كلمة قد وصلت بحرف ، أو حذف منها حرف ، فتتصل بكلمة يحتمل لفظها أن يكون الحرف الموسول بالأول داخلا عليها أو من جملة حروفها ، أو يكون قد دخل على الثانية حرف يخيل لك أنه صلة للأولى ، أو تتمة لما نقص منها فيعرض من هذا فهم الكلام على غير وجهه ، ومن هذا قول امرىء القيس :

يظعنهم سلكى ومظوجة لفتك لأمين على نابل (٣٧) لأن الكاف في « الفتك » محتملة أن تكون ضميرا مضافا اليها ما قبلها ، وأن تكون حرفا جارا لما بعدها ••• (٧٤) •

الابتسنال:

وكما أوجب حازم طرح الغريب الحوشى وما فى حكمه من المسترك والمشتبه فيه ، دعى الى اجتناب المبتدل من الألفاظ • فأحسن الألفاظ ما عذب ولم يبتذل فى الاستعمال (٧٥) ، والألفاظ المستعذبة المتيسطة فى الاستعمال ، أحسن ما يستعمل فى الشعر ، لمناسبتها الأسماع والنفوس، وحسن موقعها منها (٧٦) •

⁽٧٣) السلكي بضم السين وسكون اللام: الطعنة المستقيمة تلقاء الوجه، والمخلوجة: الطعنة ذات اليمين وذات الشمال، واللفت: الرد واللى ، واللأمين: السهمين عليهما الريش ، مفردها لأم ، يقال: لأمت السهم لأما أي رشبته ، الصحاح مواد: خلج السبلك ولفت ولأم ، والمعنى: نطعنهم الطعنة المستقيمة والجانبية وكأنهما طعنة واحدة من شدة سرعتهما كما ترد سهمين على رام رمى بهما تعيدهما عليه مرة واحدة شرعتهما كما ترد سهمين على رام رمى بهما تعيدهما عليه مرة واحدة (٧٤) منهاج البلغاء: ١٨٤ - ١٨٦ ،

⁽٧٥) منهاج البلغاء : ٨٢ ٠

٠ ٨١ : السابق : ٨١ ٠

ويفضل حازم اللفظ الذي قد يخفي على بعض الجمهـور ، مادام عذبا ، وهو عنـده أفضل من المبتـذل ، فاللفظ المستعذب وان كان لا يعـرفه جميع الجمهـور ، مستحسن ايراده في الشـعر ، الآنه مع استعذاب قد يفسر معناه لن لا يفهمه ما يتصل به من سائر العبـارة(٧٧) .

وعلى هذا يجب أن تكون الألفاظ وسلطا بين العرب والمبتذل ، اليست ساقطة عامية ، ولا متوعرة وحشية (٧٨) ، وهذا ما نص عليب ابن ستان الخفاجى ، ونسبه الى الجاحظ .

الكلمة بين كثرة الاستعمال وقلته :

والألفاظ منها ما كثر دوراته على ألسنة العرب ، ومنها ما قسل استعماله ، ومنها ما استعمله المحدثون دون العرب ، ومنها ما استعمله المعرب والمحدثون ، ولكل نوع من ذلك حكم يخصه ، وقد أفاض حازم في بيان ذلك ، وقسم الكلمة بهذه الاعتبارات تسعة أقسام :

الأول : ما استعملته العرب دون المحدثين ، وكان استعمال العرب له كثيرا في الأشعار وغيرها ، فهذا حسن فصيح .

الثانى: ما استعملته العرب قليلا ولم يحسن تأليفه ولا اسيفته، مهذا لا يحسن ايراده .

الثالث: ما استعمله العرب ، وخاصة المحدثين دون عامتهم ، فهذا أحسن جدا ، لأنه خلص من حواشية العرب وابتذال العامة .

الرابع: ما كثر في كلام العرب، وخاصة المحدثين وعامتهم، ولم يكثر في السنة العامة فلا بأس به .

⁽۷۷) منهاج البلغاء: ۲۹ خ (۷۸) السابق: ۱۸۹ •

الخامس " ما كان كذلك ، والكله كثر فى ألسنة العامة، وكان لذلك المعنى اسم استغنت به الخاصة عن هذا ، فهذا يقبح استعماله لابتذاله .

السادس: أن يكون ذلك الاسم كثيرا عند الخاصة والعامة، وليس, له اسم آخر ، وليست العامة أحوج لذكره من الخاصة ، ولم يكن، من الأشياء التي هي أنسب بأهل المهن ، فهذا لا يقبح ، وليس يعد مبتذلا ، مثل لفظ الرأس والعين •

السابع: أن يكون كما ذكرهاه ، الا أن حاجة العامة له أكثر ، فهو كثير الدوران بينهم كالصنائع ، فهذا مبتذل .

الثامن : أن تكون الكلمة كثيرة الاستعمال عند العرب والمحدثين لمعنى ، وقد استعمالها بعض العرب نادرا لمعنى آخر ، فيجب أن يجتنب هذا أيضا .

التاسع: أن يكون العرب والعامة استعملوها دون الخاصة ، وكان استعمال العوام لها من غير تغيير ، فاستعمالها على ما نطقت به العرب ليس مبتذلا وعلى التغيير قبيح مبتذل (٧٩) •

فبين حازم في هذا التفصيل حكم الكلمة حسنا وقبحا ، بناء على كثرة استعمالها وقاته ، ونوع المستعملين لها عربا أو محدثين وخاصة أو عامة •

ولهذا التفصيل أصل عند ابن الأشير ، حيث ذكر في حديثه عن ابتذال الكامة ما كان من الألفاظ دالا على معنى وضع له في اللغة ،

⁽٧٩) عروس الأفراح : ١/٩٣ . يَمنهاجُ البِلْغَاءُ : ٣٨٥ .

فغيرته أَلْمَامَة ، وجِعَلَتُهُ دَالًا عَلَى مَعْنَى أَخَر ، وَمَا لَمُ تَغَيِرهُ المسامة عن وضعه ، وانما أنكر استعماله لأنه مجتدل بينهم(٨٠) •

وَكُثْرَةَ دُورَانَ الْكُلُمَةُ عَلَى السنةُ الْعَرْبِ الْفَصْحَاءُ مَن مَقْسَالِيسِ فَصَاهَةَ الْكُلُمَةُ عَنْدَ الْبِلْآغِينِ ، وقد جَعَلُهَا السَّكَاكِي وَمَن تَبِعَهُ غَسَلَامَةً على فصاهة الكامة(٨١) •

المُقَالِمَةُ الشَّرَافُ اللَّهُ وَانْ :

أشار حازم الى الضرائر باغتبارها خطأ فى القياس يجب بوقيت والاحتراز عنه ، وبين رأيه فيها فقال : الضرائر السائعة هنها المستقبح وغيره ، وهو ما لا تستوحش منه الننس كصرف ما لا يتصرف ، وقد تستوحش منسه النفس فى البعض كالأسسماء المستولة ، وأسسد ما تستوحشه النفس ، تتوين أقط منه ، ؤما لا يستقبح قصر الجملع المعرود ، ومد الجمع المعرود ، ويستقبح منه ما أين الى التباسل جمع بجمع ، مثل رد مطاعم الى مطاعيم ، أو رد مطاعيم الى مطاعم ، فأنه يؤلدى الى التباس مطعم بمطاعم ، وأقبل الضرائر ، الزيسادة المؤدية لما ليس أصلا فى كالمهم كالوله :

من حوثما نظروا أدنو فاتظور

أَى أَنظر : أو الزيادة المؤدية لما يقل في الكلام كُلُول آمري الْعَنيْسَ فَي الكلام كُلُول آمري الْعَنيْسَ فَي بعض الزيرايات :

كالمأت شيغالي

أراد شمالي ، وكذلك يستقبح النقص المجحف كقول لبيد :

حرس المنا بمتالع فأبانا

أراد المنازلة ، وكذاك العدول عن صيغة الأخرى كقول الحطيئة : فما الزجاج وفيها كل سابغة جدلاء محكمة من نسج سلام

أراد سليمان عليه السلام (٨٢) .

غيرى حازم أن الضرائر التى أجازها اللغويون منها القبيح الذى تستوحشه النفس ، ومنها ما لا يستقبح ، وهو ما لا يؤدى الى التباس وخروج شديد عن العرف اللغوى ، والضرائر عيب من عيوب الفصاحة ، اذ تكور الكلمة جارية على غير العرف العربى الصحيح ، ومخانفة للقياس ، وقعد أتسار ابن سسنان الى ذلك ، وبين أن الضرورات السعرية تصرف ما لا ينصرف وعكسه وقصر المدود ، وغيرها لا تؤثر كثيرا في فصاحة الكلمة غير أنه يرى صيانة الكلمة عنها، وأنها صفات نقص ، والفصاحة تنبىء عن المتيار الكلمة وحسنها (٨٣)

ولما كانت الضرائر من عيوب الكلمة بين حازم أنه يدبغي التشدد في اجازتها ، وعدم التوسع في قبولها ، فيجب آلا يقبل من الضرائر الا ما وجد فيما أجتمعت عليه الروايات الصحيحة ، من كلام عليسة الفصحاء منهم ، مما تحقق براعته وانتسابه اليهم (٨٤) .

اعتدال الكلمة في التاليف:

ذكر حازم أن الكلمة الفصيحة بيبغى أن تكون معتدلة فى تاليفها، فتكون مترسطة بين قلة الحروف وكثرتها ، والمتوسطة ثلاثة أحرف ،

⁽٨٢) عروس: ١١/٩٨ . ومنهاج البلغاء: ٣٨٣ -

⁽٨٣) سر الفيماحة ٧٤ .

[﴿] ١٨١ ، ١٨١ ؛ ١٨١ ، ١٨١ ،

هان كانت الكلمة على حرف واحد مثل « ق » فعدل أمر قبحت في الوصل ، وأن كانت على حرفين لم تقبح الا بأن يليها مثلها (٨٥) •

وبين حازم حسدود القصر والطول والتوسط فقال: المفسرط فى القصر ما كان على مقطع مقصور ، والذى لم يفرط ما كان على سبب، والمتوسط ما كان على وتد ، أو على سبب ومقطع مقصور ، أو على سببين ، والذى لم يفرط فى الطول ما كان على وتد وسبب ، واللفسرط فى الطول ما كان على وتد وسببين (٨٦) .

هجمل اللفظ من حيث تأليفه خمسة أقسام :

- ١ ــ الصير ، وهو ما تكون من درفين ٠
- ٧ ــ مفرط في القصر ، وهو ما تكاون من حرف واحد .
- ٣ ... متوسط ، وهو ما تكون ثلاثة أحرف ، أو أربعة
 - علويل ؛ وهو ما تكون من خمسة أحرف •
- د ــ مفرط في الطول وهو ما تكون من سئة احرف، أو سبعة و وقسم حازم الكلمات الطويلة من حيث أصاعا قسمين :
 - ١ ... أن تكون الكلمة طويلة بأصل وضعها •
- ٢ ــ أن تكون الكلمة متوسطة فتطيلها الصلة وغيرها ، كقــول المتبى :

خلت البلاد من الغزالة ليلها فأعاضهاك الله كي لا تحزنا

وقسمول أبى تمسام :

ورفعت المستنشدين اوائي(٨٧)

⁽٨٥) عروس الأفراح : ١/١١ ٠

⁽٨٦) عراوس الأفراح : ١٩١/١ ، ومنهج البلغاء : ٣٨٤ .

⁽٨٧) السابق • وصيدر البهبة : والى محمد ابتعثت قصائدى • سر

وقد سبق ابن سنان الى جعل اعتدال تأليف الكلمة من شروط فصاحتها ، ومتى زادت الكلمة في حروفها عن الأمثلة المعتادة المعروفة قبحت وخرجت عن وجه من وجود الفصاحة (٨٨) • واعترض عليه ابن الأثير في هذا الشرط ، كما سبق أن بيناه • وأخذ حازم بهذا الشرط في فصاحة الكلمة •

اجتماع الحركات الثقيلة:

وهذا مما يتصل باعتدال تأليف الكلمة ، فينبغى في الكلمة الفصيحة أن تتلاءم حركاتها ، ولا تجتمع فيها الحركات الثقيلة حتى لا يؤدى هذا الى ثقاها ، والى هذا أشار حازم ، فجعل من المستقبح تتابع الكسرات وحروف العلة نحو « الكيمياء »(٨٩) • وبين كراهة « الجرشى » في قول المتنبي ، وعله بتتابع الكسرات ، وتماثل الحروف، وكونها حوشية (٩٠)، و

وهذا الشرط غير موجود عند ابن سينان ولكن سبق اليه ابن الأثير ، حيث جعل من شروط فصاحة الكلمة أن تكون مبنية من حركات خفيفة ليخف النطق بها ، وأشار الى أن وجود شيذوذ عن هذه القاعدة في بعض الألفاظ ، بعدم كراهتهما وثقلها مع تسوالي الحركات الثقيلة فيها ، لا يتقض هذم القاعدة ، لأنها قائمة على الأعم الغيابان (٩١) •

⁽۸۸) سر الفصاحة: ۷۸

⁽٨٩) عروس الأقراح : ١/٤٤ • ومنهاج البلغاء : ٣٨٧ •

⁽٩٠) عروس الاقراح : ١٩١/١ -

⁽٩١٩) المثل السائر: ١١١/١٠٦٠ ـ ٢٠٨٠٠،

وقد جعل ابن سفان لفظة « كيمياء » من الفاظ العوام المبتذلة ، وليست من الفاظ الخاصة ، ولا يحسن نظم مثلها (٩٢) •

السَّتَ تَعْمَلُ في أمر مكروه:

بين حازم أن الفظ المعبر به ينبغى ألا يكون دالا على أمر مكروه في استعمال آخر ، فقال : وقد تكون للعبارة دلالة على أمر مشكروه خارج عما جيء بها للدلالة عليه ، أما باشتراك وقع في اللفظاء و بعرف واستعمال حدث ذبه ولو العامة ، فيجب أن يتحفظ من ذلك ، حيث تتهيأ تلك العبارة بنفسها ، أو مع ما يكتنف بها ، لأن يفهم منها بحسب الاشتراك الواقع ذبها ، أو بحسب العرف والاستعمال ، أمر قبيل في حق ممدوح ، أو مندوب، أو منسوب به، أو نحو ذلك مما يكره في حقه القبح ، ومن ذلك قول الضاحب في عضد الدولة :

ضممت على أبناء تغلب تاءما فتغلب ماكس المديدان تغلب

فقال عضد الدولة : يقى الله ! (٩٣) .

ومما أكد القبح في هذه اللفظة التي هي قوله «تغلب» وقوعها قافية ، فانها مقطع الكلام ، وموضع تخالي السامع وتفرغه لتفقد ما مر على سمعه مما وقع فيها ، فالسمع أقرب عهدا به وهو أشد ارتساما فيه ، ولو وردت اللفظة التي أنكرها عضد الدولة في أغياء البيت لكان الأمر فيها أسهل (١٤) .

وبحازم في هذا الموضع ينقل عن ابن سنان ما ذكره في حديث عن القافية اذ قال : ومما يجب أن يعتمد في القافية ألا تكون الكلمة اذا

⁽٩٢) سر الفصاحة : ٦٦ ٠

⁽٩٣) منهاج البلغاه: ١٥٠ .

⁽٩٤) منهاج البلغاء: ١٥١٠

سكت عليها كانت محتملة لمعنى يقتضى خلاف ما وضع الشعر له ٥٠٠ وذكر بيت الصاحب بن عباد المذكور ، وبين أن قسوله « تعلب » فى قافية البيت ، جعلت عضد الدولة يتطير من مواجهته بها ، ولو قالها فى وسط البيت لم يكن فى ذلك من القبح ما كان فى القافية ، لأنها موضع قطع وسكوت ووقوف على ما مضى واستثناف لما يأتى (٩٥) ه

ومما يتصل بهذا الشرط وان كان لا يظهر الا في التأليف :

١ -- التحفظ من الألفاظ التى يفهم منها ريب أو فحش بولو بعرف عامى أو استعمال لأهل الهزل ، فهذا مما يجب صون الكلام عنه ، ومثن حازم لذلك بقول المنتبى فى أم سيف الدولة :

رواق العز فوقك مسبطر يملك على ابنك في كمسال

فافظه « مسبطر » بعد قوله للمرأة « فوقك » قبيحة ، ولاسيما بعد أن استعملها ابن حجاج حيث استعملها وعرف ذلك من قوله (٩٦)

ونحو منه غول مروان ابن أبى حفصة فى زبيدة بنت جعفر :

يهمزها كل عمرق من أرومتهما يزداد طبيا اذا الأعمراق لم تطب

فلفظة « عرق » بعد قوله « يهزها » قبيحة بالنظر الى ما هسو متعارف عند العامرة (٩٧) ٠

ويسوق هازم وصية بعض الشيوخ فيقول: وقد كان بعض الشيوخ الذين أخذت عنهم هذه الصناعة يوصى باجتناب الألفاظ التى يفهم منها على حدتها ، أو مح ما يكتنفها معنى قديح ولو بالعرف العامى(٩٨) .

⁽٩٥) سر القصاحة : ١٧٤ -

⁽٩٦) منهاج البلغاء: ١٥١٠

٠ ١٥٢ : السابق : ١٥٢ ٠

⁽٩٨) منهاج البلغاء : ١٥٢٠

٧ ـ عدم استعمال الكلمة فى ضد ما تستعمل فيه عرفا ، فاذا عرف فى كامة استعمالها فى طريق من الطرق ، فالواجب آلا تستعمل فى مضاد ذلك الطريق ، وذلك كقول حبيب :

ما أبا جعفر جعلت فسداكا برحسن المرجوه حسن قفاكا

غالقفا ليس يايق الا بطريقة الذم وكذلك الأخدع والقذال ماستعمال هذه الالفاظ في المدح مكروه (٩٩) .

وقد سبق الخفاجي الى بيان هذا ، وضرب له أمثلة كثيرة منها قول أبى تمام السابق(١٠٠) •

وهذا الذى قدمناه هو ما استطعنا ايراده من أقوال حازم مما يخص فصاحة المفردة ، ومنه يرى أنه يستمد كثسيرا من كلام الخفاجى وابن الأثير ، ومن ثم دار فى فلكهما وهو يبين ما يتصل بفصاحة الكامة ، فلم يخرج عن شروطهما ، وأن كان فصل فى بعض المسائل كما رأينا فى حديثه عن حكم الكلمة تبعا لكثرة استعمالها وقلته ،

وهو على العموم متأثر فى كتابه بابن سنان ، وكثيرا ما بيمسكى القواله ، وينقسل عنه (١٠١) ٠

⁽٩٩) منهاج البلغاء : ١٥٢ ٠

[،] ۱۲۸ ، ۱۶۰ ، ۱۶۰ ، ۱۳۸ ، ۱۳۸ ، ۱۶۰ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲

⁽١٠١) ينظر سر الفصاحة ١٥٢ ، ١٥٤ ٠

بدر الدين بن مالك (ت ١٨٦٩):

عرض بدر الدين بن مالك الفصاحة بايجان في كتابه « الحياح في المعانى والبيان والبديم » • وعرف الفصاحة بأنها : صوغ الكلام عبلى وجه له تُوفية بتمام الأفهام العناء وتبيين المراد مه (١) •

والفصاحة عنده نوعان " معنوية ولفظية.:

فالفصاحة المعنوية : هي خلو الكلام عن التعسف والتعقيد بحيث يكون طريقه الى المعنى واضحة على وفق مقتضى الظاهر ، أو ما فيها من معاطف فقد نصب عليه المنار والوقد فيها الانوار ، ولم يخف مسلك المعنى حتى لا يدرى من أبين أليب يتوصد ، ولا بأى شىء معنساه يتحصل ، ولا بأى شىء معنساه يتحصل ، كاول الغرزادق :

وما هنله في الناس الا مملكا ابو أمه حي أبوه يقاربه (٢)

والفصاحة اللفظية: أن تكون الكلمة جارية على القياس ، سياللم عن انتنافر ، والابندال ، دائسرة على الألسن ، لا مما اخطسات فيه العامة ، ولا مما أحدث الموادون • فان الكلمة متى لم تكن كذلك ربما مجها السمع ، ونبا عن قبولها الطبع ، وقلت عناية السامع بالسكلام ، فلم يحصله على ما له من الافهام •

⁽١) المسياح: ١٥٩٠

[·] ١٦٠ ، ١٥٩ ، ١٦٠ (٢)

وقد ظهر من هذا أنه لابد في تكميل القصاحة من ابائة المهنى باللفظ اللفتار ، وهي من متممات البالغة ، ومما يكتبو الكلام حلة التربين ، ويرقيه أعلى درجات التحسين (٣) .

ومن العظر في كلام ابن مالك عن الفصاحة اللفظية نرى أنه يشترط في فصاحة الكلمة ما يلي :

- ١ _ أن تكون الكلمة جارية على القياس
 - ٢ ــ أن تكون سالمة عن التنافر
 - ٣ ــ أن تكون غير مبتدلة ٠
 - ٤ ــ أن تكون دائرة على الألسن ٠
 - ه ـ ألا تكون مما أخطأت فيه العامق.
 - الإرتكون مهاراهديه الولدون ب

وهذه الشروط هي بعينها شروط السكاكي التي سبق حديثتا عنها ، ، وبينا أنها مستفادة من شروط ابن سنان الخفاجي .

غير أن أبن مالك نص على عدم ابتذال الكلمة ، وهذا ما لم يرد مراحة عند السكائى ، وأن كان يدخل فى العامى والمولد ، ولعل هذا مما تأثير فيه جابن الأثير الذى نص على هذا الشرط وفصل المديث عنب (٤) -

⁽۲) السابق: ۱٦١ •

⁽٤) المثل السائر : ١٩٦/١ •

ولا يقتصر الله ابن مالك من السكاكى على هذه الشروط ، فقسد القل عنه في هذا الموضوع تقسيم النصاحة الى لفظية ومعنوية ، وشرحه لكل قسم منهما .

كما تأثر به فى وضع حديثه عن الفصاحة فى مقدمة حديث عن علم البديع بعد انتهائه من الحديث عن علم البيان •

ولا عجب ف ذاك فكتاب « المسباح » لابن مالك هو تلخيص والختصار للقسم الثالث من كتاب « المفتاح » للسكاكى » مع التوسيع في الشواهد ، والاستفادة بكتب الآخرين(٥) •

وذكر الدكتور شوقى ضيف أن بدر الدين بن مالك أدخل فى كتابه بعض تعديلات على منهج السكاكى من ذلك أنه نقل مبحث البلاغة والفصاحة من ذيل البيان الى فاتصة المختصر(٦) • ونقل محقق المصباح هذا الكلام دون تعقيب(٧) •

والصحيح أن أبن مالك لم ينقل مبحث البلاغة والقصاحة معا ، بل نقل الحديث عن البلاغة فقط الى مقدمة كتابه ، أما الحديث عن الفصاحة فأبقاه فى موضعه وجعله مقدمة للحديث عن علم البديع كما فعل السكاكى (٨) •

الطوقى (ت ٧١٦ھ) :

عقد سليمان بن عبد القدوى الطوف فصلا جيدا ف كتبابه « الأكسير في علم التفسير » شرح ميه صفات الألفاظ التي تستحق

⁽٥) ينظر البلاغة تطور وتاريخ: ٣١٥، ومقدمة تحقيق الصباح: م (٧،٦) ينظر المرجعان السابقان •

⁽٨) ينظر المصباح: ١٥٩،٤،٣ - ١٦١ • وينظر مفتاح العلوم :٢٣٠

⁽٨) ينظر المسباح : ١٥٩،٤،٣ سـ ١٦٩ • وينظر مفتاح العلوم :٢٣٤

بها الحسن والجودة ، مستقيدا من المفاجى وابن الأثير وغيرهما ، ومتعقبا ابن الأثير ف بعض آرائه .

رق بداية هذا الفصل بين أن الألفاظ ضربان : مفردة ، ومركبة ، ولا منهما صفات تستحق بها رتبة الحسن والجودة (١) .

ثم تحدث الطوف عن صفات الأافاظ المفردة وهي ست :

الصفة الأولى: تباعد مذارج حروفها •

وقد أشار ألى أن هذا الشرط مبنى على الغالب ، فليس المراد أن متباعد المخارج يستازم الحسن • ومتقاربها يستازم الرداءة ، بل ان الغالب على الأول الجودة ، وعلى الثانى الرداءة ، وقد يكون حسنا كالجيم والشين والياء ، فهي متقاربة ويتركب منها : جيش وشمى ، وهما لفظان رائقان جيدان(٢) •

وبين الطوفى في العلة في جسودة ما تباعدت مخسارجه ، ورداءة ما تقاربت مخارجه حاكيا رأى ابن الأثير ورأى الخفاجي في ذلك :

درأى ابن الأثير يقوم على أن ما تباعدت مخارجه يحصل للنطق في تأبيه مهلة وأناة ، فتجىء الحروف مستقرة ممكنة ، كمن يمشى في أرض سهلة مستوية ، رما تقاريت مخارجه فان النطق في تأليف لا يخرج من مخرج الا وقد غيره فيما بعده ، فتجىء حروفه قلقلة مكدودة غير مستقرة ولا ثابتة كمن يمشى في أرض وعرة كثيرة الصعود والعبوط ٥٠٠ وهذا وجه حسن (٣) .

⁽۱) الأكسر: ۱۸۰

⁽٢) السابق •

⁽٣) الاكسير : ٧٣ ، وينظر الجامع الكبير : ٤١ •

ورأى الخفاجى يقوم على أن نسبة الأصوات الى حاسة السمع كنسبة الألوان الى حاسة البصر وكما أن الألوان كلما تباعدت كانت الحسن ، فكذلك الأصوات ٠٠٠ وهذا توجيه حسن جميل(٤) .

وساق الطوفي اعتراض ابن الأثير على توجيه الخفاجي وتعقبه في هذا الاعتراض ، ورد عليه ردا مطولا ، ورجح توجيه الخفاجي (٥) ، وقد ذكرنا ذلك في حديثنا عن الخفاجي ، قالا مجال لتكراره .

ونظر لما لمخارج الحروف وصفاتها من صلة بهذا الشرط، فقد فصل الطوف القول في الحروف ومخارجها وصفاتها ، وبين ما يحسن منها في الأبنية ، وما يقبح ، وأوجب رعاية هذه الاعتبارات في الألفاظ ليكون الكلام سلسا على اللسان(٦) .

الصفة الثانية: أن تكون مألوفة قد صقلتها الألسن ، وأنست بها الأسماع والقلوب لكشرة دورانها في الاصطلاح ، غير وحشيهة والا متوعرة (٧) .

ويشير الطوف هذا الى أصل ينبغي مراعاته ، هو أن وصف الكامة بأنها مألوفة أو وحشية ليس لذاتها ، بل صيفة اضافية لها ، فهي بالاضافة الى من كثر دورانها في كلامه ، وأيس بها سمعه مألوفية ، وبالاضافة الى عكسه بالعكس • ألا ترى أن العوب كانوا يستعملون ، في مفاوضاتهم ألفاظا لا يفهمها من أهل زمفنا الا كل فاضل بارج النظر

⁽٤) الأكسير : ٧٣ ، وينظر سر الفصاحة : ٦٦ ·

⁽o) ينظر الأكسير: ٧٣ _ ٧٥ ·

⁽٦) ينظر الأكسير : ٦٨ ـ ٧٢ .

[·] ٧٥ : الأكسير : ٥٠٧ ·

في كتب اللغة ، وكان ذلك بالنسبة اليهم فصيحا حسنا رائقا كالألفاظ التي في حديث أم زرع ، وحديث طهفة النهرى ، ولو استعملها أحد من حؤلاء المحاضرة تكلفا لعد قبيحا ، ومن عده فصاحة أخطأ(٨) •

ويرى الطوف أن الناظم أعذر من النائر في استعمال الوحشي النطلاق عنان الناثر في التأليف ، وتقييد الناظم بالعروض والقافية ، لكن ينبغي للناظم اجتناب الوحشي ما أمكن (٩) •

وقد تأثر في هذا بابن الآثير الذي سبق الى التفريق بين الناظم والناثر في استعمال الغريب(١٠) •

وللطوف رأى في بعض ما حكم عليه بالوحشية ، ففي قول الشاعر يهيف المسر:

المتعطمط فصب الوحوش مكانها تياره فالضب جار الغسفدع

حكم النقاد بأن قوله " « متعطمط » أي : متلاطم ، من الوحشي ، ولو جعل عوضعها . متدارك ، أو متراكم ، أو متلاطم ، لأدت معناها . ويرى الطوق أن هذه النفظة ليست متسوغلة في الوحشية ، ولفظها مشعر بالكثرة والحركة وشدة الاضطراب والغليان ، فلا يقوم مقامها شيء من الألفاظ المذكورة(١١) .

ونحن مع الطوف فى أن لفظ « متعطمط » يوحى بما لا يوحى بسه غيرم من الألفاظ ، ولكنه من ناحية أخرى نقيسك على اللسان بسبب ما فيه من تنافر ، وهذه ناحية يعاب منها اللفظ غير ناحية الوحشية ،

⁽۸) السابق : ۷۵ ، ۷۹ •

⁽٩) السابق: ٧٧ ٠ ب

⁽١٠) المثل السائر: ١٨٣/١ وما يميجل

⁽١١) الاكسير : ٧٧ و

الصفة الثالثة : ألا تكون الكلمة مبتذلة بين العامة • وذلك قسمان:

أحدهما : أن يدرك اللفظ بالوضع على معنى ، فتنقله العامة الى غيرها ، وهو نوعان :

الأول : ما نقلته الى معنى مستقبح كقول المتنبى :

أذاق الغوانى حسنه ما أذاقنى وعف فجازاهن عنى على المرم فان الصرم فى اللغة القطيعة ، واستعمله العامة فى معسنى آخسر قبيسح (١٢) :

والثانى: ما نقلته العامة الى معنى غير مستقيح • كتسميتهم الانسان اذا كان حسن الصورة واللباس • • • ظريفسا ، وانعا هو في وضع اللغة للحسن النطق(١٣) •

والقسم الثانى: ماكره استعماله لمجرد ابتذال العامة له ، لا لكونه محرفا عن وضعه ولا مستقبحا كلفظة « اللقالق » في قول المتنبى:

وهلمومة سيفية ربعية يصيح الحصا فيها صياح اللقالق فهذا ومثله مما ينبغى اجتنابه لغثاثته وابتذاله(١٤) •

الصفة الرابعة: ألا تستعمل للفظ المسترك بين معنيين: حسن ومستكره بلا قرينة نتوزه ؛ اذ بدون القرينة يسبق الى الوهم المعنى المستكره ، فتمجه النفس وتنفر منه ••• وضرب الطوف لذلك امثالة

⁽١٢) السابق: ٧٧ ، ٧٨

⁽١٣) السابق : ٧٩ ·

⁽١٤) الإكسير و ٨٠ ، ٨١ 🗈

ذكرها الخفاجي وابن الأثابير ، وانتهى من ذلك الى أن اللفظ الذي يبادر الذهن منه الى معنى مستكره اما أن يتجرد عن قرينة أولا ، فان تجرد عن قرينة كان مذموما ، وان اقترنت به قرينة ، فهى اما قدوية مزيئة للقبح نحو « مقاعد القتال » (١٥) ، واما ضعيفة لا تزيله ، بل ، ربما كان عدمها أيسر حالا نصو : « مقاعد العدواد » في بيت الشريف الرضى (١٦) ،

الصفة الخامسة: تصغير اللفظة حيث يعبر بها عن معنى خفيف أو لطيف أو ضعيف للتناسب بينهما • وذكر الطوفى فى هذا الموضع بعض تمسائل التصغير • • • وانتهى الى أنه لا ينبغى الاكثار من التصغير ونحوه فى الكلام لأن مثله فى الكلام ، كالوشى فى الثياب ، فالمنع بهما أولى ، وأحسن توشية ، لأن النفس تمل الكثير(١٧) •

الصفة السادسة : أن تكون مركبة من أقسل الأوزان تركيبا ، وهو الثلاثى ، لاشتماله على البداية والوسط والنهاية ، وهو أوسسط الأبنية ، أد الحرف الواحد لا يفيد ، والحرفان أجحاف ، وليسا بمكان من العذوبة ، والرباعى والخماسى ثقيلان ، ولهذا كانت أكثر ألفساظ الكتاب العزيز ثلاثية ، والرباعى فيه قليل ، ولا خماس فيه أصلل ، الا ما كان من أسم نبى نحسو : أبراهيم واسماعيل ، وهى أعجمية لا عربيسة ، ولا يقسال فيه : « فسسيكفيكهم » و « أنازم كموها » و « يستخلفنهم » و « أنازم كموها » و « يستخلفنهم » وهى أكثر من الخماسى ، لأنا نقسول ! كل من هذه كلمات ، وكلامنا في الكلمة الواحدة ، بخلاف قول المتبى :

ان المسكرام بلا كرام منهم مثل القلوب بلا سويداواتها

⁽١٥) آل عمران : ١٣١ ٠

⁽١٦) الآكسير : ٨١ ـ ٨٥ -

⁽۱۷) السابق: ٥٨ – ٨٨ -

الفائلها كاتمة والمعدة ، وقد استهجنت معه الكثرة حروفها (١٨) •

وبعد أن انتهى الطوف من ذكر الصيفات الست ذكسر مسفتين .

الحدهما: تتون الكلمة جارية على العرف المعربي المنتيخ ، عملي شاذة ، وبين أن الخفاجي هو مساحب هذا الشرط ، وأن ابن الانسير خالفه فيه ، وأبيد الطوف نظرة ابن الاثير(١٩) .

وثانيهما : بناء الكامة من حركات خفيقة ، وأشار الى أن أبن الألاير تعمانه ابتكر هذه الصفة ، وأنكر عليه ذلك ، وبين أنه مسبوق بهسا ، والأجود مما قاله ما ذكره غيره وهو : اعتددال الكلمة في حركاتهسا ، اذ خير الأمور أوسطها ، مالأخف والأثقل طرفان ، والأعدل واستنظة حسنة ، وأعدلها حركتان وساكن ، فان أعوز فثلاث حركات ، وأجمع أولى ، ولذلك لا يحتطها الشعر (٠٠) ،

وبهذا يكون الطوفى قد شرط الفصاحة الكلمة ممانية شروط، لا تخرج عما ذكره الخفاجي وابن الأثير .

ودراسة الطوق مفصلة وجيدة ، وله فيها نظرات صأئبة ، وقسد اعتمد في جلها على الخفاجي وابن الأثير، كما اعتمد على مهيم البخراني ونقل بعض آرائة وأسندها اليه(٢١) .

⁽۱۸) الاكسير: ۸۸ ، ۸۹ ،

⁽١٩) الاكسير: ٩٠.

۲۰) السابق: ۹۱ ، ۹۱ .

⁽٢١) ينظر الاكسير : ٩٠ ، وأصولُ البَّلاَغَةُ : ٣٤ ، ١٤ •

شهاب الدين الحلبي (ت ٧٢٥) :

تحدث الطبي عن البلاغة والفصاحة في كتابه «حسن التوسل الي صناعة الترسل» وقال أن الفصاحة هي : خلوص المسكلام من التعقيد عيب مضل التعقيد (۱) • • • وهو كلما نرى تعريف قطصر الذ التعقيد عيب مضل بفصاحة الكلام ، وليس هو كل ما يخل بفصاحة الكلام ، فهناك عيوب اخرى كتيافر الكلمات وضعف التبأيف يهن ثم فخلوص السكلام من التعقيد وحده لا يجعله فصديحا ، بل لابد من خلوصه من كافة العيوب المخلة بفصاحته ، وهذا التعريف هو نفس تعديق الرازى الفصياحة (۲) •

وتكلم الحلبي عن فصاحة المؤرد فقال : غلصاهة المفرد خلوصه من تنافر الحروف كقول أعرابي سئل عن نافته (تراكاتها ترعي المهملم) وكقول أمرىء القيس : « فواييه مستثيررات الى العلا » ، ومن الغرابة وهي أن تكون الكلمة وحشية كميا غال عيسى بن عمرر النحوى وقد سقط عن دابته « ما لكم تكلكاتم على تلكاكم على ديجة افرنقعوا عنى » أي لجتمعهم على تنحول ،

ومن مخالفة القياس كقول الراجز الهدد الأطليك الأجلل » فان القياس الادغام (٣) ما الله الله الأجلل »

فبين الطبى أن الكلمة القصيحة هي الخالية من تتافر الحروف ، والغرابة ، ومخالفة القياس ، وهذه الشروط الثلاثة تنضوي فيما ذكره ابن سنان الخفاجي من شروط لهجاجة الكلمة.

⁽۱) حسن العوسل : ۱۰٪ اس

⁽٢) نهاية الايجاز: ٩ 🖟

⁽٣) حسن التوسل : ١٠٣ ٠

محمد الجرجاني (ت ٧٢٩ه):

عرض محمد بن على الجرجاني في كتابه « الاثمارات والتنبيهات » الى فصاحة المسردات وبين أن فصاحتها تكون بخليرها عن أمسور سسستة :

.

١ ــ أن تخلو عن اجتماع المثلين من غيير ادغام ، كالأجلل في قدول الشياعر:

الحمد لله العلى الأجسال

وعن اجتماع المتقاربين في المخرج لاسيما حروف الحلق ، كهعضم ومستشزرات(١) •

٢ ــ أن تخلو عن العرابة ، فان المألوف محبوب ، وغير مكروه ،
 ومن ذلك الدردبيس في قول أبى تمام :

بنداك يوسى كل جسرح يعتلى رأب الأساة بدردبيس قنطر والدردبيس والقنطر معناهما واحد وهوت الداهية (٢) .

٣ ــ ألا تكون الكلمة علمية كتفرعن في قول أبى تمام :
 جليت والموت مبد حر صفحته وقد تفرعن في أفعاله الأجل

ويلحق بذلك كله ما حذف منها أو زيد على غير قياس • أما الحذف فكقول رؤية :

قواطنا مكة من ورق المحما

أراد الحمام ، وأما الزيادة فكقول ابن هرمة :

وأنت من الغواية حين ترمى وعن عيب الرجال بمنتراح

(١) الاشارات والتنبيهات : ٤ ٠

(٢) السابق : ٥ م

اراد منتـزح(۳) ·

٤ ــ ألا تكون الكلمة معبرة عن غير ما عبرت به العرب ، كأيم فى قــول أبى عبــادة :

تشق عليه الربيح كل عشمية جيوب الممام بين بكر وأيم أراد بالأيم الثبيب، وانها هو المرأة التي لا زوج لها(٤) •

ه ــ ألا يكون للكلمة المستعملة معنى آخر يكره ذكره • كالكنيف ،
 والفسسائط (٥) •

۲ — آلا تكون الكلمة خارجة عن هد الاعتدال كثيرا ، كمغناطيس،
 وأذربيجان(٦) •

وكلام الجرجانى فى هذا الموضوع لا جديد فيه ، وقداعتمد فيه على الخفاجى ، كما أن فى كلامه خلطا واضطرابا ، حيث ضم تقارب المخارج مع اجتماع المثلين فى شرط واحد ، وهما مختلفان ، فاجتماع المثلين من غير ادغام من قبيل مخالفة قياس ، وتقارب المخارج من قبيل التتافر والثقال ،

وتحدث عن الحذف والزيادة في الكلمة في حديثه عن استعمال العامى ، وليسا من واد واحد ، فالحذف والزيادة من مخالفة القياس،

وجعل التعبير بالكلمة عن غير ما عبرت به العرب شرطا منفصلا . وهو من مخالفة القياس والعرف عند الخفاجي ،

⁽٣) السابق : ٦ ، ٧ ٠

⁽٤) السابق : ٧ •

⁽٥،٥) الاشارات والتنبيهات : ٨

ابن الأثير الطبي (ت ٧٣٧ه):

تحدث احمد بن اسماعيل بن الأشهير الطبى فى كتابه « جهوهر الكنز » عن فصاحة الألفاظ متأثرا بما كتبه الخفاجى وابن الأثير حيث لم يخرج فى كلامه عما ذكراه من شروط لفصاحة الكلمة ، وقد تناول ما ذكره منها بالتفصيل ، وهى كما يلى :

ا ـ تباعد مخارج الحروف: فان الحروف اذا تباعدت مخرجها كانت أحسن من المتقاربة المخارج ، ومهما كان اللفظ قريب المخرج من الخيه كان قبيط ، اذا الألفاظ لقرب مخارجها تكون مكدودة قلقة غير مستقرة في أماكنها ، ومهما كانت الحروف بعيدة المخارج جاءت متمكنة في أماكنها غير قلقة ولا مكدودة (۱) .

٢ ــ استعمال الكلمات غيير الحوشية ولا المتوعرة: والمسراد بالحوشية ، القليلة الاستعمال ، وذلك عيب في السكلام فاحش ، فيجب اجتنسابه .

وينبه ابن الأند العلبى على نقطة علمة هي أن الحوشدة أمير نسبى يخضع للمتكلمين وزمانهم ، فكل زمان تكون الفصاحة فيه بحسب فهم أهله للألفاظ الدائرة بينهم •

والعرب كانت قبائل ، وإكل قبيلة لغة هي حرشية عند غييرهم ، فالفصاحة مخاطبة كل قوم بلغتهم الدائرة بيلهم .

ويستشهد على ذلك بحديث طهفة بن أبي زهير النهدى حين قدم على رسول الله صلى الله عليه ويسلم وكلهه بالفساظ غربية ، وأحسابه

t pria lyrikaturik roje

الرسول صلى الله عليه وسلم بكلام غريب من جنس كلامه (٢) ، ويعلق على هذا الحديث بقوله : فانظر الى هذا الكلام العادر عن رسول لله صلى الله عليه وسلم ما أحسنه فى بابه مع غرابته وكونه غير مفهوم لكثير من النسساس .

وينتهى من ذلك الى أن الانسان اذا خاطب قوما بلغاتهم الدائرة بينهم المفهومة عندهم و المستعملة أنفاظها لا يكون ذلك من بساب الموشى ، بل هو من الفصاحة ، الا اذا استعمله عند غمير أرباب تلك اللغمسة (٤) و

وهذه الفكرة ليست بجديدة عند الحلبى ، فقد أشار اليها السابقون وعلى رأسهم الجاحظ الذى ذكر أنه لا ينبغى أن يكون اللفظ غربيا وحشيا الا أن يكون المتسكلم بدويا اعرابيا ، فان الوحشى من الكلام يفهمه الوحشى من الناس ، كما يفهم السوقى رطانة السوقى (٥) وتحدث عنها ابن الأثير فى « المثل السائر » ولكنها تجلت بوضوح عند الخلبى ، حيث فصلها ، ودافع عنها بشدة .

الا أننا نرى ربطها بحالات خاصة وعدم التوسيع فيها ، لأن الأدب الحي مقروء على مر العصور والأجيال ، فينبغي أن تكون لغته وسطا بين العرابة والابتذال ، فلا تكون متوعرة حوشية ، ولا ساقطة عامية ، وبذا يتصل نبضها بين الناس على الدوام .

⁽٢) ينظر الحديث كاملا في جوهر الكنز : ٣٧ يـ ٣٩ .

والمثل السائر : ٢٣١/١ _ ٢٣٤ .

⁽٣) جوهر الكنز : ٣٩ .

⁽٤) السابق : ٣٩ ه

⁽a) البيان والتبين : ١٤٤/١ ·

أما المفاطبات الخاصة التي لها ظروفها وأحسوالها فهي تخصّع للحال المناسب لها و والرسول صلى الله عليه وسلم ، قد راعى أحوال هؤلاء المخاطبين وغيرهم من أصحاب اللهجات ، الذين لا يحسسنون سواها ما أو يعتزون بها ، وربما كان في ذلك نوع من تأليف قلوبهم بالسعارهم بأن لهجتهم الخاصة جديرة بأن يستعملها رسول الله صلى الله عليه وسلم(٢) .

ومن ثم علق صاحب المثل انسائر على حديث طهفة بقوله ذان فصاحة الرسول صلى الله عليه وسلم لا تقتضى استعمال هذه الألفاظ ، ولا تكاد توجد فى كلامه الاجوابا لن يخاطبه بمثلها ، كهذا الحديث وما جرى مجراه(٧) •

هبين أن هذا الحديث وما يشبهه قيل في حالة خاصة تقتضيه وليس سمة عامة لفصاحة الرسول صلى الله عليه وسلم •

وقد سبق أبو هلال العسكرى الى بيان مراعاة النبى مسلى الله عليه وسلم لاحوال الناس فى مكاتباته ومضطباته ، وضرب مثالا بكتاب الرسول صلى الله عليه وسلم الى عظيم فسارس وألفاظه فى غساية السهولة ، وكتابه الى وائل بن حجر الحضرمى ، وألفاظه فخمة ضخمة وعلق عليهما بقوله : فسهل صلى الله عليه وسلم الألفاظ فى كتابه الى كسرى عاية التسهيل حتى لا يخفى منها شىء على من له أدنى معسرفة فى العربية ، ويمكن ترجمته ، ولما أراد أن يكتب الى قوم من العرب فخم اللفظ ، لما عرف من فضل قوتم على غهمه ، وعادتهم لسماع مثله الله مثله .

⁽٦) الغرابة في الحديث النبوى: ١٤٦٠

⁽۷) المثل السائر : ۲۳٤/۱ 💽

١٦١ : الصناعتين : ١٦١

٣ ـ الاحتراز من المبتذل مين العامة : والمبتذل عنده ما كان من الألفاظ دالا على معنى وضع في أصل اللغة فغيرته العامة وجعلته دالا على معنى آخر .

- 3

وقد قسمه الى ضربين:

ضرب مستحسن ، وهو ما غيرته العامة عن موضوعه الأصلى وعبروا به عن معنى آخر .

وضرب مستقبح ، وهو ما غيرته العامة عن موضوعه الأصلى ، وسموا به معنى آخر .

فالضرب المستحسن كقولهم: فلأن جميل البوجه و حلو الشمائل، مليح القامة و ظريف الحركات و كامل الحسن و أصل هذه الصفات التي تذكرها العامة لم تضعها العرب لما وضعتها العامة عليه وانما كانت العرب اذا أخذت في صفات خلق الانسان قالوا: الصباحة في الوجه و الوضاءة في البشرة و والجمال في الأنف والحلاوة في العينين و اللاحة في القم و والظرف في اللسان و الرشاقة في القاد و والنياقة في الشمائل و وكمال الحسن في الشعر و فغيرتها العامة الى ما هو دائر بينهم و

ومثال الضرب المستقبح: الألفاظ الذي غيرتها العامة عن معناها الأصلى ، واستعملتها في معنى قبيح أو مذموم ، وبدلك كره استعمالها، وصارت الفصاحة تأباها (٩) •

وتعريف الحلبى للضربين واحد ، وكان يجب أن ينبه على هذا ق تحقيق الكتاب ، وربما يكون تعريف الضرب الثانى القصا واصله : وسموا به معنى آخر قبيحا ، فبهذا يظهر الفرق بين الضربين .

⁽٩) جوهر الكترِّ : ٣٩ ، ١٠ ه

وهذان الضربان منقولان عن المثل السائر • وهما للقسم الأول من البتذل والضرب الثانئ منهما يدخل فى المسترك بين معنيين أحدهما يكره ذكره • وهو الشرط الذى سيأتى بعد هدذا • وأم يذكل المطبى القسم الثاني من المبتذل ، وهو ما لم تغيره العامة عن وقصعه وانما أنكر استعماله لابتذاله بينهم (١٠) •

إلى الاحتراز عن المعبر به عن معنى يكره ذكره الا أن تنضم اليه قرينة تصرفه عن المعنى المكروه فانه يجوز استعماله مثال ذلك قوله تعالى فى حق النبى على : « فالذين آمنوا به وعزروه ونصبوه » فافظة التعزير موضاوعة لمعنى مكروه ، فأما ضم اليها فى الآية ترينة « أمنوا به » « ونصروه » فهم أن المراد بلفظة التعربز الاكرام لا ما وضعت له فى أصل اللغة ، فحسن استعمالها بهذا الاعتبار (١١) .

ه ـ الاتيان باللفظة المؤلفة من أقل الأوزان تركيبا ، وذلك أن الكلمة اذا تركبت من حسروف قليلة ، خفت على النطق بها ، بخلاف ما اذا كانت مؤلفة في حروف كثيرة ، فانه يثقل النطق بها على اللسان وعلى السماع (١٢) •

7 - أن تكون الكلمة مبنية من حركات خفيفة ، وذاك أن الكلمة الألكان فيها حركتان متواليتان ساغ قبولها في الأسلماع ، عاما اذا كانت ثلاث حركات متواليات في كلمة واحدة استكراحت عليلا ، فاذا كانت أربع حركات غانها تثقل أكثر (١٣) ،

⁽١٠) ينظر المثل السائر: ١٩٨/١٠

⁽۱۲) جوهر الكنز : ۲۰ .

⁽١٣) المسيايق: ٤٦ •

ويتضح مما سبق أن ابن الأثير الطبي ناقل عن الخفساجي ، وابن الأنسير الجزرى ، ولم يضف شسيئًا ذا بال الى ما ذكراه ، وفي كالامة الدماواتية في بعض الموضع ،

الطيبي (ت ٧٤٣):

تحدث شرف الدين الطبيى فى كتابه « التبيان » عن أوصاف اللفظة المصردة وذكر أنها ستة:

ا ـ أن يكون تركيبها من الحروف اللذيذة العدبة وعجمة ويجتعبه في التأليف ما كان قريب المخارج لاسيما حروف الحلق غانها متناهية في التقسيل(١٤) •

۲ ــأن يجتنب تــوالى أكثــر من حركتين ، ويجتنب الحــركات الثقيلــــة(١٥) •

- ٣ ــ أن تكون متوسطة بين قلة الخروف وكثرتها (١٩) .
 - الا تكون وحشية غير ها وقة (١٧) .

٣ -- ألا تكون مسئتركة بين معنون أهمدهما مكروه وجيء بها
 مطلقة (١٩) •

وقد اعتمد الطبيعي في حديثه على الخفاجي وابن الأثير والسكاكي، واحتم احتماماً خاصاً بما كَتَبُه أبن الأثير عن الفصحاحة ، ويسين أنه سيلخص ما بسطة مع زيادات مفيدة وحسن تاليف (۴٠) .

⁽١٤) التيان : ٤٧١ ، ٤٧٢ ٠

⁽١٥) السابق : ٤٧٣٠

⁽١٦) السابق: ٤٧٠ ـ ٤٧٥

⁽۱۷) السابق : ۲۷۱ ·

⁽۱۸) السابق : ۲۷۱ •

⁽١٩) السابق : ٤٧٧ ·

⁽۲۰) السّابق : ۲۷۷ .

التنسوكي (ت ١٤٧٨):

تكلم زين الدين محمد بن محمد بن عمر التنوخى في كتبابه « الأقصى القريب » عن الفصاحة والبلاغة والبيان ، وبين أنها ألفاظ تشترك في كثير من المعانى ويختص كل واحد منها بما ليس الآخر (۱) أ

وتحدث عن الكلمات المفردة فبين أن منها ما يستحسن ، ومنها ما يستبشع وذلك بحسب أمور منها :

- تباعد مخارج الحروف وتقاربها .
 - ــ المألوف والحسوشي ٠
- ما لم تبتذله العامة وما ابتذلوه •
- أن تكون الكلمة وضعت ف أصل وضعها غير مستقبحة المعتى، ثم صرفها الاصطلاح آنفا الى ما يستقبح .
 - التصغير فيما يليق به وما لا يليق •
 - التركيب من أخف الأوزان وأثقلها
 - خفة الحركات أو ثقلها (٢) •

فالكلمة تكون حسنة عنده أذا استوفت سبعة شروط هى: أن تكون متباعدة المخارج ، مركبة من أخف الأوزان ، وأخف الحركات ، مألوفة الاستعمال ، غير مبتذلة ، ولا مستقبحة ، ولا مصغرة في غير موضع التصيغير •

وهذه الشروط لا تخرج عن شروط الخفاجي وابن الأثير ٠

⁽١) الأقصى القريب : ٣٣ ٠

⁽٢) السابق ٠

وفصل التنوخي الحديث في بعض ما يتمسك بهذه الشروط ، ويساعد على انتقاء الألفاظ البعسنة .

ففيما يتصل بالمفارج وخفة الأوزان والحركات تحدث عن مخارج المحروف ، وصسفاتها (٣) • وأصبول الكلمات وزوائدها ، ودرجات الحروف والمحركات في المخفسة والثقل ، فالمحروف منها ما هو خفيف ومنها ما هو خفيف بالنسبة الى شي، وثقيل بالنسبة والي شي، وأخف الحسروف جروف المجواللين ، وهي : الآلف والياء والواو •

والألف أخف من الياء ، والياء أخف من الواو ، والحرف الساكن أخف من المتحرك ، والمفتوح ، أخف من المكسور ، والمكسور أخف من المسموم ، والحرف اذا انكسر ثقل ، والانتقال من الواو الى الياء ثقين ، والانتقال من الياء الى الواو أثقال منه ، والضامة والكسرة مئاءا .

وهذه الناحية الصوتية تأثر فيها بابن جنى والخفاجى ، وبعو على جانب كبير من الأهمية ، وينبغى أن تضمم الى حديث البلاغيين في فصماحة الكلمة ،

وفيما يتصل بالمسالوف والدوشى يرى أن المتكلم بينبغى أن يجتب هوشى الكلام الا أن ألجأت اليه ضرورة والحرشى والمحشى بمعنى واحد وهو الذى بيعد فهمه على أكثر من يسمعه ، ولا يكون ذلك معيبا الا اذا قام مقامه غيره من البين لأكثر الناس ، وليس ذلك بالنسبة الى من كان لغته من العرب ، ولا من تكلم معهم به ، لهما روى أن رسول الله من خاطب طهفة النهدى بالغريب(٤) ...

⁽٣) السابق : ٢٤ ، ٣٥ ٠

⁽٤) ينظر الحديث كاملا في المثل السائل (١٣٦٦) و

انما يعاب ذلك على مثل ابن الرومي في قوله :

اسقنى الاسكركة الص نبر في جعضافونه واترك الفيجن فيه يا خليلي بغصونه (٥)

فبين التتوخى معنى الحروشى ، وحث على اجتنبابه ، وآجاز السنتهماله للعرب الذين طبعرا عليه ، ولن تكلم معهم ، وفي حالات المضرورة ، وقد سبق الى هذا كثير من المتقدمين ،

وبخصوص ما نقتله العامة علن أصله ميز التنوخى فيه بين توعيين :

ما نقل من معنى غير مستقبح الى معنى مستقبح ، وهذا يندفي أجتنبابه ،

مثله وهذا لا حرج في استعماله (٦) •

وبين التاوخي أن مما ينبغي اجتنابه من الألفاظ ما ابندلته العامة وكثر في كلامها وان كان صحيحا كالقفا والرقبة ، والحسن أن يعدن عنه الى الظهر والعنق •

ومما ينبغى اجتنابه ما هو مشترك بين ظدين الا أن يرون معه قرية تخصصه بالمراد ، كقولك : عزرت فلآنا ، فهو مشترك بين أن يكون عظمته أو أهنته (٧) •

ولا جديد عند الناوخي في كل هذا فقد تحدث عنه المنقدمون وبيناه فيما سبق .

⁽٥) الأقصى القريب : ٣٥ ، ٣٦ ،

⁽٦) الأقصى القريب: ٣٦٠

⁽٧) البيابق 🏋

يصيى بن عمرة العلوى (مت ١٩٧٤) :

تحدث العلوى عن الفصاحة والبلاغة فى كتابه « الطراز » متأثراً بما كتبه « ابن الأثير » بل ناقلا كثيرا مما كتبه دون أن يصرح بذلك •

وعرف الفصاحة بقوله: هي خلوص اللفظ عن التعقيد في تركيب الأحرف والألفاظ جميعا(١) • وهو تعريف قاصر ، لأنه ام يحترز فيه الاعن عيب واحد من عيوب الفصاحة وهو التنافر في الكلمة والكلام، وخلو الكلمة أو الكلام عن هذا العيب لا يعنى بالضرورة فصاحته الفهاك عيوب أخرى تخل بالفصاحة وسبقه العلماء الى بيانها وقد سبقه الشهاب الحلبي بهذا التعريف (٢) •

بوتناول فصاحة المفردات من ناحيتين : ناحية بتأليف حروف الكلمة ، وناحية الكلمة ذاتها •

أولا: تأليف حروف الكلمة:

بين العلوى أن الحروف تختلف فى العدوية والسلاسة ، اللا أن شيئًا منها غير مستكره ، ولكن الاستكراء انما يعرض من أجل التأليف لما يحصل بسببه من التنافر والثقل ، فلأجل هذا كانت العناية باحكام التركيب والتأليف ، لأنه ربما حصل على وجه يفيد رقة الفظ وحلاوته فيكون حسنا ، وربما حصل على وجسه يفيد ثقلا وتعثرا في اللسان فيكون حسنا ، وربما حصل على وجسه يفيد ثقلا وتعثرا في اللسان فيكون قبيحا .

يومن هنا لم يجمع الواضع بين حروف مخصوصة ، كالعين والحاء، أو الغين والخاء ، أو الجيم والقساف ؛ أو الذال

⁽١) الطرادِ : ١٠٤٪ ٠

⁽٢٦ حسن التوسيل : ١٠٥٣ م

المجمة والزاى ، وذاك لما يحصل من تأثيف هذه من البشاعة والثقسل على اللسان في النطق (٣) ٠

ويتابع ابن الأثير فى أن مرجع الحكم بحسن الألفاظ وقبحها الى الذوق ، وينفى أن تكون مخارج الحروف سببا فى قبح اللفظ أو حسنه كما ذهب « ابن سنان » وغيره ، عانهم عولوا على أن قرب المخارج يكون سببا فى قبح اللفظ ، والتباعد فى المخرج يكون سببا فى حسن اللفظ ، وهذا فاسد ، فانه ربما يعرض استكراه فى النطق لما كانت حروفه متباعدة مثل « مام » • • • وقد يكون الحسن فيما كانت حروفه متقاربة مثل « ذقته بفمى » • • • وقد متقاربة مثل « ذقته بفمى » •

كما أن الكلمة قد نؤلف تأليفا مخصوصا ، وتكوين فى غياية الركة على اللسان، فاذا عكست حروفها صارت أرق ما يكون وألطف وأعجب، ومثال ذلك: « ملع » و « علم » فالأولى باردة ركيكة والثانية رقيقة لطيفة ، وهما من حروف واحدة «

وبهذا يتثبت أن مستند الاعجاب في حسن تأليف اللفظة انها هو الذوق السليم ، والطبع المستقيم ، لا ما زعمه ابن سنان وغيره(:).

ما يراعى في تاليف الكلمة:

واستنبط العلوى مما ذكره شروطا تجب مراعاتها في تأليف الكامة لتكون فصيحة وهي :

١ – ألا تكون حروف الكلمة متنافرة في مخارجها ، فيحصل الثقل من أجل ذلك .

⁽٣) الطراز : ١٠٧/١ ،١٠٨ ٠

⁽٤) الطّراز : ١٠٨/١٠ ، ١٠٨٠ ،

٣ ــ أن تكون معتدلة في الوزن ، فإن الأوزان ثلاثة : ثلاثبة ، ورباعية ، وخماسية ، فأكثرها استعمالا الشالائي لخفته ، وأبعدها الخماسي لكثرة حروفه ، وأوسطها الرباعي لحصوله بين الأمرين .

والتعويل في ذلك على الذوق ، فإن الكلمة ربما كثرت حروفها وهي خفيفة على اللسان كقوله تعالى الله الله ، (٥) وقوله تعالى الله السنتخلفنهم في الأرض »(٦) •

والشرطان الأول والثالث من الشروط التى اعتبرها ابن الأثير في غصاحة الكلمة (١٠) ، أما الشرط الثانى فهو من شروط ابن سسنان الخفاجى(١١) ، ونم يعتد ابن الأثير به ، وبين أن طول الكلمة لا يوجب قبحها ، وادما العبرة في ذلك بتأليف الدروف بعضها مع بعض، واستدل بحسن الكلمات الطويلة في القرآن الكريم ، وغيره (١٢) .

⁽٥) البقرة : ١٣٧ •

⁽٦) النور : ٥٥ •

⁽٨،٧) القمر : ٤٧ ، ٥٢ •

⁽٩) الطراز : ١/٩٠١ ، ١١٠٠ ٠

⁽۱۰) ينظر المثل السائر : ١/٥٠/١ ، ١٠٦/١ _ ١٠٨ .

⁽١١) ينظر سر القصاحة: ٧٨ •

⁽۱۲) المثل السائر: ١٨٥٥٠٠ ـ ٢٠٦١ و

وكلام العلوى في هذا الشرط يناقض آخره أوله ، فانه شرط أن تكهن الكلمة معتدلة في الموزن ، ثم عاد وبين أن التعويل في ذلك على الذوق ، وهذا نقض لما شرطه أولا ، أذ لا داعى له مادام المسول في الحسكم على الذوق .

ثانيا: ناحية الكلمة ذاتها:

ام يرتض العلوى ما قيل من أنه لا قيبيح في الألفاظ وأنها كلهبا حسنة ، وذلك الأمرون :

٣ ــ أنه لو كان الأمر كذلك لم تقع تفرقة بين الشاذ والمألوف ،
 والنادر والمستعمل من جهة الوضع والأمر عكس ذلك ،

وساق العاوى أسماء لذخمر ، وللاسد ، وللسيف ، مبينا تغاوت هذه الألفاظ من حيث النقل والخفة كذليل على ما بين الألفاظ من تقاوت في الحسن والقبح (١٣) •

وذكر العاوى شروطا اغصامة الكلمة من (١٤):

ا ... أن نكون النفظة عربية قد تواضع عليها اهل اللغة • • • وليس بمنكر استعمال شيء من الذمات كالفارسية وغيرها على جهة التمريف نه ، وقد جاء ذلك في القرآن الكريم •

وقد ورد هذا الشرط في كلام ابن سنان (١٥)

⁽١٣) الطراز: ١/١١٦٠ .

⁽١٤) الطراز : ١١٢/ ١١٠٠ - ١١٦ ج

⁽١٥) ينظر مبر الفيماحة : ١٠١٧ - -

٢ ــ أن تكون الكلمة جارية على العادة المألوغة ، فلا تكون شاذة خارجة عن الاستعمال المطرد في معناها وبنائها واعرابها وتصريفها ، فما خلف القياس وأوضاع اللغة فهو مردود .

هـذا من شروط ابن سـنان ، حـيث ذكر أن الكلمـة بجب أن الكون جارية على العرف العربى الصحيح (١٦) • ولم يعتد ابن الأثير بهذا الشرط لأن عدم جريان الكلمة على العرف العربى لا يوجب لهـ حسـنا ولا قبحا ، وانما يقدح في معرفة مستعملها بما ينقلـه من الألفــناظ(١٧) •

٣ ــ أن تكون اللفظة خفيفة على الألسنة ، لذيذة على الأسماع عنه حاوة الذوق ، وهذا الشرط يوجب عدم وجود تنافر فى الكلمة أو تقلل فيها ، أو نبو فى السمع عند سماعها •

وقد أشار أبن سنان الى ذلك(١٨) ، كما بين ابن الأثير أن السمع الساس في الحكم على الألفاظ بالحسن أو القبح(١٩) •

٤ ــ أن تكون اللفظة مالوفة فى الاستعمال ، فلا تكون وحشية ،
 ويقرب معناها فلا يبعد تناوله .

والمقصود بهذا الشرط أخراج القريب الوحشى من دائرة الفصاحة، وقد ذكره بن سنان(٢٠) كما ذكره ابن الأثير(٢١) .

⁽١٦) ينظر سر الفصاحة: ٦٧٠ •

⁽۱۷) المثل السائر : ۱/۱۷۰

⁽١٨) سر الفصاحة: ٥٥ -

⁽١٩) للثل السائر: ١٦٩/ ٩١٠/٠

⁽٢٠) ينظر سر الفصاحة : ٥٦ .

⁽۲۱) ينظر المثل الشائر : (١٧٥ إل ١٧٥ عند ١٨٥ عند) (٨ م فصاحة)

ان يكون اللفظ مختصا بالجزالة والرقة ، والجزالة لا تعنى الوحشية ، والرقة تعنى الركاكة ٠٠٠٠٠ والرقة لا تعنى الركاكة ٠٠٠٠٠ وقد أخذ العلوى هذا من كلام ابن الأشير وضرب نفس الأمشلة التى لذكرها (٢٢) ٠

ومن عرضنا لكلام العلوى فى فصاحة الكلمة نرى أنه لم يأتبجديد ولم يضف شيئا الى ما سبق أن ذكره ابن سنان ، وما ذكره ابن الأثير، عمم قد فرق العلوى شروط فصاحة الكلمة بين ناحيتين : تأليف حروف الكلمة ، والكلمة ذاتها ، ولكنها فكرة لا عائد من ورائها ، ولا تغير من الأمر شيئا ،

⁽٢٢) ينظر المثل السائر: ١٨٥٠/١ _ ١٩٥٠

الخطيب القرويني (ت ٧٣٩ه):

تناول الخطيب مصطلحى الفصاحة والبلاغة بالشرح والتحليل و مقدمة كتابيه « التلخيص » و « الايضاح » وأشار فى بداية الحديث اعتهما الى اختلاف الناس فى تفسيرهما ، وبين أن كلا من الفصاحة والبلاغة تقع صفة لمعنيين : الكلام والمتكلم » فيقال : قصيدة فصيحة أو بليغة ، وشاعر بليغ أو فصيح ، كما يقال : رسالة فصيحة أو بليغة، وكاتب بليغ أو فصيح ، وتختص الفصاحة بوقوعها وصفا للمفرد ، فيقال : كلمة فصيحة ، ولا يقال : كلمة بايغة (١) •

وتفريق الخطيب بين الفصاحة والبلاغة من حيث وقوعهما وصفا الكلام والمتكلم، واختصاص الفصاحة بوقيءها وصفا للكلمة دون البلاغة قد سبق البيه ابن سنال الخساجي ، وتبعه فيه ابن الأشير (٢) كما اسلفنا بيانه .

ويرى الشيخ عبد المتعال الصحيدى أن الخطيب اعتمد فى تقسيم البلاغة والفصاحة على ما جا، فى «حسن التوسيل » لأبى التناء الحلبى (٣) ، وهذا غير دقيق اسبين :

١ ــ أن هذا الكلام ورد عند أبن سنان وتبعه فيه أبن الأثير ،
 وهما سابقان للحلبي •

٧ - أن الحلبي لم يذكر هذا التقسيم في حديث عن البسلاغة والفصاحة ، ولكنه قال : البلاغة أن يبلغ التكلم بعبارته كنه مراده ، من ليجاز بلا احلال ، واطاله في غير املال ، والفصاحة : خلوص المدرم من التعقيد ، وقيل : البلاغة في المعانى ، والفصاحة في الألفاظ ، عدل :

⁽١) بغية الايضاح: ١١/١١، ١٢، والتلخيص: ٢٤٠

⁽٢) ينظر سر الفصاحة : ٤٩ ، ٥٠ والمثل السائر : ٩٢/١ ، ٩٤ .

⁽٣) بغية الأيضاح: ١٢/١٠

معنى بليغ ، ولفظ فصيح ، والفصاحة خاصة تقع على المفرد ، يقال . كلمة فصيحة ولا يقال : بليغة وأنت تريد الفرد (٤) •

وبين بعد هذا غصاحة المفرد ، وفصاحة الكلام ، ولم يتحدث عن . فصاحة المتكلم ولا عن البلاغة بنوعيها (٥) •

وهذا يثبت بعد كالم الخطيب عن كلام الطبى ، وعدم اعتماده عليه في التقسيم •

ولم يعلل الخطيب لعدم وصف الكلمة بالبلاغة الابقوله : لا يقال . كلمة بليغة ، وعلل السعد ذلك بعدم السماع ، اذ لم يسمع عن العرب . كلمة بليغة (٦) •

وقيل فى تعليل ذلك: ان البلاغة معناها المطابقة لمقتضى الحال ، وهذه المطابقة انما نتحصل برعاية الاعتبارات الزائدة على أصل المراد، فلا تتحقق فى المفرد ، انما تتحقق فى الجملة المفيدة .

ورد السعد وغيره هذا التعليل بما حاصله: أن هذا التعليل انما يتم ان سام الا بلاغة الا ما ذكر ، فاذا جاز أن تكون ثم بلاغة أخرى يصح وجودها في الكلمة غير المطابقة ، لم يكن ذلك علة في عدم وصف الكلمة بالبلاغة ، فان قال هذا المعلل : لا معنى البلاغة في كلام العرب الا هذا المعنى ، وهو محال في الكلمة ، فقد عاد التي انتفاء السماع ، وهو ما علل به السعد ومن تبعه (٧) •

⁽٤) حسن التوسل : ١٠٣٠

⁽٥) ينظر حسن التوسل : ١٠٢ ـ ١٠٤ ٠

⁽١) المختصر (ضبين الشروح) ١٠١/١٠٠ ا

⁽٧) مختصر السعه ، وحاشية اللمبوقى ، ومواهب الفتاح : ١/٧٤

-

وهذا الرد مبنى على أمر مفروض لا وجود له فى الحقيقة ، فلل عصح فى ابطال التعليل الصحيح المبنى على تفسير البلاغة طبقا لما انتهى اليه العلماء ، ومن ثم فهو تعليل مقبول ، اضافة الى أنسه لا يتعارض مع ما قالوه من عدم السماع ، والجمع بينهما قوة للتعليل، فصاحة الكلمة :

وتحدث الخطيب عن فصاحة الكلمة المفردة فقال: فصاحة المفرد هي خلوصه من تنافر الحروف ، والغرابة ، ومخالفة القياس (٨) وبذلك جعل لفصاحة الكلمة ثلاثة شروط:

- ١ ــ خاوها من نتافر التحروف
 - ٢ ـ خلوها من الغرابة ٠
- ٣ ــ خلوها من مخاانة القياس ٠

وفصل كل شرط منها كما سيتصح نيما يلي:

١ ـ تنافر الحراوف :

بين الخطرب أنه على قسمين:

الأول : ما ناكون الكلمة بسببه متناهية فى الثقل على اللسان ، وعسر النطق بها ، كما فى كامة « العهضم » •

والثاني: ما هو دون ذلك في الثقل ، كما في كلمة « مستشرر » في محول امرىء القيس :

غدائره مستشزرات الى العدلا تضل المدارى في مثنى ومرسك (٩)

⁽٨) بغية الايضاح: ١٢/١٠

⁽٩) السابق : ١٢^١/١ ، ١٣ ·

وهذا الشرط مستفاد مما ذكره أبن سنان من كون الكلمة مؤلفة من حروف متباعدة ، وغير مكروهة في السمع ، ومعتدلة التأليف • وقسد اعتبره السكاكي في فصاحة الكلمة كما بينا في حديثنا عنه •

ولم يعرف الخطيب انتنافر ، وعرفه السعد بأنه : وصف فى الكلمة يوجب ثقلها على اللسان وعسر النطق بها (١٠) • كما لم يبين ضابط النتافر ولا مرجع الحكم به ، وبين السعد ومن تبعمه أن الضابط فى ذلك هر الدوق الصحيح ، فما يعده ثقيلا هتعسر النطق به فهو متنافر ، سواء كان من قرب المخارج أو بعدها أو غير ذلك ، ولا يصلح قسرب المخارج أو بعدها ضابطا للتنافر لعدم اطراده فيهما (١١) • وهذا رأى الأثير كما أسلفنا بيانه •

٢ - الفرابة ٢

بين الخطيب معناها وهو أن تكون الكلمة وحشية لا يظهر معناها، فيحتاج في معرفته الى أحد شيئين :

۱ ــ أن يبحث عنها فى كتب اللغــة المبسوطة كما فى لفظــتى
 الا بتكأ كأتم » بمعنى اجتمعتم ، و « افرنقعوا » بمعنى انصرفوا .

٢ — أن تخرج على وجه بعيد كلفظ «مسرجا » فى قول العجاج:
 وفاحما ومرسنا مسرجا

فانه لم يعرف ما أراد بقوله « مسرجا » حتى اختلف فى تخريجه، مقيل : هو من قولهم للسيوف سريجية منسوبة الى قين يقال له سريج،

⁽۱۰(الطول : ۱۸ ۰

⁽١١) مختصر السعد ، الاحاشية الدستوقى ، ومواهب الفتاح المرام ، ٨٠/١

يريد أنه فى الاستواء والدقة كالسيف السريجى • وقدل : من السراج، مريد أنه فى البريق كالسراج • وهذا يقرب من قولهم « سرج وجهه » بكسر الراء : أى حسن • وسرج الله وجهه أى بهجه وحسنه (١٢) •

والمثالان اللذان ذكرهما الخطيب واردان ضمن ما مثل به المغرابة .

وللسبكى نظر فى تفسير الخطيب للغرابة ، لأن تفسيره لها يقتضى أن تكون غرابة معنى لا غرابة كامة ، ومن ثم مال الى أن الغرابة هى قلة الاستعمال ، كما يقتضيه كلام السكاكى (١٣) • فمن شروط فصاحة الكلمة عنده دورانها على ألسنة العرب الفصحاء (١٤) •

ولعل هذا ما جعل السعد يغسر الغرابة بكون الكلمة وحشية غير طاهرة المعنى ، ولا مألوغة الاستعمال(١٥) • فجمع فى تقسير لها بين كلام الخطيب وكلام السكاكى •

ولم ينظر الخطيب الى العريب باعتبار الناطقين به وزمانهم ، ومن ثم لم يقسمه من هذه الناحية ، وقسمه بعض شراح التلخيص بهدا الاعتبار قسمين : غريب حسن وغريب قبيح ، غالغريب الحسن لا يعاب استعماله على العوب الخلص دون الولدين لأنه لم يكن وحشيا عندهم، وهو لا يخل بالفصاحة ، ومنه غريب القرآن والحديث الشريف ، والغريب القبيح يعاب استعماله مطاقا، وهو الوحشى العليظ ، ويجمع بجانب الغرابة

⁽١٢) بغية الإيضاح: ١١/١٥ ، ١٦٠

⁽١٣) عُرُوْسُ الأَفْرَاحِ : "أَرْ/٨٧ •

⁽١٤) مفتاح العلوم : ٢١٦ ٠

⁽۱۵) المطول: ۱۸ ۰

الثقل على السمع ، ومنه : « جحيش » بمعنى فريد ، و « جفخت » بمعنى فريد ، و « جفخت » بمعنى فخرت (١٦) •

وهم فى هذا التقسيم تابعون لابن الأثير ، فهو الذى ذهب الى هذا التقسيم واهتم بتفصيله وضرب الأمثلة له(١٧) •

واذا كان الخطيب لم ميتعرض فى تقسير الغرابة لبيان موقفه من غريب القرآن الكريم ، وغريب الحديث الشريف ، فان تعريفه للغرابة يفرجهما من دائرتها ، لأنه يقصد بالغريب : الوحشى المهجور الذى يحتاج الى بحث فى الموسوعات اللغوية الكبرى ، وذلك ينطبق على المكلمات التى توشك أن يميتها الزمن ، ويبتلعها التاريخ ، أما ما يعده العاماء من غريب القرآن والحديث فهو مستعمل ودائر على الألسنة وليس وحشيا متوعرا ، انه الغريب الحسن الذى يناقض المبتذل بجزالته وعلو طبقته ، ولا صاة له بالغريب الخارج عن الفصاحة (١٨) .

٣ _ مخالفة القياس ٢

ولم يذكر الخطيب ضابطا لهذا الشرط، ومثل أنه بقول الشاعر: الحمد الله العلى الأجلل

فلفظ « الأجال » غير فصيح لمظالفت القياس ، فان قياس « الأجل » بالادغام (١٦) ٠

وعرف السعد مخالفة القياس بقوله أن تكون الكلمة على خلافة

⁽١٦) المطول المطول : ١٨ ، ومواهب الفتاح : ١٨/٨٠ •

⁽١٧) ينظر المثل السائر: ١/٥٧١ ، ١٧٦٠

⁽١٨) ينظر خصائص التراكيب : ٣٤ ، ٣٥ أَ

⁽١٩) بغية الايضاح: ١٦//١، ١٧ ٠

نقانون مفردات الألف اظ الموضوعة ، ألعنى على خالف ما ثبت عن اللوضع (٢٠) •

فالمخالفة تعنى أن تكون الكلمة مخالفة لما يثبت عن الواضع، سواء لخالفت القياس الصرف المستنبط من تتبع لغة العرب أو خالفته •

وعلى هذا يعد من الفصيح كل ما وافق الثابت عن الواضع وكان مخالفا للقانون الصرف ، كما في الشواذ الثابتة سماعا ، دون أن تكون خاضعة للقواعد الصرفية ، مثل: استحوذ ، وعور ، وآل ، فان القياس: استحاذ ، وعار ، وأهل ، وقد جاءت مخالفة لهذا القياس ، ومع ذلك فهي فصيحة ، لموافقتها ما ثبت عن الواضع (٢١) .

ولما كأنت العبرة بما ثبت عن الواضع ، آثر بعض العلماء تعبين « مخالفة الوضع » على تعبير « مخالفة القياس » لأنه أنسب بالمعنى المراد (٢٢) ٠

ويدخل فى مخالفة القياس اللغوى كل ما تتكره اللغة لمأخذ لغوى الله صرفى (٢٣) وقد سبق ابن سنان الى أيضاح ذلك ، وأشار الى أن الضرورات الشعرية التى أجازها اللغويون كصرف ما لا ينصرف ، وقصرا المهدود وغير ذلك ، لا تؤثر كثيرا فى فصاحة الكلمة ، ولكنه يؤثر صيانة الكلمة عنها ، لأن الفصاحة تتبىء عن اختيار الكلمة وحسسنها ، وهذه

⁽٢٠) مختصر السعد : ١٩//٨٨ ، والمطول : ١٩ ٠

⁽٢١) حاشية النسوقي: ١/٨٨ • والمنهاج الواضع: ٢٦ •

⁽٢٢) المنهاج الواضع : ٢٤ ٠

⁽٢٣) بغية الايضاح: ١٧/١٠

⁽۲٤) سر الفصاحة : ۷۳ ، ۷۶ ،

الضرورات صفات نقص فيها فيجب اطراحها (٢٤) ولم يبين الخطيب موقفه من هذه الضرورات ، وظاهر كلامه يقتضى أن كل ضرورة ارتكبها شاعر تخرج الكلمة عن الفصاحة (٢٥) •

وهذه الشروط الثلاثة إفصاحة الكلمة ، قد أوردها الشهاب الحلبى، وعرضنا لها عنده ، ولكنه لم يفصل الكلام فيها كما فصل الخطيب ، ولا يمكن الحكم بنقل الخطيب عن الشهاب ، لأن هذه الشروط وردت عند البن سنان ، كما وردت فى كلام السككى الذى هو أساس تلخيص الخطيب وايضاحه ، كما وردت فى كلام بدر الدين بن مالك ،

شرط غيه نظر :

وعرض الخطيب اشرط من شروط غصاحة الكلمة عند بعض البلاغيين وهو : عدم كراهة اكلمة فى السمع ، وأشار الى أن له نظرا فيه • فقال : وقيل : فصاحة المفرد هى خارصه مما ذكر ، ومن الكراهة في السمع ، بأن نتمج الكلمة ويزبرا من سماعها كما يتبرا من سماع الأصوات المنكرة ، فإن اللفظ من قبيل الاصدوات ، والأصوات منها ما تستلذ النفس سماعه ومنها ما تكره سماعه ، كلفظ « الجرشى فى قول المليب :

كريهم الجرشي شريف النسب

أى كريم النفس • وفيه نظر (٢٦) •

وعدم كراهة الكلمة في السمع من الشروط التي اعتبرها ابن سنان في فصاحة الكلمة ، اذ بين أن اللفظة الفصيحة نجد لها حسنا في السمع

⁽۲۵) ينظر عروس الأفراح : ۱۸۸/۱

⁽٢٦) بغية الايضاح: ١٧/١، ١٨/ • وصدر البيت: مبارك الاسم. أعز اللقب •

وقبولا بخلاف ما يكرهه السمع ويندو عنه فؤو غير فصيح ومن أمثلته الفظ « الجرشي » بمعنى النفس في قول أبي الطيب السابق (٢٧) •

وورى ابن الأثير أن السمع أساس فى الحكم على الألفاظ بالحسن أو القبح ، لأن الأفاظ من قبيل الأصوات ، فما استاذه السمع منها فهو الحسن ، وما كرهه فهو القبيح (٢٨) .

وأشار الدسوقى الى أن قائل هذا بعض معاصرى الخطيب القزوينى (٢٩) • ولا شك فى أنه استفاد هذا الشرط من ابن سنان الخفاجى ، اذ هو السابق الى ذكره كما أسلفنا •

وقد ذكر الخطيب أن له نظرا فى هذا الشرط ، ولكنه لم يفصح عن هذا النظر ، ووجه السعد هذا النظر بأن الكراهة فى السمع داخله تحت الغرابة المفسرة بالوحشية ، اظهـور أن الجرشى من قبيـل تكأ كأتم ، وافرنقعوا ، وغيرها (٣٠) .

وقيل فى توجيهه: ان الكراهة فى السمع وعدمها راجعة الى قبيح الصوت وعدم قبحه ، لا الى ذات اللفظ ، فكم من لفظ فصوح يستكره فى السمع اذا أدى بصوت منكر ، وكم من لفظ غير فصيح يستلذ سماعه اذا أدى بصوت طيب ، وحينئذ لو احترز عن الكراهة فى السمع ، لخرج كثير من الكلمات المتفق على فصاحتها ، بسبب نطق قبيح الصوت (٣١) .

وراد السعد على هذا التوجيه بما حاصله: لا نسلم أن الكراهية في السمع وعدمها أنما يرجعان لقبح الصوت وحسنه لا لنفس اللفظ ،

⁽۲۷) سر الفصاحة : ٥٥ ، ٥٦ ٠

⁽٢٨) المثل السائر: ١١/١١ ، ١٦٩ ٠

⁽٢٩) حاشية النسوقي : ١/٨٩ ٠

⁽٣٠) المطول : ١٩ ٠

⁽٣١) المطول : ١٩ ، ومواجب الغِتاح ١/٢٢ ، ٩٣ ه

الذ لو كان كذلك لزم أن يكون الجرشي غير مكروه في السمع الا اذا سمع من قبيح الصوت ، وليس كذلك ، للقطع بكراهته دون مرادفة وهو النفس وان نطق به حسن الصوت (٣٢) ٠

كما قبل في توجيه نظر الخطيب: أن الكرامة في السمع أن أدت الى الثقل فقد دخلت تحت التنافر ، والا فلا تخل بالفصاحة ،

وعلق السعد على هذا التوجيه بأن ضعفه ظاهر (٣٣) • واتما كان ضعيفا لأنه قيد الكراهة المذلة بالفصاحة بأن تفضى الى النتافر ، وعند ذلك تكون داخلة غيه ، بينما الذي شرط خلوص الكلمة منها ، لم يقيدها بذلك ، اذ لو قيدها به لم يكن ثمت داع للنص عليها اكتفاء بالتنافر ، كما أنه لم يجعل الكراهة قسمين : مظة بالفصاحة وغير مظة بها ، انما شرط خلو الكلمة من الكراهة على العموم .

ومن رد الخطيب لشرط الكراهة فى السمع نفهم أنه يعتبر الشروط المثلاثة التي ذكرها هي أسس فصاحة الكامة ، وما عداها داخل فيها ، أو ظاهر لا يحتاج للنص عليه ، أو غير معتبر عدده في فصاحة الكلمة .

ووجه حصر فصاحة الكامة في خلوها من هذه العيوب الثلاثة أن الكلمة لها مادة وهي حروفها ، وصورة وهي صيعتها ، ومعنى ، وحينتذا فعييها اما في مادتها وهو التنافر ، أو في صورتها وهي مخالفة القياس، رُو في معناها وهير الغرابة (٣٤) ·

PANA

⁽٣٢) حاشية الدسوقى : ١٩٠/، وينظس المطول : ١٩، ومواهب الفتاح: ١/٣٩ •

⁽۳۳) المطول : ۱۹ م (۳۶) حاشية الدنسوقلي : ۷٦/۱ م

علامة كون الكلنة فصيحة:

وبعد أن بين الخطيب شروط فصاحة الكلمة ذكر علامة يستدل منها على فصاحتها وهى: أن يكون استعمال العرب الموثوق بعربيتهم لها كثيرا، أو أكثر من استعمالهم ما بمعناها (٣٥) •

وهذه العلامة سبق اليها السكاكى (٣٦) ، وأخذها الخطيب عنه ، وتعقبه السبكى فيها ، فقد قال بعد أن ذكرها : وقوله : أو أكثر من استعمالهم ما بمعناها ، فيه نظر : لاستنزامه أن مراتب الفصاحة لا نتفاوت ، لأنه اذا كان استعمالهم لها أكثر من غيرها ، وجعلناه دليل الفصاحة ، فلا يكون غيرها نصيحا بحال ، ولا يقال : قوله كثيرا ورفع هذا الوهم ، لأنه انما يقصد بقوله أن يكون استعمالهم لها كثيرا ، كون الكلمة ليس لها مرادف ، فكثرة استعمالها دليل فصاحتها ، أما اذا كان كلمتان مترادفتان ، فقد شرط في فصاحة احداهما الأكثرية ، ولا شبك أن رتب الفصاحة متفاوتة ، وأو كان مراده الكثرة من كلمة لها مرادف، لا قال : أو أكثر ، لأن الأكثر كثير (٣٧) ،

وعلى هذا فالأدق أن يقتصر على الجزاء الأول من هذه العلامة ، وهو : أن يكون استعمال العرب الموثوق بعربيتهم لها كثيرا ، التحاشى هذا النظر .

وبهذا ينتهى هنايتنا عن فصاحة الكلمة عند الخطيب القزويني ، وقد رأينا أنه جمع شروط فصاحة الكلمة في ثلاثسة شروط ، وطرح ما عداها ، وعلى رأيه ومنهجه سار البلاغيون من بعده ، وهذا ما دعانا الى تأخير الكلام عنه رغم تقدمه على بعض العلماء السابقين ،

⁽٣٥) بغيبة الايضواح: ١٨/١ ؛

⁽٣٦) مفتاح العلوم : ٤١٦ ؛ م

⁽٣٧) عروس الأقراح : ٩٤/١ ·

وهذه الشروط الثلاثة وان كانت تجمع جل ما قاله العلماء السابقون من شروط الا أنها في حاجة الي شرط كان ينبغي الخطيب أن ينص عليه، وهي عدم ابتذال الكلمة ، لأهمية هذا الشرط في فصاحة الكلمة ، وعدم اندراجة فيما ذكرة من شروط .

ولسنا مع انشيخ عبد المتعال الصعيدى فى قوله: ان ابتذال الكلمة لا يعييها ، ما دامت معانى الكلام جيدة ، مستندا فى ذلك الى ما اختاره ابن شرف القيروانى ، وما عليه بعض نقاد الانجليز الدين يرون أن الأبتذال يكون فى الفكرة لا فى المكلمة (٣٨) • لأن الفكرة الجيدة تحتاج الى الفاظ جيدة تبرزها فى مظهر حسن ، وحلة أنيقة ، ولنا المثل الأعلى فى القرآن الكريم الذى جمع أسمى المعانى فى أبدع الألفاظ ، وهو ما يجب أن تخضع الأسلوبه مقاييس الفصاحة • والنقاد العرب مجمعون على أن ركاكة الكلمة وابتذالها مما يفسدها ويهجنها ، ومن أراغ معنى كريما فلياتمس له لفظا كريما ، فأن حق المعنى الشريف ، اللفظ الشريف، ومن حقهما أن تصونهما عما يفسدهما ويهجنهما (۴٩) .

 ⁽٣٨) بغية الايضاح : ١/٤/١ • والبلائفة العالية : ١٩٠ •
 (٣٩) البيان والتبيين : ١/١٣٥١ •

خاتم___ة

تَتَبَعْنَا فَيُمَا سَبِقَ مَقَايِيسَ فَصَاحَةَ الْكُلَمَةُ فَى تَرَاتُ البِلاَعِينَ ، بدءا مَن ظهور الملاحظات النقدية الفطرية ، وانتهاء بالخطيب القزويتى •

وقد رأينا في خلال هذه المسيرة ، أن هذه المقاييس بدأت بملاحظات مقدية فطرية ظهرت على ألسنة الشعراء والخطباء والبلغاء ، وتطورت الى وصايا ونصائح وردت في صحف الأدباء والعلماء ، وسجل الجاحظ كثيرا من هذه الملاحظات والوصايا ، وأضاف اليها من فكره ، مما جعلها تأخذ طورا جديدا يهتم فيه بدراستها وشرحها والتوسع فيها ، حستى عائفت مرحلة الازدهار على يدى ابن سنان الخفاجي .

وانصرف جهد من جاء بعده الى الضبط والتلخيص أو الشرح والتحاول ، مع مناقشة بعض آرائه ، حتى وصل الأمسر الى الخطيب القزويني فضبط مقاييس فصاحة الكلمة في خلوها من عيوب ثلاثة : تنافر الحروف ، والغرابة ، ومخالفة القياس ، وقد ملكت هذه المقاييس الثلاثة زمام الفكر البلاغي في فصاحة الكلمة حتى يومنا هذا ،

بيد أن بعض الباحث في العصر الحديث لهم وجهات نظر في بعض المقاييس البلاعية الفصاحة الكلمة ، أو بعض الأمثلة التي أوردها البلاعيون ، وهذا ما لم نشأ أن نعرض له في هذا البحث ، الماسين أن متاح لنا فرصة أخرى نفصل فيها الحديث عن ذاك .

والله الموفق والمستعان • وآخر دعوانا أن الحمد لله وت العالمين،

الراجسع

- ١ ــ أثر القرآن في اللغة العربية ــ أحمد حسن الباقوري ــ دار
 المعارف •
- ٢ ــ أصول البلاغة ــ كمال الدين البحراني ــ ت د عبد القادر.
 حسين ــ دار الشروق ١٩٨١ م .
- ٣ _ الاشارات والتنبيهات في علم البلاغة _ الجرجاني _ و تدوي عبد القادر حسين _ نهضة وصر ١٩٨٢ .
 - (٤ _ الأغانى _ أبو الفرج الأصفهاني _ طدار الكتب المصرية •
- ه _ الأقصى القريب في عام البيان _ التنوخي _ ط السعادة ١٣٢٧هـ
- الأكسير في علم التفسير _ الطوف _ ت د عبد القادر حسين _
 مكتبة الأداب ١٩٧٧
 - بغیة الایضاح _ القزوینی والصعیدی _ مکتبة الآداب .
 - ٨ ــ البلاغة تطور وتاريخ ــ د اسوقى ضيف ــ دار المعارف ٠
 - ٩ _ المبلاغة العالية _ عبد المتعال الصعيدي _ مكتبة الآداب ٠
- ۱۰ ـ البيان والتبيين ـ الجاحظ ـ ت عبد السكلام هارون ـ دار؟ الفكر ـ بيروت ٠ الفكر ـ بيروت ٠
- ۱۱ التبيان فى علم المعانى والبديع والبيان الطبيى ت د مهادى ... عطية — بيروت ه
- ۱۲ التلخيص القزويني شرح البرقوقي دار الفكر العربي. - بيوت ...

- ۱۳ ـ الجامع الكبير في صناعة المنظنيوم والمنشئور ـ أبن الأثير ـ ت د مصطفى جواد ود حميل سعيد ـ ط المجمسع العلمي العراقي ١٩٥٦ ٠
- ۱٤ ـ جوهر الكنز ـ ابن الأثير الحابي ـ ت د محمد زغاول سلام ـ ـ منشأة المعارف .
- ١٥ ـ حاشية الدسوقى على مختصر السيغد _ محمد الدسوقى _
- ١٦ _ حسن التوسل الى صناعة الترسل _ شهاب الدين الطبي _ 1 ت أكرم عثمان _ بغداد ١٩٨٠ م ٠
- ۱۷ ـ الحيسيان ـ الجاحظ ـ ت عبد السلام هارون ـ مصطفى المحلبي ـ القاهرة .
- ١٨ ـ خصائص التراكيب عدده محمد أبو موسى حد مكتبة وهبة ــ القياهرة .
- ١٩ ــ الخصائص ـ ابن جنى ـ ت التجار ـ طورار الكتب المرية ١٩٠٠ .
 - ٠٠ ـ دلائلُ الأعجال ؟ عبد القاهر التجرجاني عدمت المراغي ٠
- ٢١ ـ سر ضناعة الأعراب عدابن جتى مد مصنطفى الطبي ـ ١٩٥٤ .
- ۲۲ سر القصاحة ابن سنان الخفاجي ت عبد اللتعال الصعيدي د مكتبة صبيح ٠
- المحاج ـ الجوهري ـ ت آخود عطان ـ ط ۲ ـ ۱۹۸۷ ـ ٢٠٠٠ مد انقساهرة ٠

- ۲۶ _ الصناعتين _ العسكرى _ ت البجاوى وآبى الفضل _ _ ٢٤ _ المناعتين _ الحلبي •
- ٢٥ _ الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الاعجاز _ العلوى _ ط المقتطف .
 - ٢٦ ــ عروس الأفراح ــ بهاء الدين السبكي ــ ط عيسي الحلبي ٠
- ٧٧ ــ المعرابة في الحديث النبوي ــ د عبد الفتاح البركاوي ــ مطبعة حسان ــ القاهرة •
- ۲۸ ـ قانون البلاغة ـ البغدادى ـ ت د محسن غياض ـ مؤسسة الرسالة ـ بيروت •
- ٢٩ ـ المثل السائر ـ ابن الأثير ـ ت د الحوف بود طبانة ـ نهضة مصر .
- ۳۰ _ المختصر _ سعد الدين التفتاز انى _ ضمن الشروح _ ط عيسى الحالمي ٠ الحالمي ٠
- ٣١ الدخل الى دراسة البلاغة د و فتحى فريد النهضة المصرية
- ۳۲ ـ المصباح في اللعاني والبيان والبديع ـ بدر الدين بن مالك ـ ت د مستى عبد الجليل ـ مكتبة الآداب ـ ١٩٨٩ .
 - ٣٣ _ المطول ... سعد الدين التفتاز اني _ ط أحمد كامل •
- ٣٤ معجم المسطلحات البلاغيسة د · أحمد مطاوب المجمع العلمي العراقي •
- ۳۰ بے مفتاح العلوم براہسکاتی ۔ ت نعیم زرزور بر الکتب العلمیة

- ٣٧ بـ من بلاغة القرآن ــ د. أهمد بدوي ــ نهضة مصر .
- ۳۷ _ منهاج البلماء وسراج الأدباء مد هازم القرطاجني ت الحبيب ابن الخوجة _ بيروت .
 - ٣٨ _ المنهاج البراضح للبلاغة _ حامد عوشي _ ط ٢ _ ١٩٥١ .
- ٣٩ ــ مواد البيان ــ على بن خلف الكاتب ــ ت د حسين عبداللطيف ــ حرابلس ١٩٨٢
 - ٤٠ ــ مواهب الفتاح ــ ابن يعقوب المغربي ــ ط عيسي الطبي ٠
- ۱۱٪ ـ نقد الشعر ـ قدامة بن جعفر ـ ت كمال مصطفى ـ ط ٣ ـ القاهرة ٠ القاهرة ٠
- ٤٢ ــ النكت في العجاز القرآن ــ الرماني ــ ت محمد خلف الله وزغلول ملام ــ دار المعارف •
- ٤٣ ـ نهاية الايجاز في دراية الاعجاز ـ الرازي ـ ط الآداب ـ ٣

موضوعات الكتاب

٣.	: 3
	الفمسل الأول
0	قصاحة الكلمة عند المتقدمين
•	بداية فطبرية :
1.	- العصر العباسي الأول:
18	ــ تأليف الكتب :
18	_ الجناعظ:
۲٠	ـــ تـــدامة بن جعفر :
17	ـــ أبو هلال العسكري .
70	ــ على بن خلف الكاتب :
47.	ـ أبن سنان الخفاجي :
10	 عبد القاهر الجرجائي
	الغمسل الثساني
EV	فصاحة الكلمة عند المتأخرين
٤٧	البغيدادي:
£ A	ــ السكاكي ك
© .+	ابن الأثير:
٧٤	- البحراني:
٧ŧ	- حازم القرطاجني ".
Ä	 بحر الدين بن مالك :

4.	س الطبوق :
44	- الشهاب الحلبي :
*	ـــ محمد الجرجاني :
1 • •	ــ ابن الأثير الحلبي:
1+0	ـــ الطيبي :
1+7	ــ التـــوخي :
1-9	 یحیی بن حمزة أنعلوی :
110	_ الخطيب القزويني .
177	_ خاتم :
179	المراجع

رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٩١/٧٦٧٤